













本港新聞

# 案屍雙變慘常倫邨利順 命斃雙雙孫爺

## 死頸吊兒孫斃勒繩用人遭翁老 案殺自及殺兇為列案將已方警

【本報訊】利順邨常倫雙屍案，昨（廿）日由警方正式立案，並將兇手及死者列為案內。警方表示，這是一宗罕見的雙屍命案，死者為一名七十歲老人，其孫子亦在案內。警方在案發地點發現了兩具屍體，其中一具屍體被勒死，另一具屍體則被吊死。警方目前正在全力調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

### 案師律架綁嫌涉 釋保准不告被五 訊再查候房監押還

【本報訊】一名涉嫌綁架案的男子，昨日在法院出庭。該名男子被控以綁架罪名，並被警方押解回港。法官在審理後，裁定該名男子保釋，但必須接受警方的監督。警方表示，他們將繼續調查此案，並對該名男子的行蹤進行監控。

### 蝦艇沉沒漂浮六日 一名台灣漁民獲救

【本報訊】一名台灣漁民，昨日在海上獲救。該名漁民在海上漂流了六天，隨後被一艘漁船發現並救起。據悉，該名漁民在獲救時已處於虛弱狀態，但無生命危險。目前，他已被送往醫院接受治療。警方正在調查該名漁民失蹤的原因，並呼籲其他漁民在海上航行時注意安全。

### 警方搜的近律師行聆訊結果 搜查範圍受到限制 只准檢視某案文件

【本報訊】警方在搜查律師行時，其搜查範圍受到限制，只准檢視與某案有關的文件。警方表示，他們在搜查過程中發現了一些可疑文件，但由於法律的限制，他們無法對所有文件進行搜查。律師行方面則表示，他們將全力配合警方的調查，並確保所有文件的安全。

### 載貨車失事翻側 紅衫魚滿地 太子道塞車

【本報訊】一輛載有紅衫魚的貨車，昨日在太子道發生翻側事故，導致道路嚴重堵塞。事故發生後，警方立即封鎖了現場，並疏散了車輛。目前，事故原因正在調查中，預計道路將在數小時後恢復正常。

### 應本港海事處要求 美國空軍加入 搜索失蹤船員

【本報訊】美國空軍已加入搜索失蹤船員的行動。據悉，美國空軍將利用其先進的搜索技術，協助本港海事處尋找失蹤的船員。目前，搜索行動正在緊張進行中，預計將在近日內取得進展。

### 中源中心

最現代化，購物中心  
四層，四萬餘呎

地下：實用面積  
每呎4元起  
月租580元起

樓上：實用面積  
每呎2.90元起  
月租310元起

中央冷氣、扶手電梯、鋁質櫥窗  
雲石走廊、美術天花、來路燈飾

怡華置業有限公司  
益新置業有限公司

### 現貨樓宇 特價租售

安泰大樓	地下舖位 815呎	售900,000元
安泰大樓	(另開價480呎)	租面議
安泰工業大廈	(承讓約售)	售每呎504元
沙田大圍成運路17-19號	地下舖位 2,383呎	現租14,000元
安華工業大廈	(承讓約售)	售每呎210元起
下葵涌華星街2-6號	樓上單位 5,066呎起	租面議
安遠工業大廈	B座十二樓 3,991呎	售每呎220元
下葵涌華星街12-18號	(連天窗)	租13,500元
安麗大廈	地下舖位 138呎起	售78,200元起
地門200地段 (獅子會公園對面)		

正義置業有限公司  
香港中環皇后大道中84號華豐大廈1201-4室 電話：5-452522

## 筲箕灣中心

筲箕灣道407至409號

每呎只售 **599** 元起

一廳兩房 **225,000** 元起

調整價錢 特平出售

999年期

上等鋁窗，柚木地板，暗線電燈  
乳膠牆身，顏色潔具，防盜系統

地下最現代化商場，一萬四千餘呎

中央冷氣系統 自動扶手電梯  
鋁質櫥窗 美術天花

特平租售

怡華置業有限公司 益新置業有限公司 啓明建業有限公司 合時置業有限公司

### 寫字樓租

葵涌金運  
千餘呎，現成寫字樓，冷氣，地毯，高層，交通方便，連車位，誠意請電  
0-282412  
林小姐洽。

### 地政署

擬招標承辦官地  
最低投標價：1,000,000元  
投標日期：一九九三年九月三十日  
投標地點：地政署地政處

### 救世軍

有收錄 請各善長鼎力支持

## 南豐中心

雄峙於荃灣黃金地帶，貼連地鐵總站

### 玻璃幕牆一級寫字樓

即可入伙，歡迎參觀

中央冷氣，車位充足，電腦化管理系統，設備先進

首期一成，即買即用，十四年分期付款

寫字樓單位由373呎至全層31,965呎

每呎廉售**\$527**起

月租每呎**\$3** 另免租三個月

交通樞紐，最佳地點，所餘無多，租購從速

洽購處：**南豐發展有限公司**  
香港中環皇后大道中9號 電話：5-235235 5-236866 5-243261

### 豪華購物商場，規模宏大！

連貫地鐵站行人天橋，地下巴士總站，每天數萬人次必經之路

舖位面積由110呎起至1,504呎

每間只售二十七萬餘元起

一樓僅餘少量舖位

二、三樓已售予中國國貨公司/四、五樓擬經營大型酒樓/七樓服務所

## 羣星賀月慶中秋

海天酒樓夜總會推出三晚不同精彩表演

九月二十日 九月廿一日 九月廿二日

夢幻人妖歌舞團 夢幻人妖歌舞團 歌星紅星 歌星紅星

美艷歌后 美艷歌后 歌星紅星 歌星紅星

### 賀月龍蝦生翅席

本酒樓於九月二十至廿二日推出

每席特價**\$990**

西沙律大龍蝦 月圓添喜慶  
三蒸熟蟹 玉帶龍蝦  
紅燒雞絲大生翅 上素扒仙掌  
富燒參鮮鮑 紅燒大生翅  
金牌海天一品雞 玉樹金雞  
生雞絲炒飯 上湯水餃  
美滿點心

祇供夜總會專用免收入場費  
晚飯茶市酒水照常收費

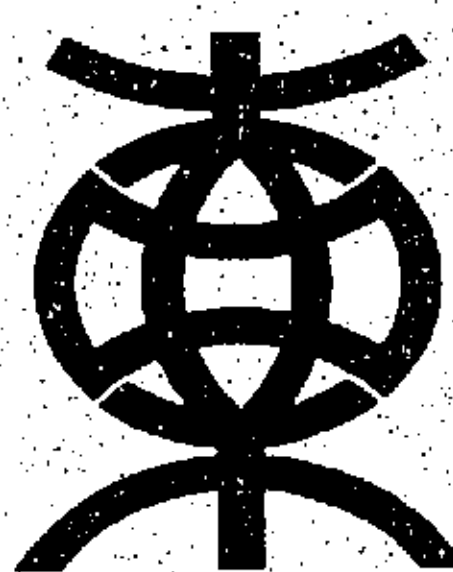
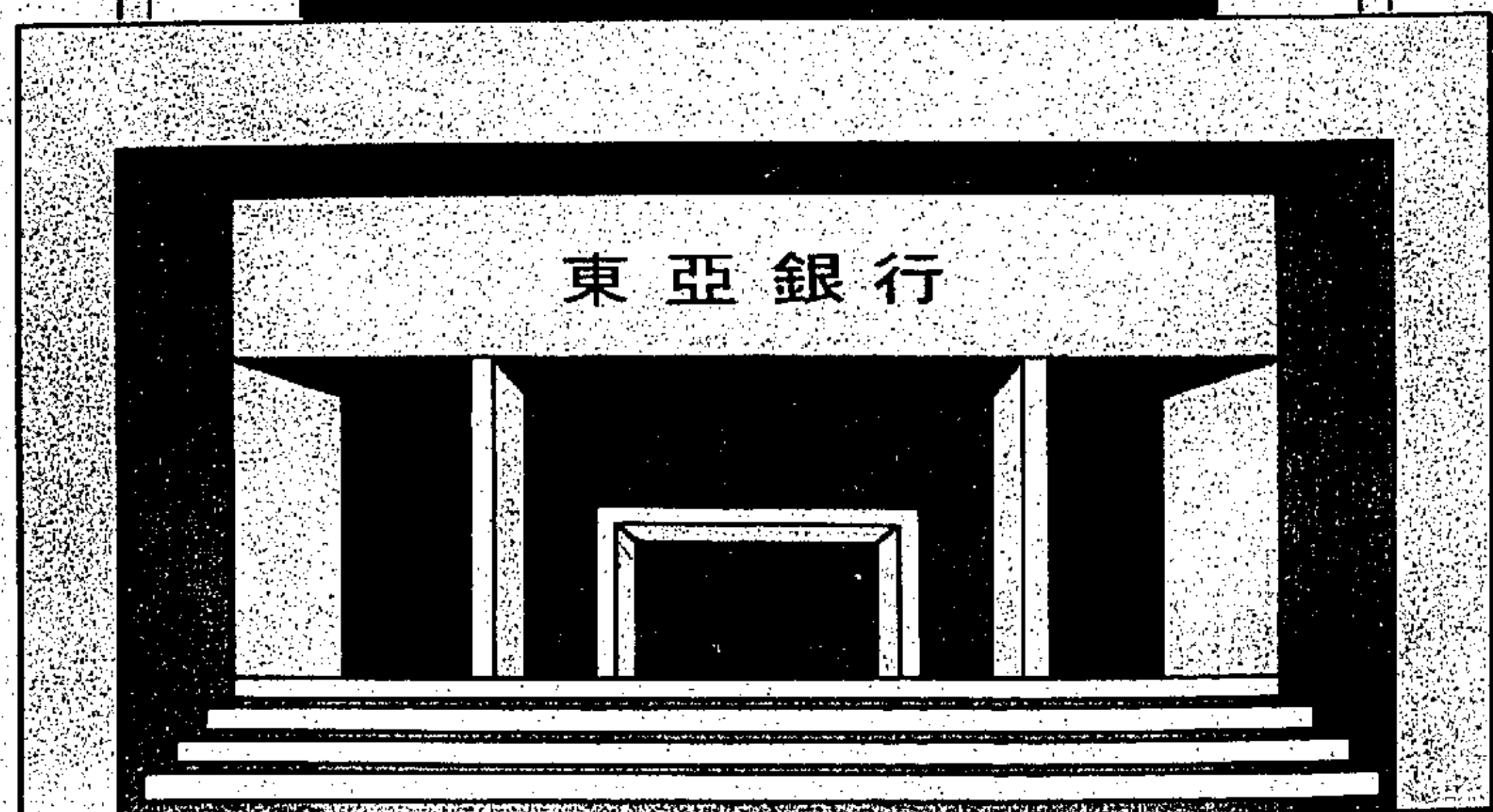
### 海天酒樓夜總會

九龍尖沙咀海運大廈三樓 電話：3-670181



東亞銀行總行新厦  
今日開幕

**以信諾為基礎  
建立更高服務水準**



**東亞銀行有限公司**

香港德輔道中十號 電話：5-8423200

[illegible]

# YES!











# 本港新聞

報紙課程「思想與行動」之二

## 思考方法的起點 (上)

### 一、語理分析

中大校外進修部  
報紙課程  
思想與行動

中大哲學系李天德博士

從前我們對「思想」的理解，往往局限於「思考」的狹窄範圍。我們以為，只有那些抽象的、邏輯的、理論的思考，才是「思想」。其實不然，「思想」的範圍要廣得多。它不僅包括那些抽象的、邏輯的、理論的思考，也包括那些具體的、形象的、實踐的思考。在這種意義上，「思想」是人類生活的一個不可分割的組成部分。它不僅是人類認識世界的工具，也是人類改造世界的動力。因此，我們必須對「思想」有一個正確的理解，才能正確地認識人類的生活。

「思想」的起點是什麼？這是一個值得探討的問題。有人認為，「思想」的起點是「感覺」。我們通過感覺來認識世界，因此，感覺是「思想」的起點。也有人認為，「思想」的起點是「實踐」。我們通過實踐來認識世界，因此，實踐是「思想」的起點。其實，「思想」的起點是多元的。它既包括「感覺」，也包括「實踐」。在這種意義上，「思想」是人類生活的一個不可分割的組成部分。它不僅是人類認識世界的工具，也是人類改造世界的動力。因此，我們必須對「思想」有一個正確的理解，才能正確地認識人類的生活。

「思想」的起點是多元的。它既包括「感覺」，也包括「實踐」。在這種意義上，「思想」是人類生活的一個不可分割的組成部分。它不僅是人類認識世界的工具，也是人類改造世界的動力。因此，我們必須對「思想」有一個正確的理解，才能正確地認識人類的生活。

「思想」的起點是多元的。它既包括「感覺」，也包括「實踐」。在這種意義上，「思想」是人類生活的一個不可分割的組成部分。它不僅是人類認識世界的工具，也是人類改造世界的動力。因此，我們必須對「思想」有一個正確的理解，才能正確地認識人類的生活。

「思想」的起點是多元的。它既包括「感覺」，也包括「實踐」。在這種意義上，「思想」是人類生活的一個不可分割的組成部分。它不僅是人類認識世界的工具，也是人類改造世界的動力。因此，我們必須對「思想」有一個正確的理解，才能正確地認識人類的生活。

「思想」的起點是多元的。它既包括「感覺」，也包括「實踐」。在這種意義上，「思想」是人類生活的一個不可分割的組成部分。它不僅是人類認識世界的工具，也是人類改造世界的動力。因此，我們必須對「思想」有一個正確的理解，才能正確地認識人類的生活。

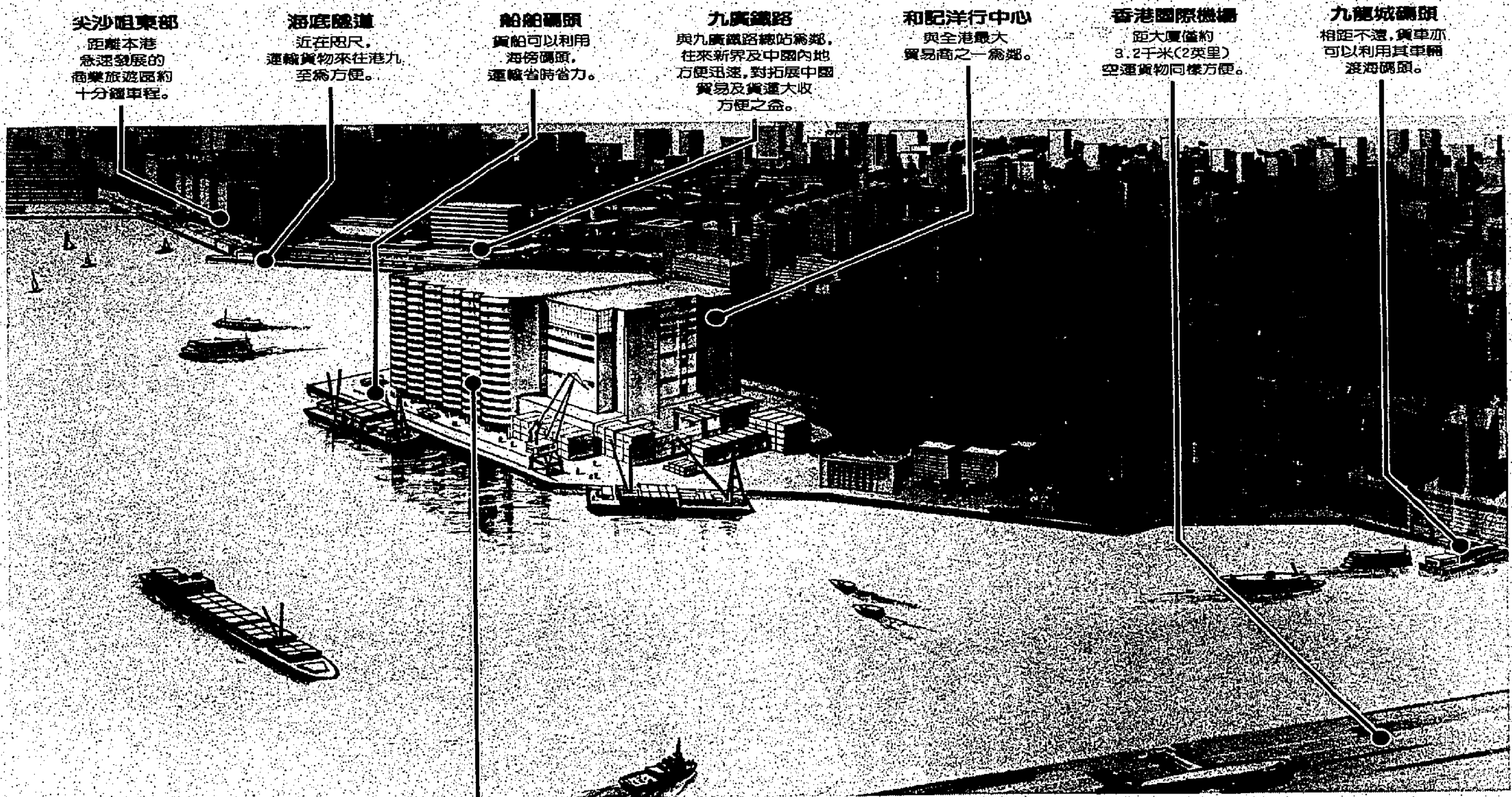
「思想」的起點是多元的。它既包括「感覺」，也包括「實踐」。在這種意義上，「思想」是人類生活的一個不可分割的組成部分。它不僅是人類認識世界的工具，也是人類改造世界的動力。因此，我們必須對「思想」有一個正確的理解，才能正確地認識人類的生活。

「思想」的起點是多元的。它既包括「感覺」，也包括「實踐」。在這種意義上，「思想」是人類生活的一個不可分割的組成部分。它不僅是人類認識世界的工具，也是人類改造世界的動力。因此，我們必須對「思想」有一個正確的理解，才能正確地認識人類的生活。

紡織機出售		廠家名稱		年份		數量		價格	
舊紡織機	併機	瑞士	RIETER	1968	7	2	3	35,000	35,000
			RIETER	1970	2	3	3	35,000	35,000
			RIETER	1973	3	3	3	35,000	35,000
			RIETER	1975	6	3	3	42,000	42,000
粗紗機	西德	SACO-LOWELL	ZINER	1977	8	4	4	40,000	40,000
			SACO-LOWELL	1974	4	5	5	120,000	120,000
			SACO-LOWELL	1976	1	5	5	150,000	150,000
			SACO-LOWELL	1979	2	4	4	35,000	35,000
細紗機	日本	HOWA	TOYODA	1968	2	4	4	35,000	35,000
			HOWA	1969	3	2	2	35,000	35,000
			ZINER	1981	2	2	2	280,000	280,000
			ELITEK	1975	19	34	34	50,000	50,000
自動落紗細紗機	西德	SCHWEITER	SCHWEITER	1974	19	34	34	32,000	32,000
			SCHWEITER	1975	31	31	31	33,000	33,000
			SCHWEITER	1976	2	4	4	34,000	34,000
			SCHWEITER	1977	2	4	4	35,000	35,000
自動落紗機	西德	WELLER	WELLER	1970	2	2	2	60,000	60,000
			WELLER	1973	2	2	2	70,000	70,000
			WELLER	1974	1	1	1	80,000	80,000
			SAVIO	1967	1	1	1	35,000	35,000
併機	西德	LEESONA	LEESONA	1970	1	1	1	35,000	35,000
			LEESONA	1970	1	1	1	35,000	35,000

以上機器在良好狀態下停業，性能良好，交貨前可安排驗機。  
新細紗機 日本 HOWA 1979 10 台 160,000  
上列機器可接受整批或個別承購  
有意請電5-217417 (內線264) 鄭君

## 紅磡海傍貨倉/寫字樓租售 位處交通樞紐，運輸更勝一籌！ 已有入伙紙，由呎只租HK\$2<sup>70</sup>



**紅磡海傍貨倉/寫字樓**  
大廈位於紅磡海傍，樓高十二層，現只餘數層。單位面積由13,000呎起至全層48,250呎。

- 大廈頂層為新式寫字樓，面對維多利亞海港，三面單邊，全無遮擋。
- 地下之貨物起卸場可供貨櫃車直駛入內，起卸運輸倍加方便。
- 倉庫樓面高度約為3.8米，可承受12.5kPa(即每平方呎262磅)。

租售處：  
**和記地產代理有限公司**  
香港夏慤道十號和記大廈22字  
電話：5-213241

### 華僑日報讀者助學金

香港賽馬會

廿三日起分發支票

領取時間：上午十一時至下午一時  
下午二時至五時半

### 香港賽馬會助學金

分發日期：

- 廿三日：第一至二批
- 廿四日：第三至四批
- 廿五日：第五至六批
- 廿六日：第七至八批
- 廿七日：第九至十批
- 廿八日：第十一至十二批
- 廿九日：第十三至十四批
- 三十日：第十五至十六批

### 華僑日報讀者助學金

分發日期：

- 廿三日：第一至二批
- 廿四日：第三至四批
- 廿五日：第五至六批
- 廿六日：第七至八批
- 廿七日：第九至十批
- 廿八日：第十一至十二批
- 廿九日：第十三至十四批
- 三十日：第十五至十六批

### 中秋夜海上賞月舞會

乘搭豪華遊艇舒適無比 漫遊海港共賞中秋明月  
超級音響播放勁歌金曲 船上舞池齊奏歡歌戰歌  
遊戲節目助興歡聚一堂 奇珍異獸助中秋月餅  
供應精美豐盛節慶食品 船上幸運抽獎人人可得  
百事可樂贊助清涼飲品 陳惠慈旅行三寶贈嘉賓

日期：中秋夜9月21日星期三  
時間：下午八時正至十一時  
地點：皇后碼頭  
費用：每位只收\$88

報名處：  
**七海旅遊有限公司**  
德輔道中88號華僑商業大廈1802室  
5-413081-4

和記地產代理有限公司



本港新聞

桂林撞機 港名一機撞林桂 客港無實證者傷

珍燕薛婦老的寓梅住是實證客港難罹 生喪竟料詎團行旅加參州廣在戚親與

【本報訊】桂林撞機慘劇，發生於昨日下午二時，在桂林機場附近，一架由桂林飛往香港的民航客機，與一架由香港飛往桂林的軍用飛機相撞，結果港方客機墜毀，機上三名乘客受傷，其中一名傷勢嚴重，現正接受治療。據悉，該名傷者為一名香港著名人士，其家屬已抵港，並表示將全力救治。目前，港方正與桂方有關方面進行溝通，以釐清事故原因。

【本報訊】桂林撞機慘劇，發生於昨日下午二時，在桂林機場附近，一架由桂林飛往香港的民航客機，與一架由香港飛往桂林的軍用飛機相撞，結果港方客機墜毀，機上三名乘客受傷，其中一名傷勢嚴重，現正接受治療。據悉，該名傷者為一名香港著名人士，其家屬已抵港，並表示將全力救治。目前，港方正與桂方有關方面進行溝通，以釐清事故原因。

英勇救人 捐軀令人景仰 殉職高級消防隊長 今日中午榮譽殯

【本報訊】在日前發生的一起火警中，一名高級消防隊長為救人而英勇捐軀，其家屬已抵港，並表示將全力救治。目前，港方正與桂方有關方面進行溝通，以釐清事故原因。今日中午，該名消防隊長將在香港舉行榮譽殯禮，以表彰其英勇事蹟。

港商購電腦 不崇尚名廠 首重性能次為價格

【本報訊】香港商人在購買電腦時，並不盲目追求名廠，而是更注重電腦的性能和價格。據悉，許多港商在選擇電腦時，會先考慮其性能是否能滿足工作需求，其次才是價格。這種消費觀念反映了港商在電腦採購方面的成熟和理性。

澳門旅遊 服務處 代客訂票 辦理手續

【本報訊】澳門旅遊服務處已正式成立，該處將為遊客提供代訂機票、酒店、簽證等服務。服務處表示，將竭誠為遊客提供優質、便捷的旅遊服務，讓遊客在澳門旅遊期間更加舒適和愉快。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，包括多處豪宅、名畫、珠寶等。此次拍賣將由知名拍賣行負責，預計將吸引眾多收藏家參加。拍賣所得款項將全部用於慈善事業，以支持社會公益。

軍機先撞欄杆 再撞客機右邊

目擊者表示軍機速度相當快 有關方面正在調查肇事原因

【本報訊】桂林撞機慘劇，發生於昨日下午二時，在桂林機場附近，一架由桂林飛往香港的民航客機，與一架由香港飛往桂林的軍用飛機相撞，結果港方客機墜毀，機上三名乘客受傷，其中一名傷勢嚴重，現正接受治療。據悉，該名傷者為一名香港著名人士，其家屬已抵港，並表示將全力救治。目前，港方正與桂方有關方面進行溝通，以釐清事故原因。

【本報訊】桂林撞機慘劇，發生於昨日下午二時，在桂林機場附近，一架由桂林飛往香港的民航客機，與一架由香港飛往桂林的軍用飛機相撞，結果港方客機墜毀，機上三名乘客受傷，其中一名傷勢嚴重，現正接受治療。據悉，該名傷者為一名香港著名人士，其家屬已抵港，並表示將全力救治。目前，港方正與桂方有關方面進行溝通，以釐清事故原因。

桂林飛機失事 年半已有三宗

【本報訊】桂林飛機失事，年半已有三宗。據悉，這三宗失事事件均發生在桂林機場附近，原因各不相同。目前，有關方面正對這些失事事件進行調查，以查明原因並採取措施防止類似事件再次發生。

英國諾頓芭蕾舞團 藝術總監：羅拔·華倫

【本報訊】英國諾頓芭蕾舞團將於近日來港演出，該團藝術總監為羅拔·華倫。此次演出將包括多齣經典芭蕾舞劇，預計將受到廣大觀眾的歡迎。

市政局百周年 紀念演出

【本報訊】市政局百周年紀念演出，將於近日舉行。此次演出將由多位知名藝術家參與，包括舞蹈、音樂、戲劇等多種形式，旨在慶祝市政局成立一百週年。

華僑日報 救護善舉

【本報訊】華僑日報為支持社會公益事業，發起了一項救護善舉。該善舉旨在為有需要的人士提供救護服務，並呼籲社會各界人士踴躍參加。

軍機先撞欄杆 再撞客機右邊

目擊者表示軍機速度相當快 有關方面正在調查肇事原因

【本報訊】桂林撞機慘劇，發生於昨日下午二時，在桂林機場附近，一架由桂林飛往香港的民航客機，與一架由香港飛往桂林的軍用飛機相撞，結果港方客機墜毀，機上三名乘客受傷，其中一名傷勢嚴重，現正接受治療。據悉，該名傷者為一名香港著名人士，其家屬已抵港，並表示將全力救治。目前，港方正與桂方有關方面進行溝通，以釐清事故原因。

【本報訊】桂林撞機慘劇，發生於昨日下午二時，在桂林機場附近，一架由桂林飛往香港的民航客機，與一架由香港飛往桂林的軍用飛機相撞，結果港方客機墜毀，機上三名乘客受傷，其中一名傷勢嚴重，現正接受治療。據悉，該名傷者為一名香港著名人士，其家屬已抵港，並表示將全力救治。目前，港方正與桂方有關方面進行溝通，以釐清事故原因。

桂林飛機失事 年半已有三宗

【本報訊】桂林飛機失事，年半已有三宗。據悉，這三宗失事事件均發生在桂林機場附近，原因各不相同。目前，有關方面正對這些失事事件進行調查，以查明原因並採取措施防止類似事件再次發生。

英國諾頓芭蕾舞團 藝術總監：羅拔·華倫

【本報訊】英國諾頓芭蕾舞團將於近日來港演出，該團藝術總監為羅拔·華倫。此次演出將包括多齣經典芭蕾舞劇，預計將受到廣大觀眾的歡迎。

市政局百周年 紀念演出

【本報訊】市政局百周年紀念演出，將於近日舉行。此次演出將由多位知名藝術家參與，包括舞蹈、音樂、戲劇等多種形式，旨在慶祝市政局成立一百週年。

華僑日報 救護善舉

【本報訊】華僑日報為支持社會公益事業，發起了一項救護善舉。該善舉旨在為有需要的人士提供救護服務，並呼籲社會各界人士踴躍參加。







# 本港新聞

## 工業自動化報告書 十月底完成呈政府

【本報訊】由香港工業總會委託香港工業技術發展局編寫的「工業自動化報告書」，預計將於十月底完成，並呈交政府。該報告書將詳細分析香港工業自動化的現狀、趨勢及未來發展方向，為政府制定相關政策提供參考。

報告書指出，隨著科技的進步，工業自動化的重要性日益凸顯。香港作為一個國際貿易中心，必須在工業技術研發和人才培訓方面加大投入，以保持競爭力。

此外，報告書還建議政府加強對中小企業的支持，鼓勵其進行技術改造和設備更新，以提高生產效率和產品質量。

總之，工業自動化的發展是香港經濟持續增長的關鍵。政府應採取積極措施，推動工業技術創新，為香港工業的繁榮穩定奠定堅實基礎。

香港工業技術發展局表示，將密切關注工業自動化的發展動態，並與相關部門保持溝通，確保報告書的編寫工作順利進行。

該報告書的完成，標誌著香港在工業技術研發領域取得的重要進展，也反映了政府對推動工業現代化建設的重視。

未來，香港將繼續加大對工業技術研發的支持力度，促進工業與信息技術的深度融合，為實現經濟的持續高質量發展做出貢獻。

香港工業技術發展局呼籲廣大企業界人士積極參與工業自動化的推廣應用，共同推動香港工業的转型升级。

通過此次報告書的編寫，香港工業技術發展局將進一步完善工業技術研發體系，為工業企業提供更有力的技術支持和服務。

香港工業技術發展局表示，將繼續秉承服務社會的宗旨，為推動香港工業的繁榮穩定發展貢獻力量。

該報告書的編寫工作得到了政府及社會各界的廣泛支持，預計將成為推動香港工業現代化建設的重要參考文獻。

香港工業技術發展局將繼續加強與國際先進技術研發機構的合作，引進優秀人才和技術，提升香港工業技術研發水平。

總之，工業自動化的發展是香港經濟持續增長的關鍵。政府應採取積極措施，推動工業技術創新，為實現經濟的持續高質量發展做出貢獻。

香港工業技術發展局表示，將密切關注工業自動化的發展動態，並與相關部門保持溝通，確保報告書的編寫工作順利進行。

該報告書的完成，標誌著香港在工業技術研發領域取得的重要進展，也反映了政府對推動工業現代化建設的重視。

未來，香港將繼續加大對工業技術研發的支持力度，促進工業與信息技術的深度融合，為實現經濟的持續高質量發展做出貢獻。

香港工業技術發展局呼籲廣大企業界人士積極參與工業自動化的推廣應用，共同推動香港工業的转型升级。

通過此次報告書的編寫，香港工業技術發展局將進一步完善工業技術研發體系，為工業企業提供更有力的技術支持和服務。

香港工業技術發展局表示，將繼續秉承服務社會的宗旨，為推動香港工業的繁榮穩定發展貢獻力量。

該報告書的編寫工作得到了政府及社會各界的廣泛支持，預計將成為推動香港工業現代化建設的重要參考文獻。

香港工業技術發展局將繼續加強與國際先進技術研發機構的合作，引進優秀人才和技術，提升香港工業技術研發水平。

總之，工業自動化的發展是香港經濟持續增長的關鍵。政府應採取積極措施，推動工業技術創新，為實現經濟的持續高質量發展做出貢獻。

香港工業技術發展局表示，將密切關注工業自動化的發展動態，並與相關部門保持溝通，確保報告書的編寫工作順利進行。

該報告書的完成，標誌著香港在工業技術研發領域取得的重要進展，也反映了政府對推動工業現代化建設的重視。

未來，香港將繼續加大對工業技術研發的支持力度，促進工業與信息技術的深度融合，為實現經濟的持續高質量發展做出貢獻。

香港工業技術發展局呼籲廣大企業界人士積極參與工業自動化的推廣應用，共同推動香港工業的转型升级。

通過此次報告書的編寫，香港工業技術發展局將進一步完善工業技術研發體系，為工業企業提供更有力的技術支持和服務。

香港工業技術發展局表示，將繼續秉承服務社會的宗旨，為推動香港工業的繁榮穩定發展貢獻力量。



### 旅遊考察團赴美國 乘搭聯合航空班機

【本報訊】由香港旅遊協會組成的「美國旅遊考察團」，將於下月出發，前往美國進行為期兩週的考察訪問。考察團成員包括政府官員、旅遊業人士及媒體代表。他們將乘搭聯合航空公司的班機前往洛杉磯，隨後訪問紐約、華盛頓及芝加哥等地。考察團將與當地旅遊機構交流，探討加強香港與美國旅遊業合作的可能性。

### 「委人生活老」 徵文賽反應踴躍

【本報訊】由「老人生活委員會」主辦的「委人生活老」徵文比賽，自開賽以來反應極為踴躍。參賽者來自各個年齡層，他們通過文字表達對老年生活的看法和感悟。委員會表示，將對收到的稿件進行評選，並頒發獎狀給獲獎者。此次比賽旨在提高社會對老年生活的關注，並鼓勵年輕人思考如何為老年人提供更好的服務。

### 資料基庫撥碼傳達 明年開始提供服務

【本報訊】香港政府計劃在明年開始提供「資料基庫撥碼傳達」服務。該服務旨在為企業和個人提供便捷的資料查詢和傳輸渠道，提高行政效率。政府表示，將與相關部門合作，確保服務的順利實施。該服務將覆蓋多個領域，包括稅務、工商登記及社會福利等。政府希望通過該服務，簡化行政程序，為市民和企業提供更優質的服務。

### 「慈雲互助會」 加強居民認識吸引青年參與

【本報訊】「慈雲互助會」最近舉行了一場社區活動，旨在加強居民對互助會的了解，並吸引青年參與。活動吸引了眾多居民參加，現場氣氛熱烈。互助會表示，將繼續舉辦類似的活動，為社區居民提供更多服務。互助會的宗旨是為有需要的人士提供互助和支持，促進社區的和諧與發展。通過舉辦社區活動，互助會希望能夠拉近與居民的距離，增強社區的凝聚力。

### 「了」草根階層民意 互委會成最佳渠道

【本報訊】「了」草根階層民意，互委會成最佳渠道。互委會表示，將繼續關注草根階層的聲音，為他們提供表達意見的平台。互委會的成立旨在促進不同階層之間的溝通和對話，推動社會的公平和正義。通過互委會，草根階層可以更方便地反映自己的訴求，並參與到社會的決策過程中。互委會表示，將繼續努力，為草根階層提供更有力的支持和服務。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 「發現是屍體殘骸」 直昇機在萬山羣島

【本報訊】一架直昇機在萬山羣島附近發現了一具屍體殘骸。警方表示，正在對該起事件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方初步調查顯示，該屍體殘骸可能與一起意外有關。警方將進一步擴大調查範圍，尋找可能的證人。警方提醒市民，在戶外活動時應注意安全，並及時向警方報告任何可疑情況。警方將全力配合家屬尋找失蹤人員，並確保事件的公正處理。

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051

### 承銀主命

下列貴重物業公開拍賣

啟者：本行受委託拍賣下列貴重物業，有意購買者請於一九八三年九月十五日（星期一）下午三時三十分在香港中環打金街九號本行拍賣部洽詢。

拍賣物業：九龍新界沙田區馬鞍山新屋村二號B及B1單位。

出售面積：約2210平方呎。

單位B1：約1850平方呎。

此物業以交吉出售。

欲知詳情及拍賣章程請向：

關德隆律師事務所 或 畢打行大律師樓

太古大廈二十一樓 電話：5-223208

電話：5-221051



# 本港新聞

## Y型屋邨設計實用

【本報訊】房屋委員會委員屋宇設計單位，日前向公眾介紹其設計的Y型屋邨單位。該單位設計實用，適合不同家庭成員居住。其特點包括：(一)單位面積由八百至一千二百平方呎，可分為一至四房單位。(二)單位設計靈活，可根據需要進行改建。(三)單位內設有廚房、浴室、廁所及睡房，並設有儲物櫃。(四)單位內設有電燈、電風扇及電器插口。(五)單位內設有廚房、浴室、廁所及睡房，並設有儲物櫃。(六)單位內設有電燈、電風扇及電器插口。

## 沙龍邊 太空噴泉

【本報訊】沙龍邊太空噴泉，將於下月正式開放。該噴泉由沙龍邊發展局設計，位於沙龍邊公園內。其特點包括：(一)噴泉設計獨特，呈放射狀。(二)噴泉內設有噴水裝置，可噴出高達十呎的水柱。(三)噴泉內設有照明裝置，可在晚上發光。(四)噴泉內設有休息區，可供遊客休息。

## 域多利獅會表揚 消防員英勇行為

【本報訊】域多利獅會，日前表揚了數名消防員的英勇行為。該會表示，這些消防員在執行任務時表現出色，為保護市民安全做出了貢獻。表揚的消防員包括：(一)消防員張國強，在火警現場表現英勇。(二)消防員李國強，在火警現場表現英勇。(三)消防員陳國強，在火警現場表現英勇。

## 港大職員宿舍 第二期昨平頂

【本報訊】香港大學職員宿舍第二期，昨日舉行平頂儀式。該宿舍由香港大學建築師設計，位於香港大學校園內。其特點包括：(一)宿舍設計現代化，設施齊全。(二)宿舍內設有廚房、浴室、廁所及睡房。(三)宿舍內設有電燈、電風扇及電器插口。

## 中華書局秋季大廉價 最後三天截止

【本報訊】中華書局秋季大廉價活動，將於下月結束。該活動由中華書局主辦，旨在推廣其出版品。其特點包括：(一)活動期間為九月至十一月。(二)活動期間內，中華書局出版品將以八折優惠。(三)活動期間內，中華書局將舉行多場講座及展覽。

## 清潔香港 人人有責

【本報訊】清潔香港運動，將於下月展開。該運動由香港政府主辦，旨在提高市民的環保意識。其特點包括：(一)運動期間為九月至十一月。(二)運動期間內，市民將被鼓勵參與清潔活動。(三)運動期間內，市民將被鼓勵減少垃圾。

## 疑是死於自焚 廚房發現男屍

【本報訊】一名男子在廚房內被發現，疑是死於自焚。該男子姓張，年約三十歲。警方接報後趕到現場，發現該男子倒在廚房內，身上有明顯的燒傷。警方目前正在調查該案的起因。

## 三幀面漢持牛肉刀 打劫葵涌電器公司

【本報訊】三名男子持刀打劫葵涌電器公司，劫走現金五千元。該三名男子分別姓張、李、陳，年約二十至三十歲。警方接報後趕到現場，發現該三名男子正持刀打劫該公司。警方目前正在調查該案的起因。

## 港外線碼頭外遊蕩 三歲稚童是誰家女

【本報訊】一名三歲大的女童在港外線碼頭外遊蕩，被警方發現。該女童姓李，年約三歲。警方接報後趕到現場，發現該女童正獨自在碼頭外遊蕩。警方目前正在尋找該女童的父母。

## 澳洲議員訪港 兩男逃避追捕 跳落山坡重傷

【本報訊】兩名男子在澳洲議員訪港期間逃避追捕，跳落山坡重傷。該兩名男子分別姓張、李，年約二十至三十歲。警方接報後趕到現場，發現該兩名男子正逃避追捕。警方目前正在調查該案的起因。

## 巴士撞小巴 兩乘客輕傷

【本報訊】一輛巴士與一輛小巴相撞，導致兩名乘客輕傷。該兩輛車分別由香港巴士公司及小巴公司營運。警方接報後趕到現場，發現該兩輛車正相撞。警方目前正在調查該案的起因。

## 港人合作 清潔香港

【本報訊】香港政府呼籲市民合作，共同清潔香港。該政府表示，市民應減少垃圾，並參與清潔活動。其特點包括：(一)市民應減少垃圾。(二)市民應參與清潔活動。

## 日澳紐及東南亞來客均減 七月訪港旅客微增

【本報訊】七月訪港旅客人數微增，但日澳紐及東南亞來客均減。據統計，七月訪港旅客人數為一百二十萬人，較去年同期增加百分之五。但日澳紐及東南亞來客均減。

## 攝影器材本銷退縮 轉口生意却有增加

【本報訊】攝影器材本銷退縮，轉口生意却有增加。據統計，攝影器材本銷退縮百分之十，但轉口生意卻增加百分之五。

## 大馬貿易 出現赤字

【本報訊】大馬貿易出現赤字。據統計，大馬貿易出現赤字一百萬元。

## 倫敦勞合銀行稱 短綫息率跌機大

【本報訊】倫敦勞合銀行稱，短綫息率跌機大。該銀行表示，短綫息率將下降百分之五。

## 遠東銀行「萬一」計劃 存貨服務新包裝

【本報訊】遠東銀行「萬一」計劃，存貨服務新包裝。該銀行表示，將推出新的存貨服務。

## 英國工程界訪港 九月杪組團訪港

【本報訊】英國工程界訪港，九月杪組團訪港。該訪團由英國工程界代表組成，將於九月杪訪問香港。

## 輪奧地利受限制紡織品 入三至四年度自由貿易

【本報訊】輪奧地利受限制紡織品，入三至四年度自由貿易。該紡織品將由奧地利進口到香港。

## 助港工業進行研究

【本報訊】助港工業進行研究。該研究旨在提高港工業的競爭力。

## 英國工程界訪港 九月杪組團訪港

【本報訊】英國工程界訪港，九月杪組團訪港。該訪團由英國工程界代表組成，將於九月杪訪問香港。

## 助港工業進行研究

【本報訊】助港工業進行研究。該研究旨在提高港工業的競爭力。

## 助港工業進行研究

【本報訊】助港工業進行研究。該研究旨在提高港工業的競爭力。

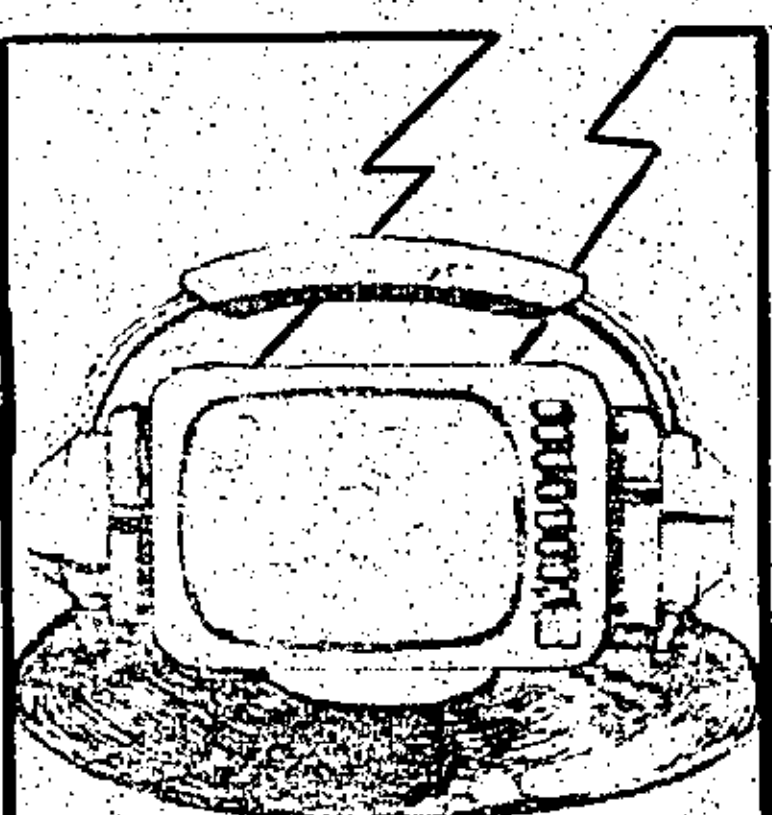
## 助港工業進行研究

【本報訊】助港工業進行研究。該研究旨在提高港工業的競爭力。



星牌X50—A前級擴音機

齊全	設備	漂亮	面板	析器	譜分	器頻	均衡	頻率	包括
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



# 視聽

逢星期五出版

[illegible]

A black and white photograph of a Pioneer hi-fi stereo system. The unit is a long, rectangular receiver with a dark, textured faceplate. On the left, there is a turntable with a clear dust cover. To its right are several vertical sliders and buttons, likely for tuning and volume control. Further right are three small, square digital displays. On the far right, there is a cassette slot with a tape icon and a row of five small, circular indicator lights above it. The Pioneer logo is visible on the left side of the faceplate. The entire unit is set against a dark, solid background.

粵樂前輩

盧家熾復出咪前

本港中樂界知名人士、廣播界前輩盧家熾，在歌壇、戲班担任音樂伴奏，與鋼琴家夏理柯爾，組織過管弦樂團，

類應正常或反轉，頻譜顯示器的調節及外部揚聲器放音還擊，此外，還有耳筒插座及電話開關，比一般擴音機的設備更齊全。

A×60音質優美，揚聲器，只要揚聲器質素優良，都能產生理想的聲音。

# 新力牌錄音帶 大抽獎

**買兩盒就有一次中獎機會**



**頭獎兩名：**可免費參加東京迪士尼樂園單人六天豪華遊。  
(價值HK\$2,860)

**入圍獎50名：**各得新力牌Walkman耳筒收音機壹部。

**參加抽獎辦法：**由現在至12月31日止凡購買新力牌

AHF 超級原音磁帶	UCX-S 超音域磁帶	Ferri-Chrome 鐵銘磁帶
BHF 特級原音磁帶	UCX 超音域磁帶	Metallic 金屬磁帶

將任何錄音盒帶（CHF盒帶除外）之玻璃招紙兩張放入信封內，在信封背面寫上姓名、地址、電話及身份證號碼，於一九八四年一月五日前寄回九龍油塘四山街14號福原電業有限公司，即可參加大抽獎，信封面請註明「盒帶抽獎」。參加次數不限，多買多中。

幸運大抽獎於一九八四年一月十日在福源電業有限公司  
海港商業大廈19樓舉行。中獎幸運兒名單將於一月十七日  
在星島日報、華僑日報、英文星報及南華早報刊登  
及個別另函通知。  
(獎品請於一九八四年二月十五日前提取，逾期作廢)

**新力牌**  
**SONY**  
THE ONE AND ONLY.

總代理 福原電業有限公司

垂 詢：5-450492

總經銷：中原電器行有限公司

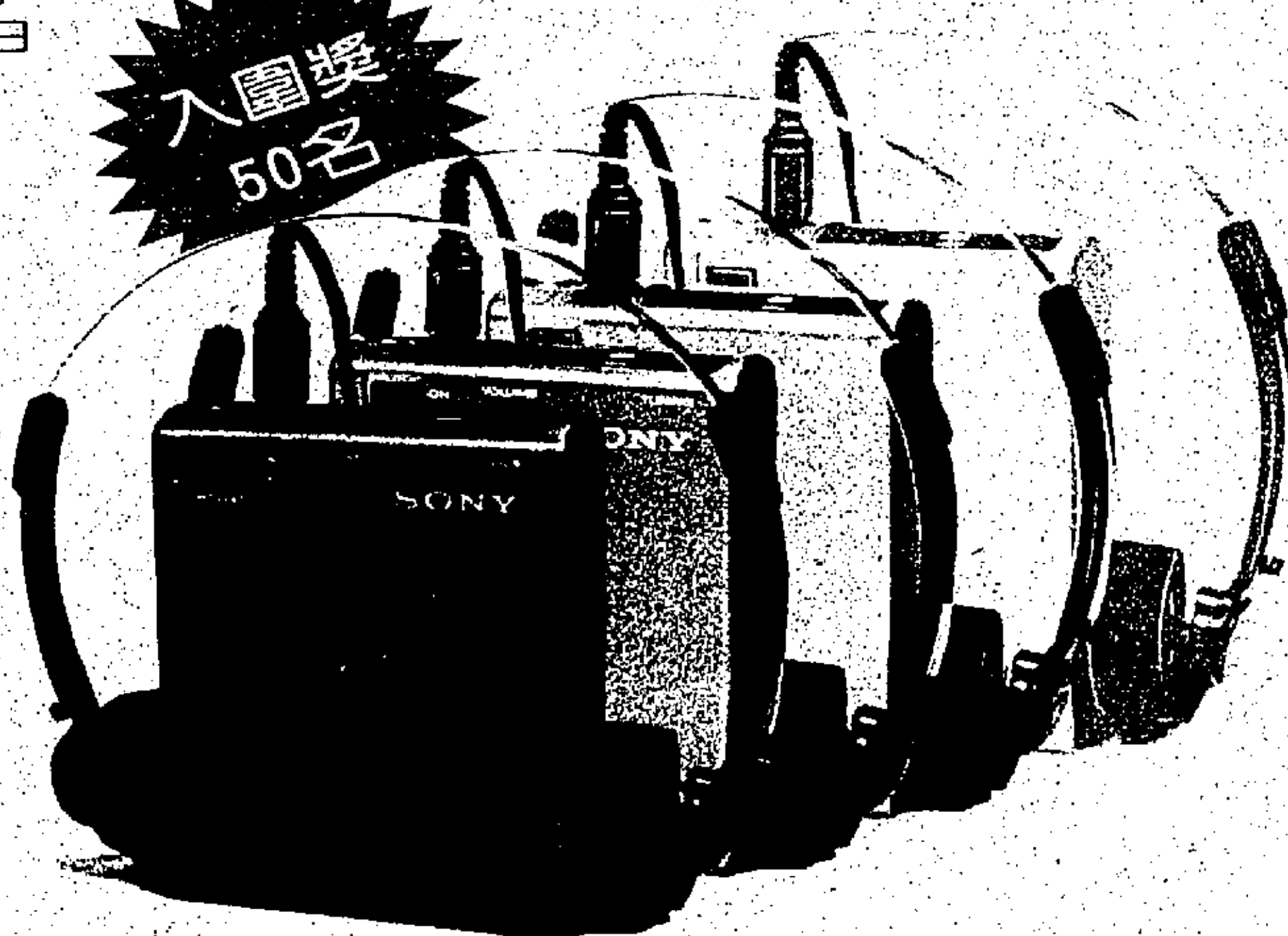
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188  
中環士多利街105號店 電話：5-241222

旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311

(旺角店營業至晚上九時半, 星期日照常)  
維修: 5-632231, 3-642276

---

\_\_\_\_\_



## A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, smiling. He is wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. His arms are crossed over his chest. The background is a light, textured gray.

**生先城家區局**

改演的處理，樂器的演奏，作出改革。

盧家煥與王佐在港中國音樂界，已曾主持過一個極受歡迎的「中國樂器漫談」一節目。由於他搬去在廣州生活，加上數目不短的日子，活過了十年來的研習，對廣東音樂的了解，遠勝過通曉的，故有一場聲譽日隆的「中國古典音樂的重整」，便是希望重新上味前，還是希望能夠通過他的導線，使過去珍貴的錄音，深入而全面地介紹市民大眾。

會要發表表示：在《蘇南雜劇》一節目中，何韻廉和盧家煥，何韻廉繼而出演。

在國內和香港、歐美的華僑團體，同樣風潮。這些主題曲，由於旋律優美動聽，更可改編於七、八人的交響樂團來演奏，又發掘出另一種效果。

日前在香港歌台第一、二週來演唱，直落轉播成廣播樂團，在伊利沙伯體育館舉行（即中國大型音樂會）及樂會中，聽眾便可欣賞到大型管弦樂以前從未視見過之豐富的而又新鮮的，如「萬水千山縱橫」、「春雪舞刀」，「楓中人」（「不了情」），「上海灘推出人」，「英雄落難」，「一四季」，「茶樓集錦」。

香港管絃樂團是港本最高的，其戰略主軸由這次將正式演出主題曲編成變奏形式，在於以追進而擴大化的優美氣氛，音樂帶給各階層的民眾。

事實上，「電影剪影主題曲」原是隨路攝影主題曲，節目中另兩個節目則分別由陳子昂與何韻廉的演出。

八小國名劇，計劃有「三漁舟唱晚」，「英雄落難」，「一四季」，「茶樓集錦」。

雲追月」、「小河」、「荷包」等，同民族色彩而立的中國音樂樂隊。西崎崇宏，她演奏的日本，多演奏的日本片曾獲得白金唱片。前更獲該隊指揮陳鋼的指導，有一定的地位。

任指揮的福前日本盤紅年香指押登茲樂的演今年四月，三出「電會」，便全「香港香

樂季正式响

[illegible]

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## 逢星期在出胎



本會設有中央賠償基金，會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。  
電話：五 四五八三八四



# 娛樂圈

## 劉德華演氣功碎石 曾騙母親免掛懷

劉德華在「光榮」中，曾演出氣功碎石，曾騙母親免掛懷。劉德華在「光榮」中，曾演出氣功碎石，曾騙母親免掛懷。劉德華在「光榮」中，曾演出氣功碎石，曾騙母親免掛懷。



## 桂治洪因產少鬧窮 要賣汽車繳付稅款

桂治洪因產少鬧窮，要賣汽車繳付稅款。桂治洪因產少鬧窮，要賣汽車繳付稅款。桂治洪因產少鬧窮，要賣汽車繳付稅款。

## 李翰祥來電報喜訊 港兩電視台播特輯

李翰祥來電報喜訊，港兩電視台播特輯。李翰祥來電報喜訊，港兩電視台播特輯。李翰祥來電報喜訊，港兩電視台播特輯。

## 陳百強演唱會 今明兩晚舉行

陳百強演唱會，今明兩晚舉行。陳百強演唱會，今明兩晚舉行。陳百強演唱會，今明兩晚舉行。



李翰祥來電報喜訊，港兩電視台播特輯。李翰祥來電報喜訊，港兩電視台播特輯。李翰祥來電報喜訊，港兩電視台播特輯。

## 本港新聞

油尖掠影攝影賽 明日在新世界中心展出。油尖掠影攝影賽，明日在新世界中心展出。油尖掠影攝影賽，明日在新世界中心展出。

## 積奇格遜幹勁足 年將七十仍不言休

積奇格遜幹勁足，年將七十仍不言休。積奇格遜幹勁足，年將七十仍不言休。積奇格遜幹勁足，年將七十仍不言休。

## 為黃華麒演新片 汪禹徹底改形象

為黃華麒演新片，汪禹徹底改形象。為黃華麒演新片，汪禹徹底改形象。為黃華麒演新片，汪禹徹底改形象。

## 亞視新人麥翠嫻 昨為新戲試新裝

亞視新人麥翠嫻，昨為新戲試新裝。亞視新人麥翠嫻，昨為新戲試新裝。亞視新人麥翠嫻，昨為新戲試新裝。

## 工業關係協會商會辦 人事管理訓練課程

工業關係協會商會辦，人事管理訓練課程。工業關係協會商會辦，人事管理訓練課程。工業關係協會商會辦，人事管理訓練課程。

## 史丹基勒 訪港馬艦

史丹基勒，訪港馬艦。史丹基勒，訪港馬艦。史丹基勒，訪港馬艦。

## 九區中學 辦秋季燈會

九區中學，辦秋季燈會。九區中學，辦秋季燈會。九區中學，辦秋季燈會。

## 港安醫院續辦 五日戒煙服務

港安醫院續辦，五日戒煙服務。港安醫院續辦，五日戒煙服務。港安醫院續辦，五日戒煙服務。

## 銀壇偶像 葛蘭

銀壇偶像，葛蘭。銀壇偶像，葛蘭。銀壇偶像，葛蘭。

## 三洋 VTC-RAME 四系統電視錄影機超越國際界限

三洋 VTC-RAME 四系統電視錄影機超越國際界限。三洋 VTC-RAME 四系統電視錄影機超越國際界限。三洋 VTC-RAME 四系統電視錄影機超越國際界限。

## 市清潔 請勿亂 拋垃圾

市清潔，請勿亂拋垃圾。市清潔，請勿亂拋垃圾。市清潔，請勿亂拋垃圾。

## 保護城 拋垃圾

保護城，拋垃圾。保護城，拋垃圾。保護城，拋垃圾。

**SANYO 三洋**

達誠三洋電器有限公司

電話：5-245114 (7線)

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

**VTC 6500**

- 14日8節目定時錄影
- 7倍快速前後快進
- 前面帶裝置
- UHF調諧器，預校12個電台

**VTC 5000 II**

- 8日1節目定時錄影/快速快進/定時/遙控暫停

**VTC 5400P**

- 7日1節目定時錄影/快速快進/加聲錄音功能/9種功能遙控

**銀壇偶像 葛蘭**

葛蘭，銀壇偶像。葛蘭，銀壇偶像。葛蘭，銀壇偶像。

**三洋 VTC-RAME 四系統電視錄影機超越國際界限**

三洋 VTC-RAME 四系統電視錄影機超越國際界限。三洋 VTC-RAME 四系統電視錄影機超越國際界限。三洋 VTC-RAME 四系統電視錄影機超越國際界限。



# 娛樂圈

## 余安安謂縱返無線 亦不與周潤發拍檔

【本報訊】余安安日前在記者會上表示，她已離開無線電視，並已與周潤發分手。余安安在記者會上表示，她離開無線電視，是因為她不想再受公司的束縛，她想自由發展。她並表示，她與周潤發的分手，是因為他們在事業上的發展方向不同，她不想再與周潤發合作。余安安在記者會上表示，她離開無線電視，是因為她不想再受公司的束縛，她想自由發展。她並表示，她與周潤發的分手，是因為他們在事業上的發展方向不同，她不想再與周潤發合作。

## 汕頭潮樂團演出成功 獲得好評載譽返汕

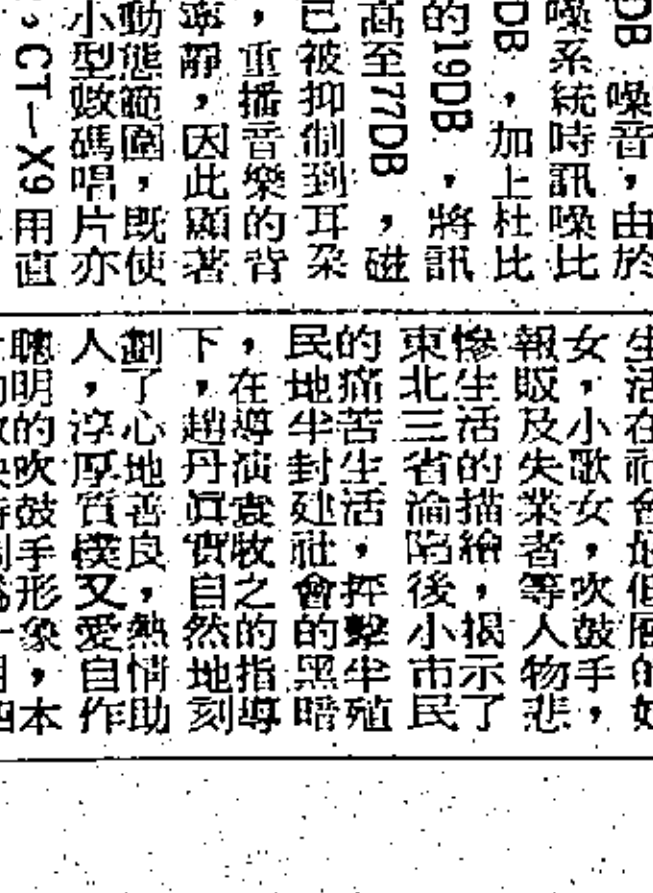
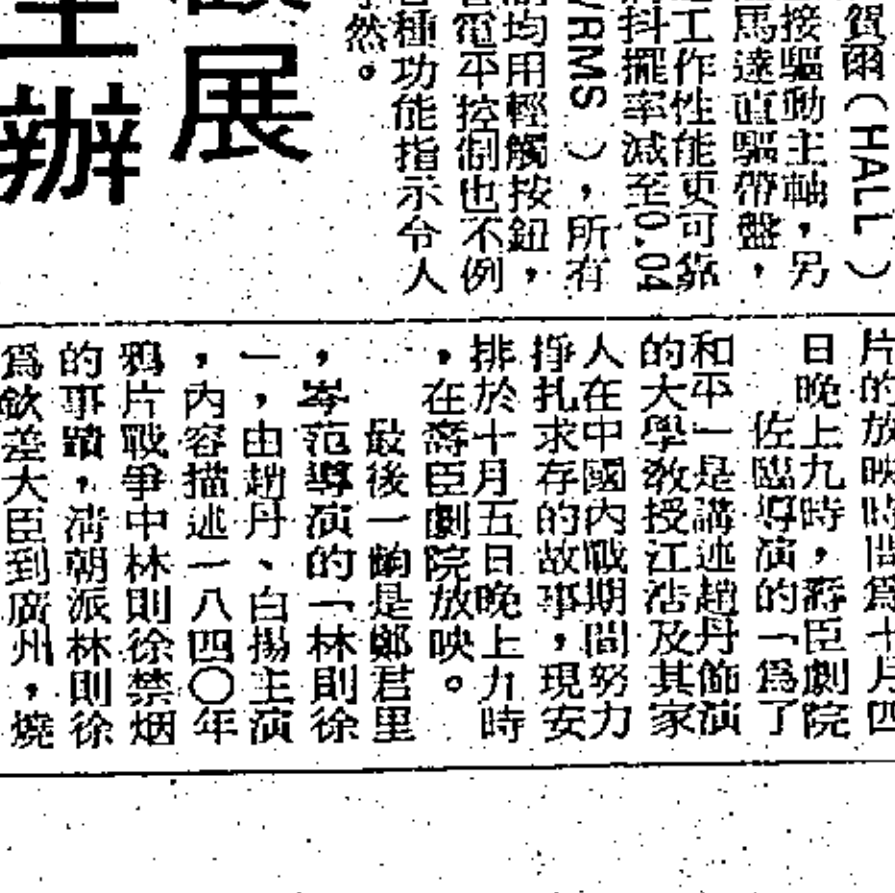
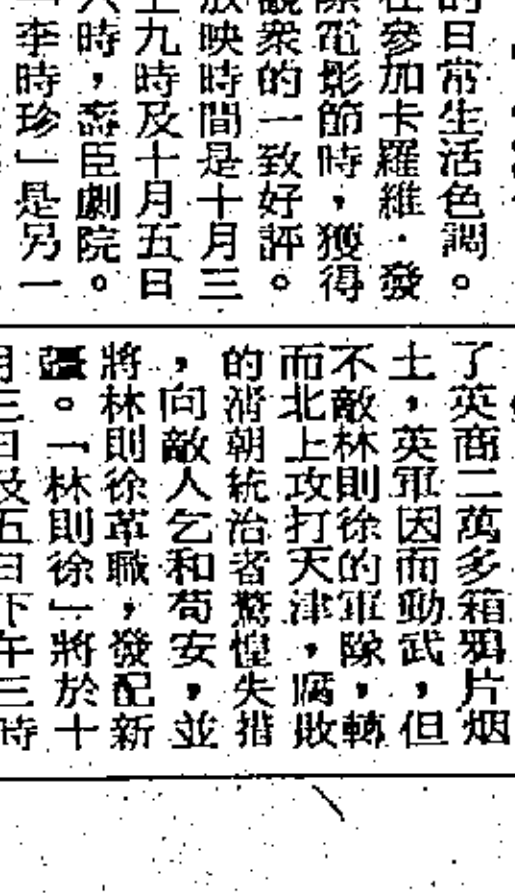
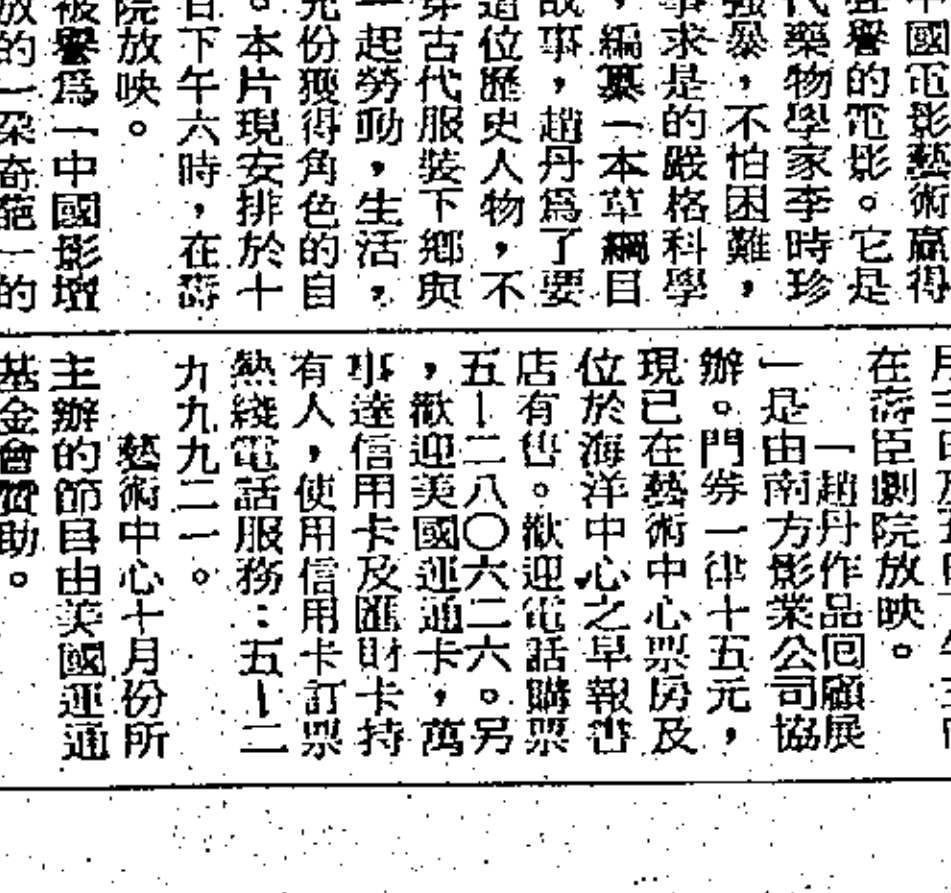
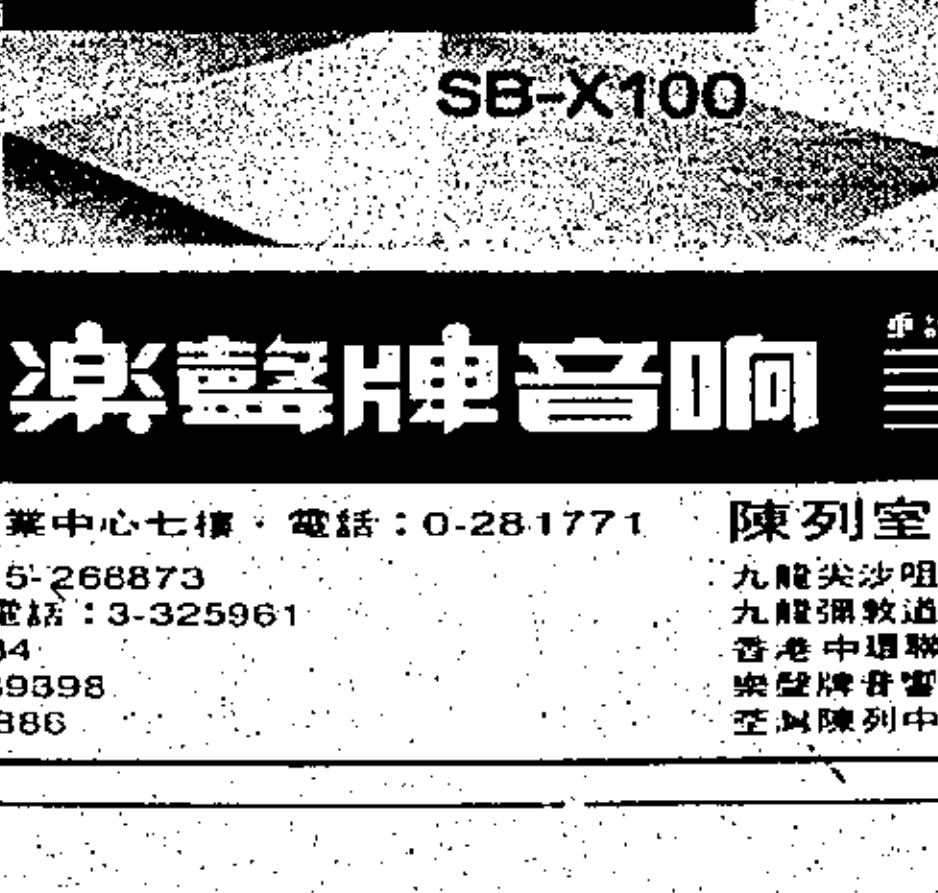
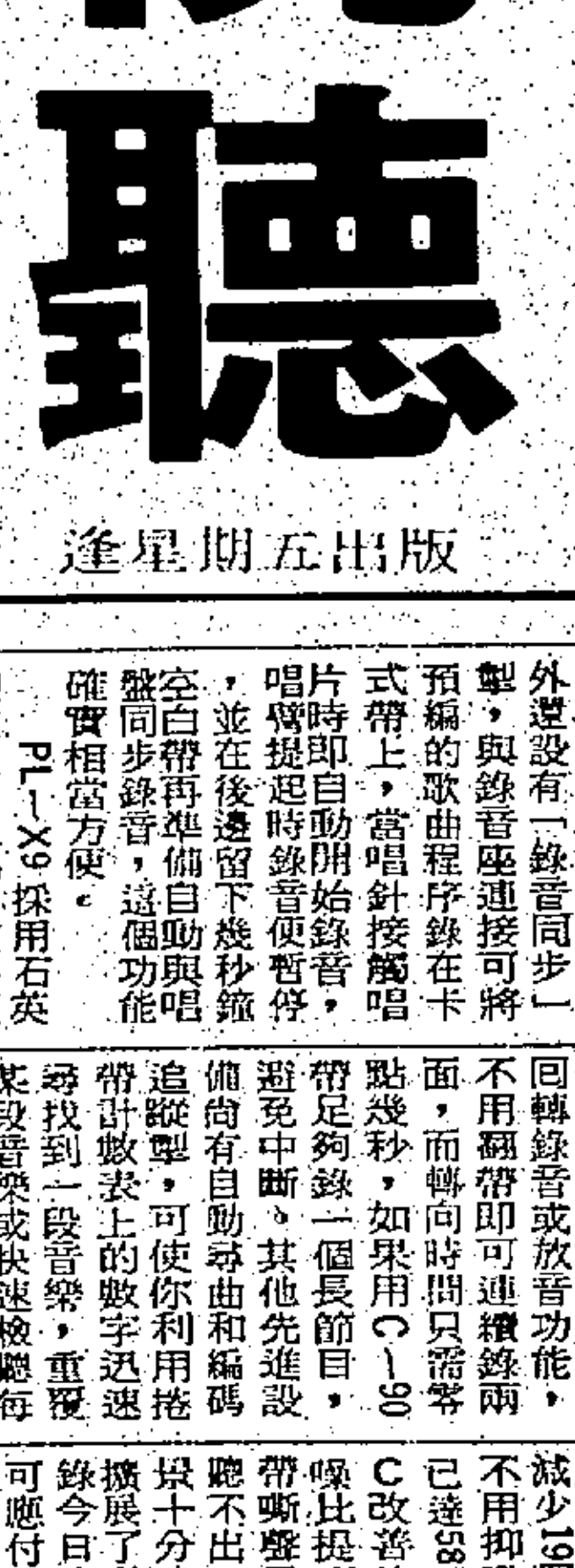
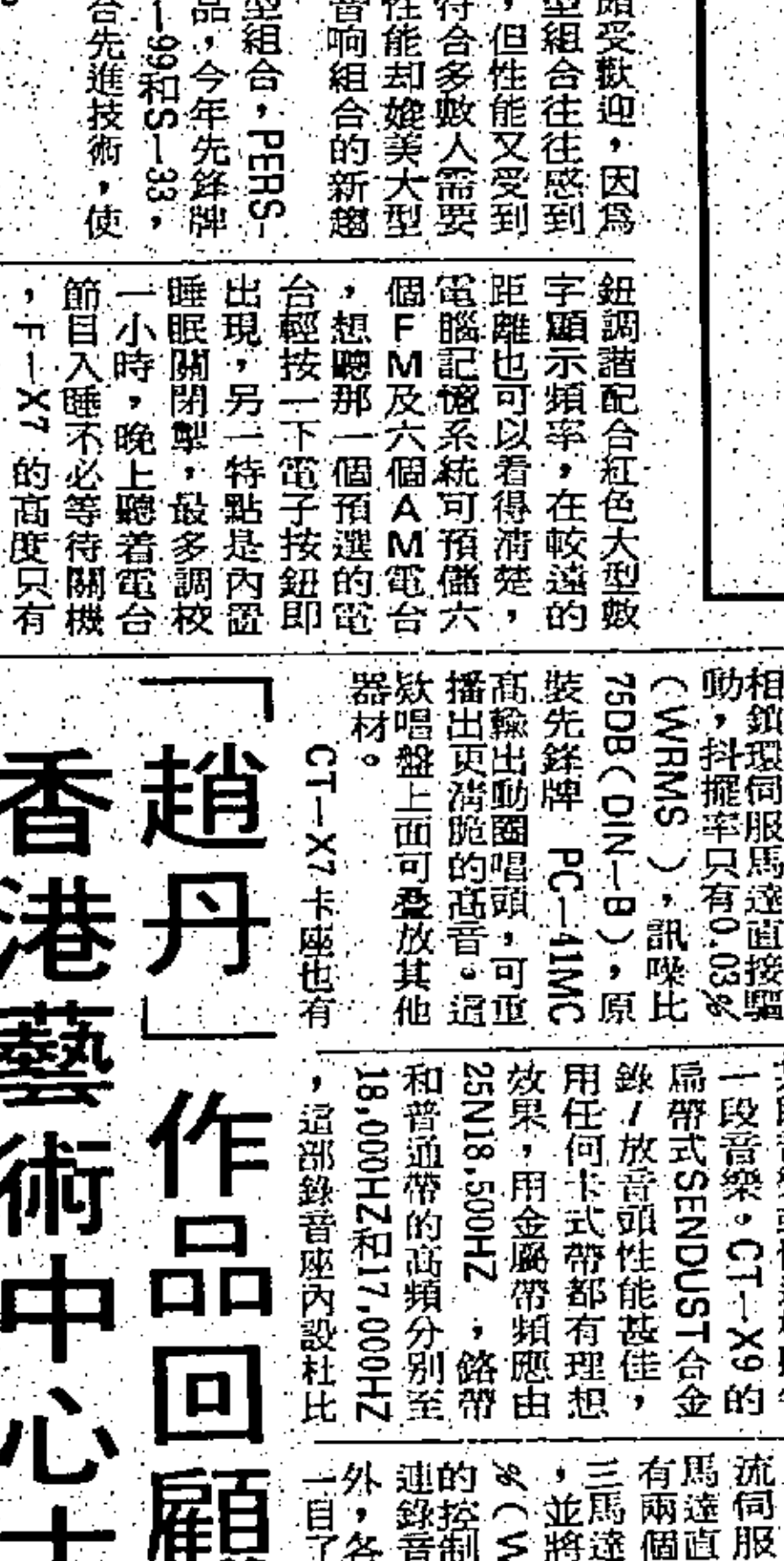
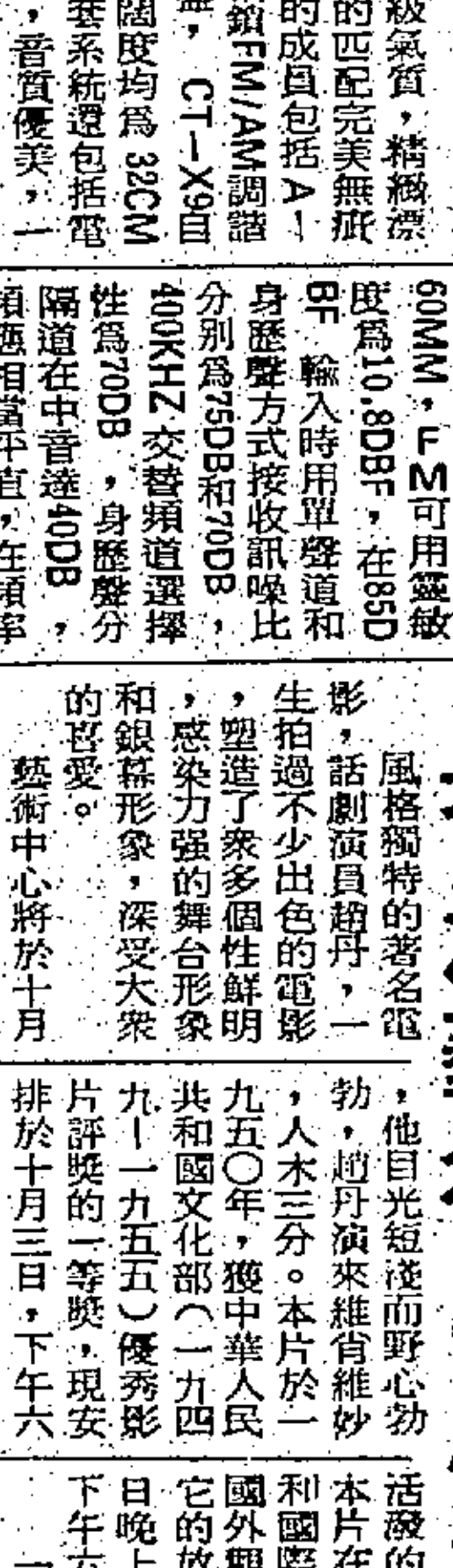
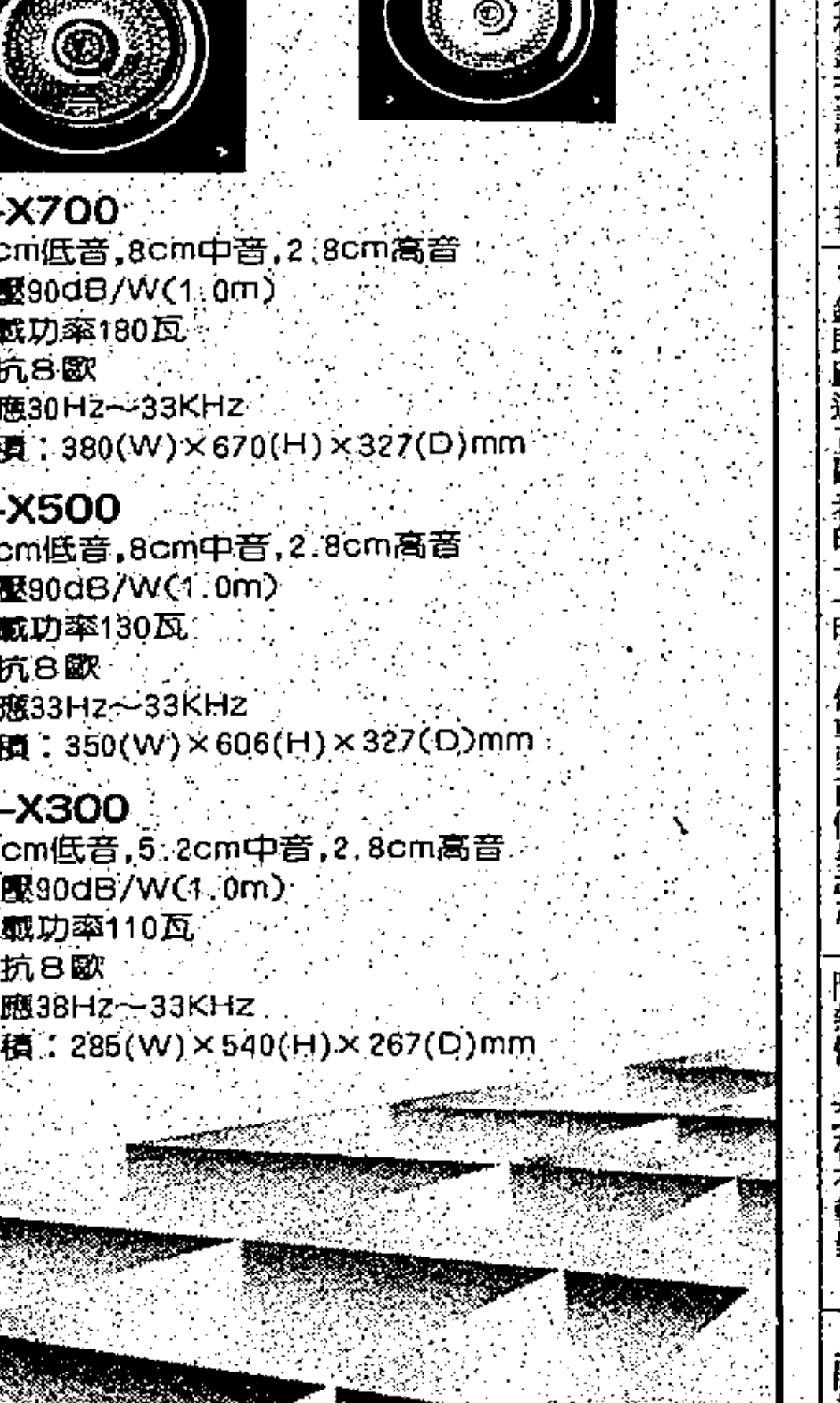
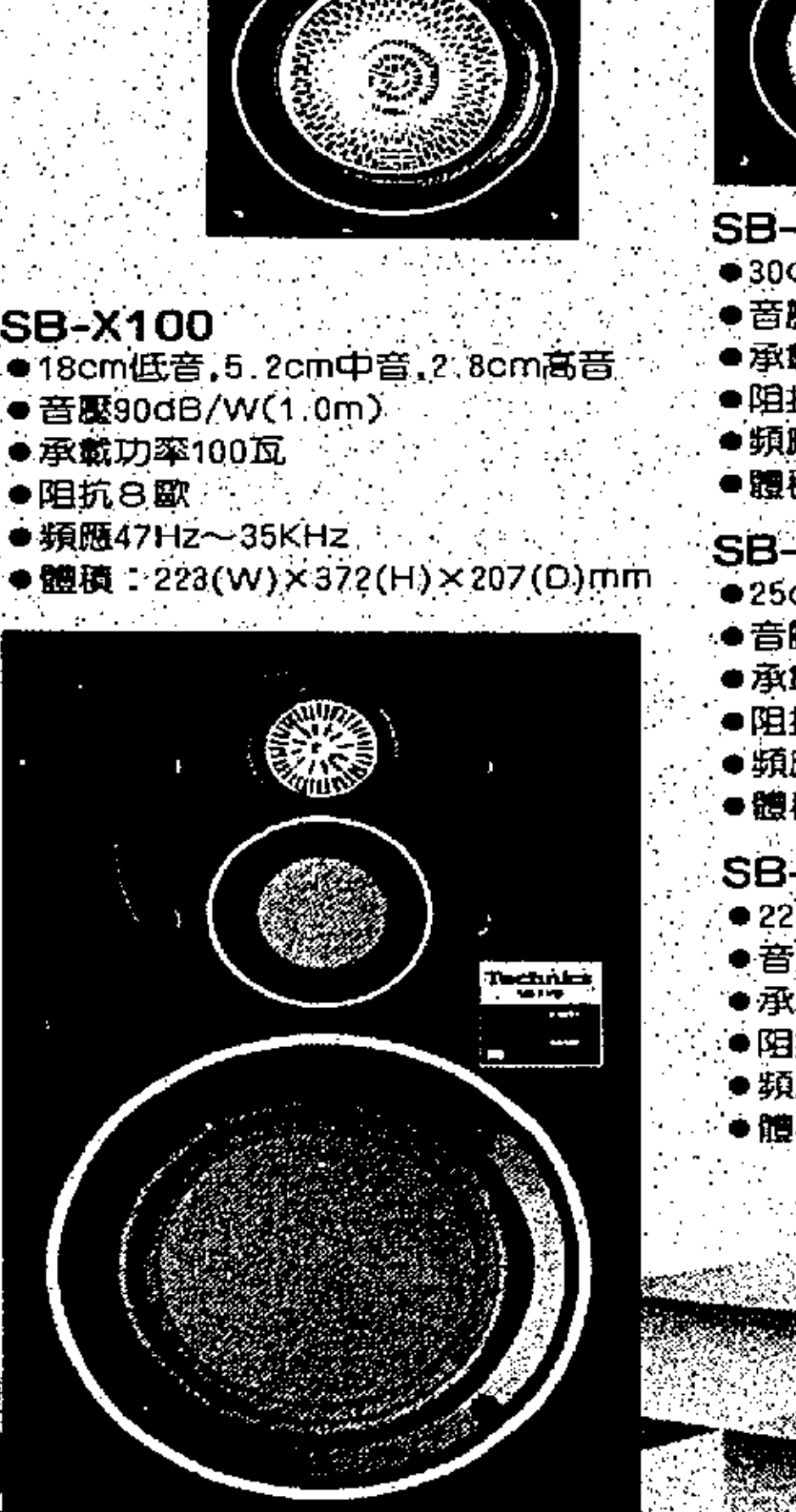
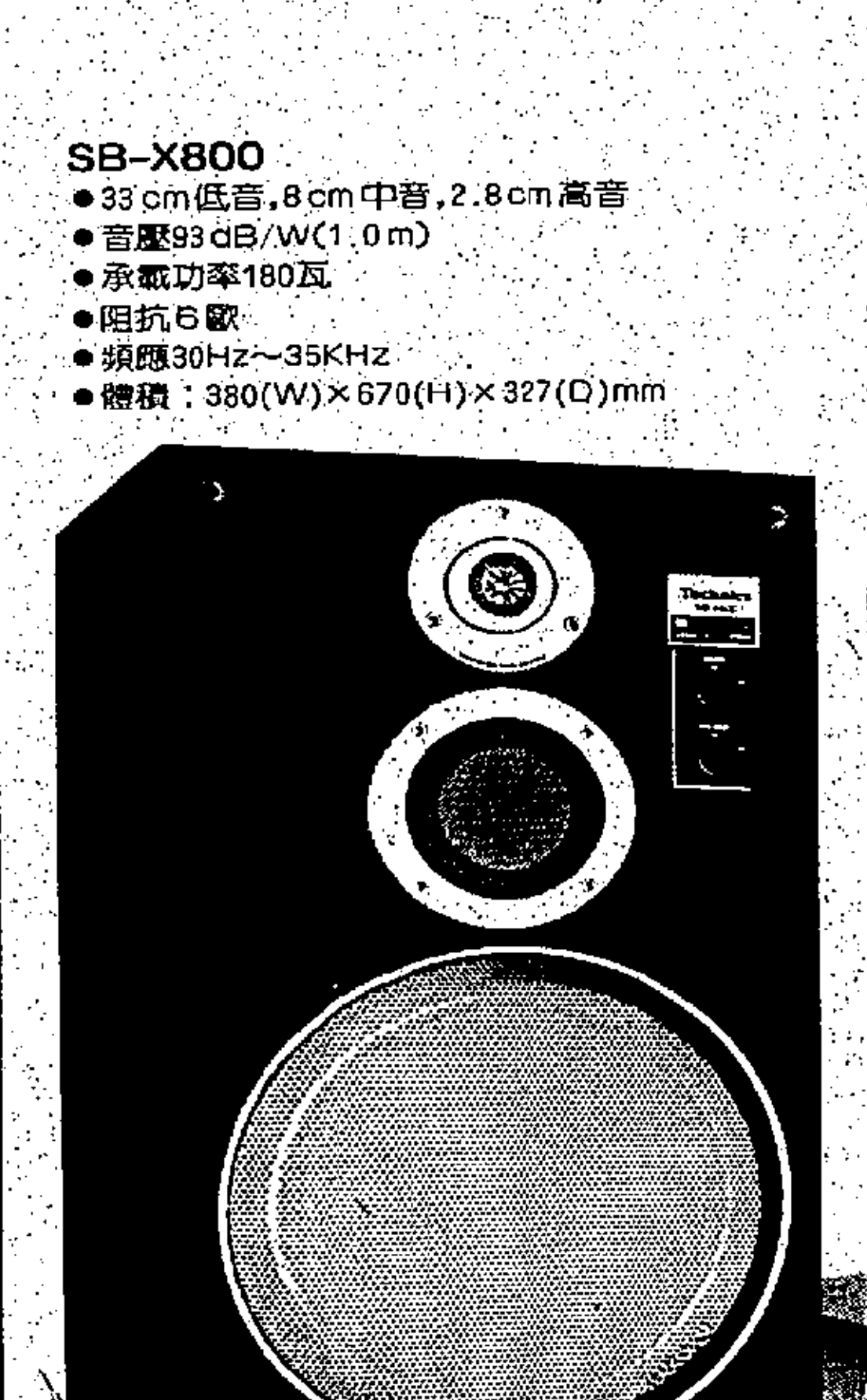
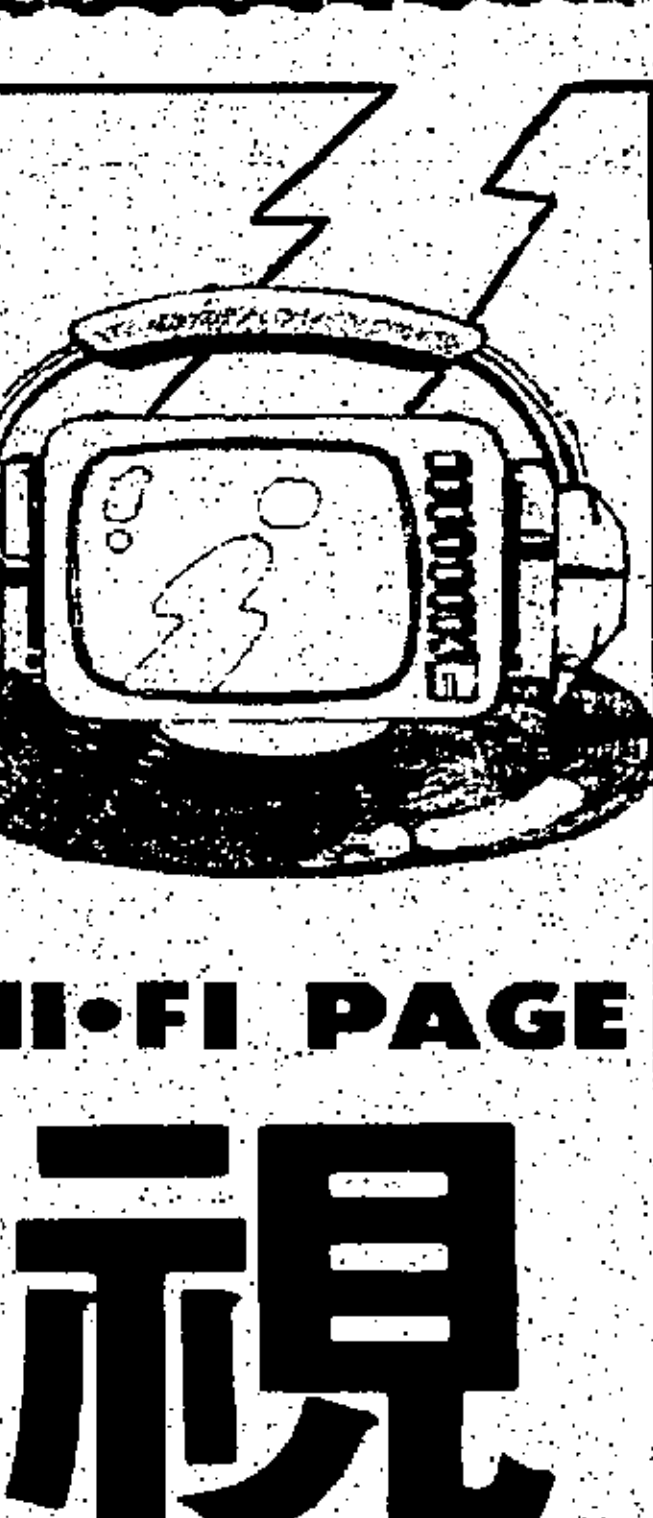
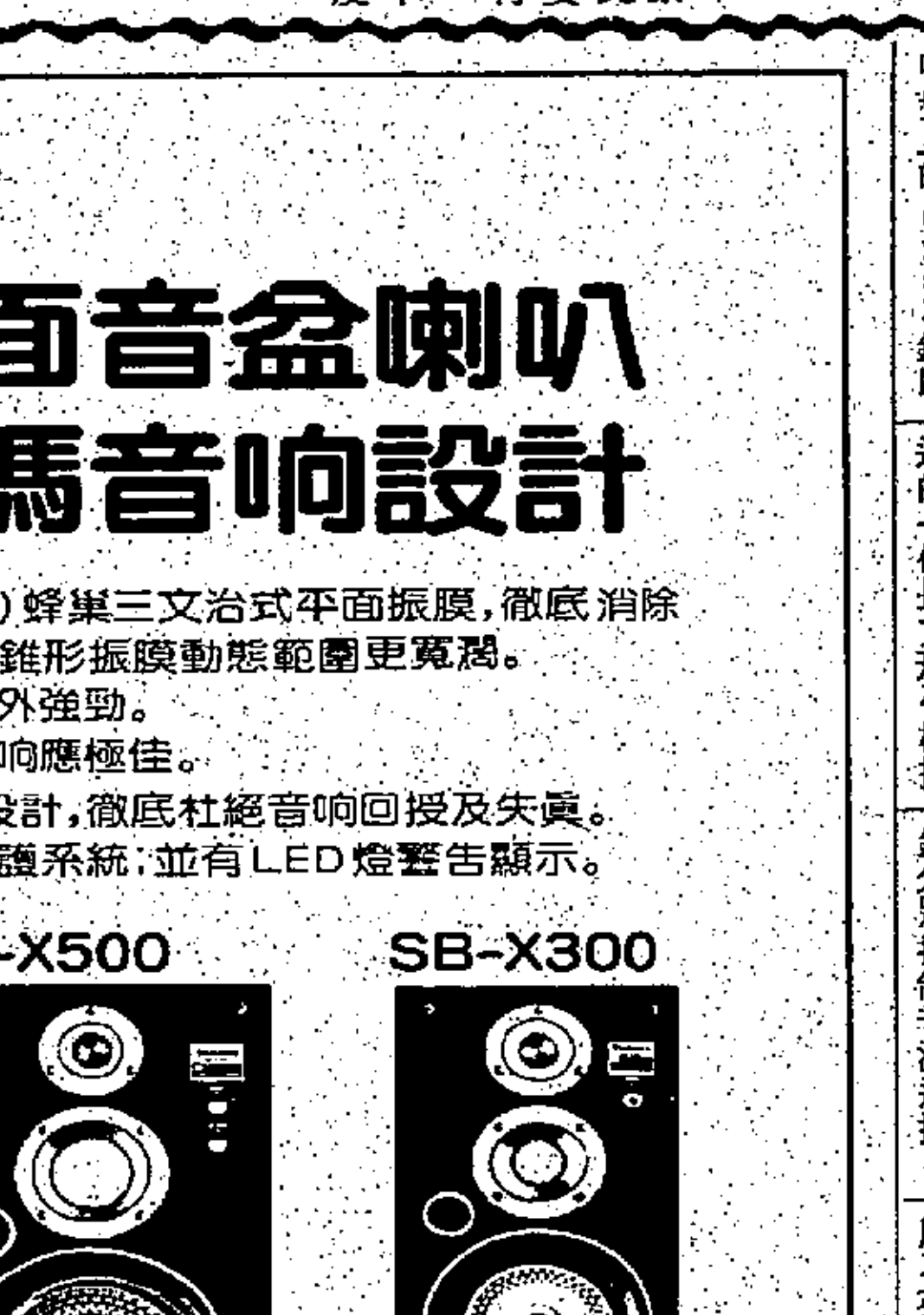
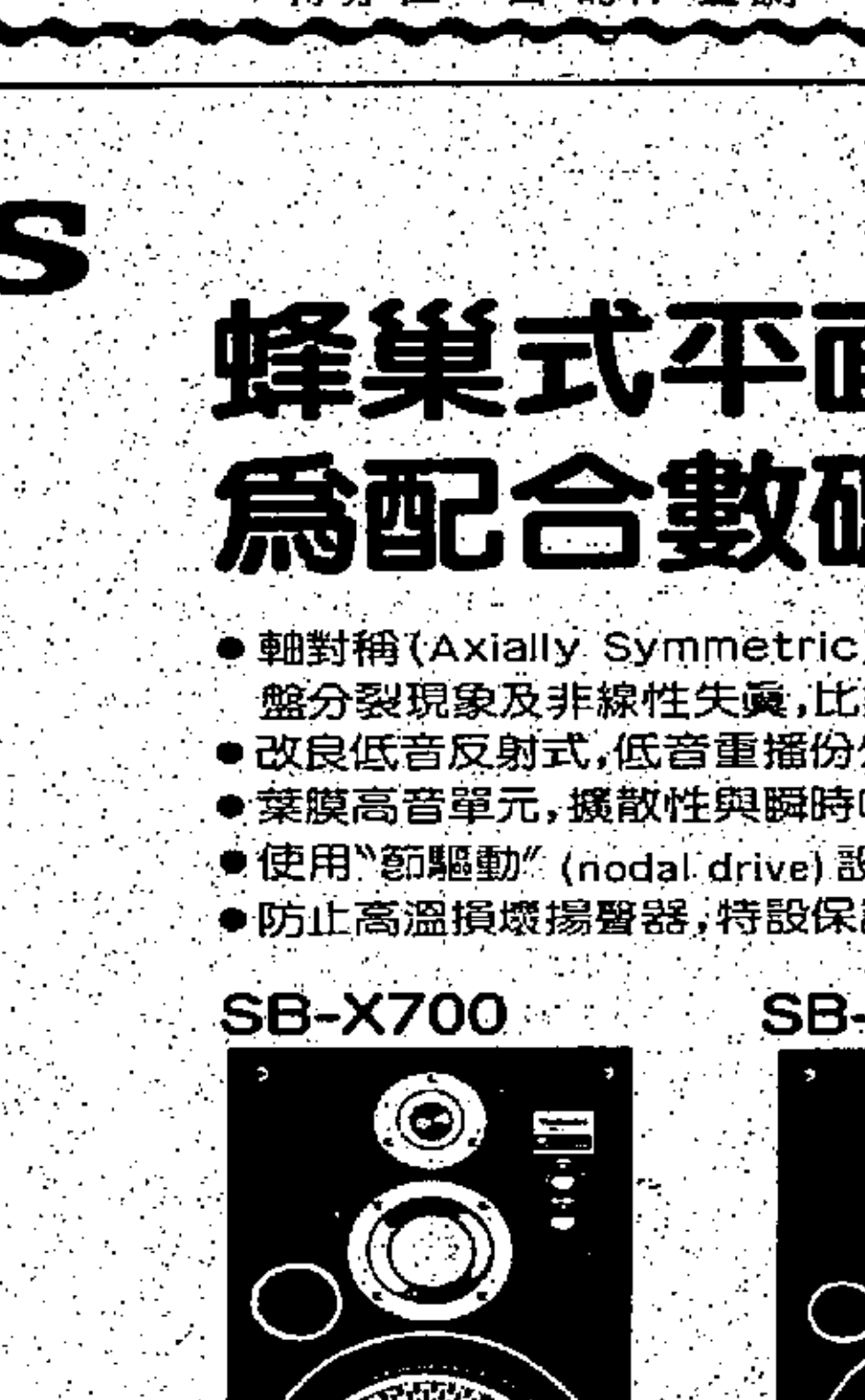
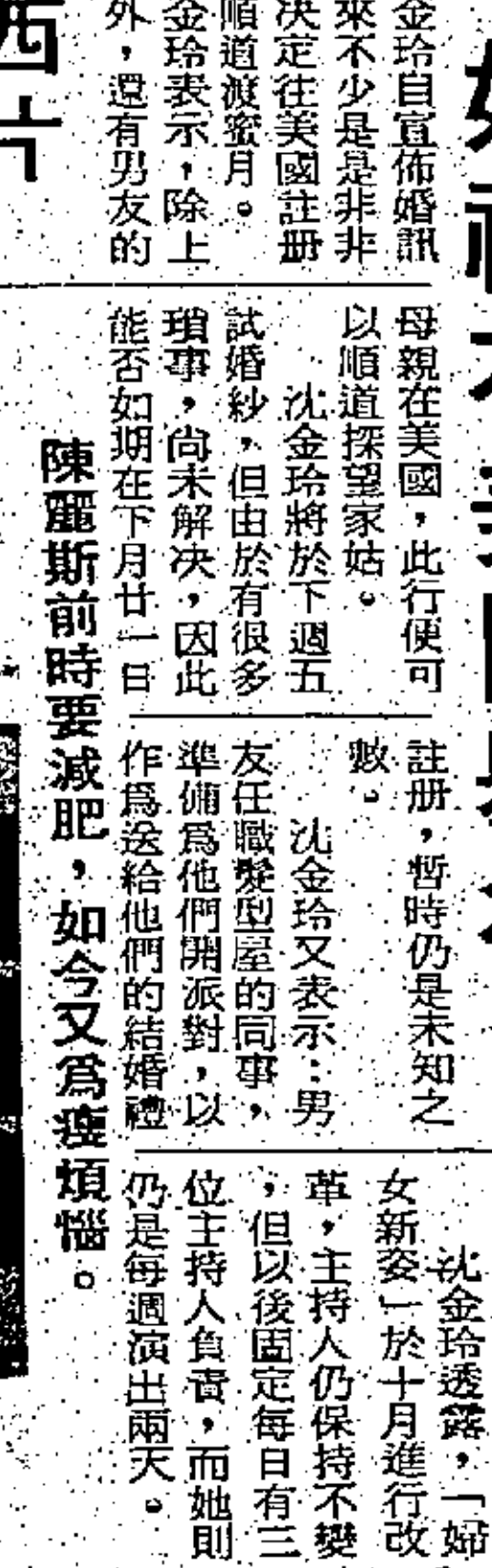
汕頭潮樂團日前在廣州演出，獲得好評。該團在演出中，展示了精湛的演奏技巧和豐富的音樂表現力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。演出結束後，該團獲得了觀眾和評委的一致好評，並獲得了多項獎項。

## 柳影紅戒煙後 體重增加廿磅

柳影紅日前在記者會上表示，她戒煙後，體重增加了廿磅。她並表示，她戒煙後，身體狀況良好，體重增加是因為她戒煙後，不再需要服用藥物，身體得到了恢復。

## 加路斯奧烈歷盡坎坷 從侍應生掙到做導演

加路斯奧烈日前在記者會上表示，他從侍應生掙到做導演，經歷了許多坎坷。他並表示，他做導演的初衷，是因為他熱愛電影，他想通過自己的努力，為觀眾帶來精彩的電影作品。









航訊

世界經濟合作與發展組織指出

航運事業復甦緩慢

# 過剩船隻數量仍多

此種惡劣情況料將持續至明年

（本報訊）經濟合作與發展組織日前稱：一九八三年世界鐵運業的景況仍然是暗淡的，由於求單少，目前貨物仍然是供過於求。

該組織在日前發表的報告中說：一九八二年是製造業暗淡的年份，今年的情況預料也是惡劣。到一九八三年年底，許多經濟合作與發展組織的成員國，已經渡過了最惡劣的經濟衰退，似乎正在恢復。

但是今年年底，國與國之間的貿易和料可能逐漸恢復，雖然有報告說，到一九八四年時，有百分之五十點五的增長。

今年較差的景況，能增加生產而需要的幅度到底有多大，目前仍是未知數。據悉表明，要到一九八三年，才可能上升的景況。

預料快速的增長是最近幾年的增長，但是仍未能完全吸收世界性經濟過剩的貨物。預料經濟合作與發展組織最後幾年的：去年是第二次世界大戰後，職位過剩最嚴重的年。在每個獨個過剩的貨物出現，在一九四四年底之前，復軌的開端是暗淡的。

說明：要渡過過境，需要的重要的有關計劃。

經濟衰退未有影響旅遊業

# 港旅遊業表現

仍比預期爲佳

**對本港整體經濟貢獻依然巨大**

(本報訊)香港旅遊協會主席布立克指出，去年八、九兩年度在該會表示：香港旅遊業在經濟衰退之際，對本港整體經濟的貢獻，仍保持增長。

布立克說：「旅遊業受到八二年在所經歷的影響，實屬在所罕見。但旅客的總消費額，仍增加了百分之七點七。」

他指出，我們不可以一般化地在該業界有問題的，旅遊業沒有現有的推動工作，仍在積極進行，同樣，除非投資在這個行業的公共資金，能取得長遠利益，否則，旅遊業對香港經濟貢獻的價值，估計不會大受質疑。

兩位得獎員工均有極佳之工作表現，良好品格，活潑及勤奮助自助人精神。

該會執行總監黃恩在頒發獎狀時說：香港為世界旅遊迅速的發展中地帶，旅遊業是海峽的表現，正彰，榮，應無庸置疑。

八月假期酒店頒發  
入月份最佳員工獎

(本報訊)海峽度假酒店八月月份最佳員工獎分別為客房部湯志平，及行政區羅國得樂者。

旅遊業的表現，仍然欣欣向榮。

弗里曼多企業十七

（本報訊）怡和船務有限公司代理之環球橋（T W BRIDGE）

號貨撤輪，在本月廿二日（星期四）自歐洲到來，停泊在國際二號橋上落貨，即日開行，直來，停泊在國際二號橋上落貨，即日開行，直

阿哈斯，哥本哈根登堡，奧斯陸，斯爾摩貨，

放台灣高雄，韓國釜山及日本。

大坂商船三井船舶有限公司代理

度企業 (FREMAN ENTERPRISE)

貨櫃輪，於本月廿二日（星期六）從台灣（基隆）來梅快輪（BREMEN EXPRESS）號貨櫃輪，在本月十一日離港，直放

上半年油輪噸

日韓獲大部

(特許)倫敦船務經紀約翰·羅斯表示，減少了一千一百六十萬載重噸，即七十九艘九千二百萬載重噸，即三千一百八十五艘。他說，以上數字是包括所有萬噸級或以上

國家	載重噸(百萬)	船隻數目
利比亞亞	八一	六八
日本	三二·五	二〇二
希臘	三三·六	二八二
挪威	一〇·六	一五二
英國	一六·八	三〇六
巴拿馬	一五·七	一八〇
法國	一四·〇	二九一
西班牙	〇·九	六二
意大利	七·七	七九
蘇聯	六·四	一六八
沙地阿拉伯	五·二	三六
今年底	六二·五	一九八

沙地阿拉伯 新建成和之船噸位達一百八十萬載重噸，即六十六艘，六月底的波輪手頭訂單，共一百八十艘，達八百七十萬載重噸。一號，六月底的波輪手頭訂單，共一百八十艘，達八百七十萬載重噸。去年底則九百一十萬載重噸，即一百九十四艘。日本在上半，取得最多新油輪訂單，其次為南韓。



# SHOWA LINE

昭和海运株式會社

全貨櫃航綫 (兼收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大等埠

(兼收往日本、台灣及小呂宋貨櫃)

<b>★ 實利雅士輪</b>	九月	二十	日	抵港
M.S. "BONITA ACE" (VOY. 61)				開行
<b>飛航雅士輪</b>	九月	廿二	日	抵港
M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 61)				開行
<b>★ 有利雅士輪</b>	九月	廿六	日	抵港
M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 01)				開行
<b>亞洲雅士輪</b>	九月	廿七	日	抵港
M.S. "ASIA ACE" (VOY. 67)				開行
<b>香港雅士輪</b>	十月	一	日	抵港
M.S. "HONG KONG ACE" (VOY. 51)				開行
<b>★ 英偉雅士輪</b>	十月	四	日	抵港
M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 23)				開行

**★ 直航：小呂宋**

**亞拉伯灣全貨櫃快速航綫**

直航：刁拜 (十天抵達) 、達文、科威特、  
文那哥寶士、利雅得 (達文轉) 、沙  
達、亞布達比、都夏 (刁拜轉) 。

兼收散裝貨櫃

<b>和 川 丸</b>	九月	十九	日	抵港
M.S. "KAZUKAWA MARU" (VOY. 28/342)				開行
<b>澳 洲 丸</b>	九月	三十	日	抵港
M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY. 32/343)				開行

郵貨日期：收貨船到前式日下午五時  
 貨物裝到前式日下午五時  
 收貨站：葵蔴現代貨碼頭  
 電 話：○—262289, ○—226211 (內線329)



# SANKYO LINE

三協海運株式會社

**菲 律 賓 綫**

直航：小呂宋

<b>依利莎星輪</b>	九月	廿二	日	抵港
M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY. 12)				開行

**星 馬 綫**

直航：星加坡、巴生港、庇能。

<b>勝 達 輪</b>	九月	廿一	日	抵港
M.S. "ST. SENTARUM" (VOY. 41)				開行
<b>巴 力 加 輪</b>	九月	廿一	日	抵港
M.S. "BASILICA" (VOY. 54)				開行

總代理：中央航業有限公司  
 CENTRAL MARITIME LTD.  
 皇后大道中隆佑行六樓 電話：5-257091-7  
 澳門代理：遠東洋行  
 澳門荷蘭園正街30號 電話：75381, 88261

# 香島輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港高士打道77號華北大廈14-15樓

電話：5-201611

拖櫃部電話：

0-262284, 0-262298

## 香港至美國西岸貨櫃航線

直航：長堤、羅省、屋南、三藩市。

內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠。

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

雅利洲輪

AFLI CHAU

13-19/9

13-18/9

20/9

綠島輪

GREEN ISLAND

21-27/9

21-26/9

28/9

藍塘洲輪

LAMTONG CHAU

30/9-6/10

30/9-5/10

7/10

收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0-246121。

## 香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾本、比利士形(兼收受麥當特貨價)

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

香島貨櫃輪

ISLAND CONTAINER

18-24/9

18-23/9

25/9

龍珠島輪

PEARL ISLAND

29/9-5/10

29/9-4/10

6/10

收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0-246121。

九龍倉海運棧(2號閣) 電話30688729

## 香港至遠東各埠 兼收小呂屋經大阪

香港 基隆 釜山 大板 橫濱

雅利洲輪

AFLI CHAU

20/9

21/9

24/9

26/9

28/9

綠島輪

GREEN ISLAND

28/9

29/9

27/10

4/10

6/10

## 進口船期

雅利洲輪

19/9

龍珠島輪

4/10

香島貨櫃輪

24/9

綠島輪

5/10

澳門代理：富榮航運公司 電話：71655, 85898。

入口船期表				出口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
黑鯨	BLACK WHALE	日本	十六	美利高	MALLECO	南美	十六
香港快輪	H.K. EXPRESS	高雄	十六	馬里馬	PRES. MADISON	加州西北太平洋	十六
先達快輪	STRATH FYN	望山	十六	金門橋	SEAPAC PRINCETON	西北太平洋	十六
亞洲快輪	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	十六	金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國西岸	十六
先鋒貨船	PIONEER CONTAINER	台灣	十六	沙馬士	ELBA MAERSK	加州紐約	十七
華華	HONG HWA	高雄	十六	實得力	KLX EXPRESS	加州西北太平洋	十七
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國	十六	實得力	KONKAR TRIANA	加州西南太平洋	十七
華安	NL.ALKMAAR	新加坡	十六	實得力	NL.ALKMAAR	智利秘魯	十七
華安	KONKAR CRIANA	新加坡	十六	實得力	BUNGA MELOR	西北太平洋	十八
華安	MING LONGEVITY	歐洲	十六	實得力	NEP.CORAL	智利秘魯	十八
華安	TRADE CONTAINER	歐洲	十六	實得力	SEA ENCOURAGEMENT	智利	十八
華安	ADELPHI YEMELO	歐洲	十六	實得力	MIRA	巴拿馬	十八
華安	EVER HUMANITY	歐洲	十六	實得力	GALLEON TRUST	加州紐約	十九
華安	BUNGA SURIA	日本	十六	實得力	AL.LIBERTY	加州紐約	十九
華安	HERMERS ACE	日本	十六	實得力	APLCHAU	加州	十九
華安	KOREAN CHANCE	歐洲	十六	實得力	ATLANTIC CURRENT	加州	十九
華安	SEA ENCOURAGEMENT	歐洲	十六	實得力	ITAQUE	加州	十九
華安	ELBE EXPRESS	歐洲	十六	實得力	NL.NAPIER	加州	十九
華安	NEP.TOPAZ	歐洲	十六	實得力	CAINA WINDS	加州	十九
華安	QING CHUAN 5	歐洲	十六	實得力	RUTH LKES	加州	十九
華安	MAERSK TEMPO	歐洲	十六	實得力	PRES.HOOVER	加州	十九
華安	ST.SENTARUM	歐洲	十六	實得力	EVER SHINE	加州	十九
華安	XIAO SHI KOU	歐洲	十六	實得力	SL.DEVELOPER	加州	十九
華安	IBN AL MOATZ	歐洲	十六	實得力	PRES.MCKINLEY	加州	十九
華安	HARMONIA	歐洲	十六	實得力			
華安	NOW HAI NING	歐洲	十六	實得力			
華安	GALLEON TRUST	歐洲	十六	實得力			
華安	DEED BEE	歐洲	十六	實得力			
華安	STRATHTRICK	歐洲	十六	實得力			
華安	ELBA MAERSK	歐洲	十六	實得力			
華安	NANSING 1	歐洲	十六	實得力			
華安	NOORDZEE	歐洲	十六	實得力			
華安	YU. YI 9	歐洲	十六	實得力			
華安	EASTERN LEADER	歐洲	十六	實得力			
華安	NOW HYDE	歐洲	十六	實得力			
華安	FUKUZAKI MARU	歐洲	十六	實得力			
華安	DRAGOER MAERSK	歐洲	十六	實得力			
華安	FORMOSA CONTAINER	歐洲	十六	實得力			
華安	MIRA	歐洲	十六	實得力			
華安	ACTION	歐洲	十六	實得力			
華安	AL MARIYAH	歐洲	十六	實得力			
華安	MIN WA LENG YI	歐洲	十六	實得力			
華安	KHOD.JOAGSON	歐洲	十六	實得力			
華安	PROF.SZAFER	歐洲	十六	實得力			
華安	TAI LAI	歐洲	十六	實得力			
華安	MARINE CONTAINER	歐洲	十六	實得力			
華安	NL.HOUTMAN	歐洲	十六	實得力			
華安	WILLINE TOYO	歐洲	十六	實得力			
華安	APLI CHAU	歐洲	十六	實得力			
華安	AURELIO 3	歐洲	十六	實得力			
華安	TUNG HAI 6	歐洲	十六	實得力			
華安	WILLINE TYSLA	歐洲	十六	實得力			
華安	KOTA SINGAPURA	歐洲	十六	實得力			
華安	NEP.CORAL	歐洲	十六	實得力			
華安	TAI CHUN	歐洲	十六	實得力			
華安	KAZUKAWA MARU	歐洲	十六	實得力			
華安	NEP.GARNET	歐洲	十六	實得力			
華安	NORASIA KARSTEN	歐洲	十六	實得力			
華安	DAGMAR RECKMANN	歐洲	十六	實得力			
華安	KHOD.PAKHOMOV	歐洲	十六	實得力			
華安	ITAQUE	歐洲	十六	實得力			
華安	AL.LIBERTY	歐洲	十六	實得力			
華安	HALLE	歐洲	十六	實得力			
華安	NL.NAPIER	歐洲	十六	實得力			
華安	KWANG TA 2	歐洲	十六	實得力			
華安	ATLANTIC CURRENT	歐洲	十六	實得力			
華安	LANKA SRIMANI	歐洲	十六	實得力			
華安	TUNG PING 2	歐洲	十六	實得力			
華安	ORIENT VENTURE	歐洲	十六	實得力			
華安	THAI PAILIN	歐洲	十六	實得力			
華安	ZAN CHUN	歐洲	十六	實得力			
華安	WIM MELBOURN	歐洲	十六	實得力			
華安	KUO LIE	歐洲	十六	實得力			
華安	NEP.JAGATE	歐洲	十六	實得力			
華安	BREMEN EXPRESS	歐洲	十六	實得力			
華安	SEA HAWK	歐洲	十六	實得力			
華安	SUN MERCURY	歐洲	十六	實得力			
華安	CORVICLIA	歐洲	十六	實得力			
華安	SA.VAAL	歐洲	十六	實得力			
華安	THOMAS EVERETT	歐洲	十六	實得力			
華安	NIPPONICA	歐洲	十六	實得力			
華安	MORNING PARK	歐洲	十六	實得力			
華安	BONTA ACE	歐洲	十六	實得力			
華安	XIN HWA 7	歐洲	十六	實得力			
華安	TOKYO MARU	歐洲	十六	實得力			
華安	NIPPO MARU	歐洲	十六	實得力			
華安	TA TUNG 3	歐洲	十六	實得力			
華安	STRAIT CONTAINER	歐洲	十六	實得力			
華安	BAL YIN SHAN	歐洲	十六	實得力			
華安	SIRIRACHA BULAKOL	歐洲	十六	實得力			
華安	UL.FORCADOES	歐洲	十六	實得力			
華安	CECILIA MAERSK	歐洲	十六	實得力			
華安	CINA WINDS	歐洲	十六	實得力			
華安	PRES.HOOVER	歐洲	十六	實得力			
華安	SL.DEVELOPER	歐洲	十六	實得力			
華安	R.R.RATHI	歐洲	十六	實得力			
華安	HP NAMJIN	歐洲	十六	實得力			
華安	FALMOUTH BAY	歐洲	十六	實得力			
華安	EVER SHINE	歐洲	十六	實得力			
華安	EMILIE MAERSK	歐洲	十六	實得力			
華安	FREMITALE VENTURE	歐洲	十六	實得力			
華安	RUTH LKES	歐洲	十六	實得力			
華安	HOSHIO MARU	歐洲	十六	實得力			
華安	SILVER LAKE	歐洲	十六	實得力			
華安	KOREAN WONIS ONE	歐洲	十六	實得力			
華安	MARSARET JOHNSON	歐洲	十六	實得力			
華安	BASILICA	歐洲	十六	實得力			
華安	KYOWA COSMOS	歐洲	十六	實得力			
華安	HUANGHAI CAREER	歐洲	十六	實得力			
華安	PRES.MCKINLEY	歐洲	十六	實得力			
華安	CLIPPER ACE	歐洲	十六	實得力			
華安	KAI KUO	歐洲	十六	實得力			
華安	HONG HWA	歐洲	十六	實得力			
華安	HAI CHUN	歐洲	十六	實得力			
華安	ELYSIAN STAR	歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			
華安		歐洲	十六	實得力			

### 今日空郵 (星期五)

夏威夷  
馬來西亞半島、台灣、西澳洲  
新加坡、印尼、沙朥越、沙巴、泰國、緬甸、寮國、  
越南、菲律賓  
汶萊  
荷蘭  
印度、西德、奧地利、瑞士、丹麥、葡萄牙、西班牙、  
挪威、瑞典  
英國及北愛、愛爾蘭共和國、芬蘭、意大利、以色列、  
瑞士、希臘、塞浦路斯、丹麥、加納、斯里蘭卡、  
塞舌爾、毛里裘斯、南非、馬達加斯加、莫三鼻結、  
扎伊爾、巴基斯坦、巴林、沙地阿拉伯、安曼、科威特、  
比利時、尼日利亞、委內瑞拉、利比亞、法國、  
伊拉克、黎巴嫩、吉布地、雷尼厄、日本、澳洲、斐濟、  
紐西蘭、孟加拉、尼泊尔  
朝鮮共和國、美國、加拿大、瑪利安娜羣島、荷蘭安  
德列斯、蘇里南、牙買加、哥斯達黎加

### 裁郵時間


上午十時  
上午十一時  
正午十二時  
下午二時  
下午三時  
下午四時  
下午五時  
下午六時

### 今日平郵

波斯達黎加、巴拿馬共和國、危地馬拉、厄瓜多爾、  
哥斯達黎加、奧地利、法國波利尼西亞、新加坡、  
巴拿馬、新幾內亞、維多利亞、所羅門羣島、斐濟、海  
洋島、智利、沙地阿拉伯、希臘、埃及、利比亞、  
塞浦路斯

### 航空公司電話

公司名稱	電話
法航	⑤四八二四一五
約旦	⑤四四八八六
美國	⑤四七〇八一
金航	⑤七五〇三〇
金獅	⑤二二三三三
怡和	⑤七五二二三
華北	⑤七九六〇一
北歐	⑤五九六〇一
聯合	⑤六六三二二
巴基斯坦	⑤六四七〇
日航	⑤三六〇八
中國	⑤四二二八
中華	⑤四二二八
加航	⑤三三〇六五
西北	⑤五三〇六
全日	⑤五三〇六
印度	⑤七三〇三
南非	⑤四三二一
泛美	⑤三三二一
星航	⑤三〇三三三
東航	⑤三三〇六五
環航	⑤九〇八八
馬航	⑤二八八八
泰航	⑤二九五〇
埃及	⑤二四五〇
埃俄俄比亞	⑤二四五〇



## Mitsui

### 加拉加斯丸

CARACAS MARU  
十月廿日到  
十月廿八日開

住：吉打地 CHAYMA, 加爾各答。  
海：阿利那 阿巴比 沙阿拉、蒙羅維亞、馬塔地、孟  
馬、隆波、多納、文萊港。  
利 OCEAN ELITE  
十月九日到 十日開  
番查路八十三號船務中心(香港) 香港廿一  
電話：五二一九三三(一〇一線)

### 大阪商船三井物產(香港)有限公司

[illegible]





# 體育

## 埔頭昨晚七人賽惡戰連場

## 愉園擊敗東方

## 奪會長盃錦標

## 東昇甲愉園乙準決賽被淘汰出局

【本報訊】昨晚在埔頭舉行之七人足球賽，在經過一場惡戰後，愉園隊以二比零擊敗東方隊，奪得會長盃錦標。此項比賽，係由愉園隊與東方隊在埔頭球場舉行。比賽開始後，愉園隊即佔優勢，東方隊則在防守上表現不佳。愉園隊在比賽中，多次發動進攻，而東方隊則在防守上表現不佳。愉園隊在比賽中，多次發動進攻，而東方隊則在防守上表現不佳。愉園隊在比賽中，多次發動進攻，而東方隊則在防守上表現不佳。

## 美洲盃帆船決賽首仗

## 自由號拔頭籌

【本報訊】昨晚在美洲盃帆船決賽中，自由號以優異表現拔得頭籌。此項比賽，係由自由號與美洲號在美洲盃帆船決賽中舉行。自由號在比賽中，表現出色，多次發動進攻，而美洲號則在防守上表現不佳。自由號在比賽中，表現出色，多次發動進攻，而美洲號則在防守上表現不佳。自由號在比賽中，表現出色，多次發動進攻，而美洲號則在防守上表現不佳。

## 第九屆地中海運動會

【本報訊】第九屆地中海運動會，將於近日在意大利舉行。此項運動會，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。運動會中，將有來自各國的運動員參加，包括足球、籃球、排球等項目。運動會中，將有來自各國的運動員參加，包括足球、籃球、排球等項目。運動會中，將有來自各國的運動員參加，包括足球、籃球、排球等項目。

## 籃球手球決賽賽權

【本報訊】籃球手球決賽賽權，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括籃球、手球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括籃球、手球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括籃球、手球等項目。

## 蘇聯體育館主腦盜公欺

【本報訊】蘇聯體育館主腦盜公欺，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球、籃球、排球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球、籃球、排球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球、籃球、排球等項目。

## 台維斯網球外圍賽

【本報訊】台維斯網球外圍賽，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括網球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括網球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括網球等項目。



### 南美洲足球盃決賽

【本報訊】南美洲足球盃決賽，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 美國月抄戰愛爾蘭

【本報訊】美國月抄戰愛爾蘭，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 英聯賽週末重燃戰火

【本報訊】英聯賽週末重燃戰火，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 歐洲三項足球盃賽首週

【本報訊】歐洲三項足球盃賽首週，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 羅馬出色破哥登堡

【本報訊】羅馬出色破哥登堡，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 達拉斯格蘭披治網球賽

【本報訊】達拉斯格蘭披治網球賽，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括網球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括網球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括網球等項目。

### 馬勒當拿入三球

【本報訊】馬勒當拿入三球，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 中跑手奧偉抨擊

【本報訊】中跑手奧偉抨擊，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 美國田徑議會調查

【本報訊】美國田徑議會調查，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 退出泛美運動會選手

【本報訊】退出泛美運動會選手，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 比利時友賽荷蘭

【本報訊】比利時友賽荷蘭，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 南韓選手赴蘇參加

【本報訊】南韓選手赴蘇參加，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 曼聯主場險戰

【本報訊】曼聯主場險戰，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 安德烈烈表現佳

【本報訊】安德烈烈表現佳，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 達拉斯格蘭披治網球賽

【本報訊】達拉斯格蘭披治網球賽，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括網球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括網球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括網球等項目。

### 馬勒當拿入三球

【本報訊】馬勒當拿入三球，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 中跑手奧偉抨擊

【本報訊】中跑手奧偉抨擊，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。

### 美國田徑議會調查

【本報訊】美國田徑議會調查，將於近日在意大利舉行。此項比賽，係由意大利與地中海地區各國共同舉行。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。比賽中，將有來自各國的運動員參加，包括足球等項目。















# 馬華僑經

主編 匡公



## 新季度賽馬明天開鑼

### 有希望大文豪財路

#### 海洋王贏家可拚

本報記者 匡公

【本報訊】新季度賽馬，將於明日（廿九日）下午二時，在沙田馬場正式開鑼。本屆賽馬，由「大文豪」馬房主理，將派出多匹名駒，其中「海洋王」被視為奪冠熱門。此外，「大文豪」亦將派出「財路」及「財星」等駒，與「海洋王」爭奪冠軍。本屆賽馬，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

## 有希望大文豪財路

### 海洋王贏家可拚

本報記者 匡公

【本報訊】新季度賽馬，將於明日（廿九日）下午二時，在沙田馬場正式開鑼。本屆賽馬，由「大文豪」馬房主理，將派出多匹名駒，其中「海洋王」被視為奪冠熱門。此外，「大文豪」亦將派出「財路」及「財星」等駒，與「海洋王」爭奪冠軍。本屆賽馬，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

## 場外彩心得

本報記者 匡公

【本報訊】本屆賽馬，預計將吸引大量觀眾到場觀看。本報記者將為讀者提供場外彩心得，包括各匹名駒的表現、馬房主的策略等。此外，本報亦將提供各場賽馬的賠率及投注情況，供讀者參考。

## 週末賽馬配搭表

本報記者 匡公

【本報訊】本報為方便讀者參考，特刊出週末賽馬配搭表。該表列出了各場賽馬的馬匹名稱、馬房主、賠率及投注情況。讀者可根據該表，選擇自己看好的馬匹進行投注。此外，本報亦將提供各場賽馬的實況轉播，供讀者觀看。

## 有希望大文豪財路

### 海洋王贏家可拚

本報記者 匡公

【本報訊】新季度賽馬，將於明日（廿九日）下午二時，在沙田馬場正式開鑼。本屆賽馬，由「大文豪」馬房主理，將派出多匹名駒，其中「海洋王」被視為奪冠熱門。此外，「大文豪」亦將派出「財路」及「財星」等駒，與「海洋王」爭奪冠軍。本屆賽馬，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

## 場外彩心得

本報記者 匡公

【本報訊】本屆賽馬，預計將吸引大量觀眾到場觀看。本報記者將為讀者提供場外彩心得，包括各匹名駒的表現、馬房主的策略等。此外，本報亦將提供各場賽馬的賠率及投注情況，供讀者參考。

## 週末賽馬配搭表

本報記者 匡公

【本報訊】本報為方便讀者參考，特刊出週末賽馬配搭表。該表列出了各場賽馬的馬匹名稱、馬房主、賠率及投注情況。讀者可根據該表，選擇自己看好的馬匹進行投注。此外，本報亦將提供各場賽馬的實況轉播，供讀者觀看。

## 有希望大文豪財路

### 海洋王贏家可拚

本報記者 匡公

【本報訊】新季度賽馬，將於明日（廿九日）下午二時，在沙田馬場正式開鑼。本屆賽馬，由「大文豪」馬房主理，將派出多匹名駒，其中「海洋王」被視為奪冠熱門。此外，「大文豪」亦將派出「財路」及「財星」等駒，與「海洋王」爭奪冠軍。本屆賽馬，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

## 場外彩心得

本報記者 匡公

【本報訊】本屆賽馬，預計將吸引大量觀眾到場觀看。本報記者將為讀者提供場外彩心得，包括各匹名駒的表現、馬房主的策略等。此外，本報亦將提供各場賽馬的賠率及投注情況，供讀者參考。

## 本港新聞

本報記者 匡公

【本報訊】本報為方便讀者了解本港新聞，特刊出本港新聞一欄。該欄列出了本港發生的重要新聞，包括政治、經濟、社會、文化等方面的消息。此外，本報亦將提供各場賽馬的實況轉播，供讀者觀看。

## 有希望大文豪財路

### 海洋王贏家可拚

本報記者 匡公

【本報訊】新季度賽馬，將於明日（廿九日）下午二時，在沙田馬場正式開鑼。本屆賽馬，由「大文豪」馬房主理，將派出多匹名駒，其中「海洋王」被視為奪冠熱門。此外，「大文豪」亦將派出「財路」及「財星」等駒，與「海洋王」爭奪冠軍。本屆賽馬，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

## 場外彩心得

本報記者 匡公

【本報訊】本屆賽馬，預計將吸引大量觀眾到場觀看。本報記者將為讀者提供場外彩心得，包括各匹名駒的表現、馬房主的策略等。此外，本報亦將提供各場賽馬的賠率及投注情況，供讀者參考。







# 港元兌值不穩影響擴大

## 港廠損失大 訂單失量

廠家訂價很困難利潤已普遍削弱  
大家盡量為支持生產避免工人失業而減價接單

【本報訊】由於港元兌值不穩，影響擴大，港廠損失大，訂單失量。廠家訂價很困難，利潤已普遍削弱。大家盡量為支持生產，避免工人失業而減價接單。據悉，由於港元兌值不穩，港廠在國際市場上的競爭力大受打擊。許多港廠為了維持生產，不得不減價接單，導致利潤普遍下降。一些廠家表示，由於港元兌值不穩，他們在國際市場上的競爭力大受打擊，許多訂單已經流失。為了支持生產，避免工人失業，廠家不得不減價接單。這導致了利潤的普遍下降。一些廠家表示，由於港元兌值不穩，他們在國際市場上的競爭力大受打擊，許多訂單已經流失。為了支持生產，避免工人失業，廠家不得不減價接單。這導致了利潤的普遍下降。

## 出口貨款普遍囤存以放息

東亞銀行李國寶指出美元飛升兩特殊原因  
早期美加置業要源源供款

【本報訊】東亞銀行李國寶指出，美元飛升兩特殊原因，早期美加置業要源源供款。李國寶表示，美元飛升的原因主要有兩個：一是美國經濟強勁，二是美國政府為了支持其財政赤字而大量發行美元。由於美元飛升，許多出口商為了避稅，紛紛將出口貨款囤存起來，以等待美元升值。這導致了出口貨款的普遍囤存，也給出口商帶來了巨大的資金壓力。李國寶指出，早期美加置業需要源源不斷的資金供應，這也導致了美元飛升。

## 業內拆息續軟

歐亞元息略堅

【本報訊】業內拆息續軟，歐亞元息略堅。據悉，由於市場資金充裕，業內拆息持續走低。一些銀行表示，由於市場資金充裕，他們不得不降低拆息以吸引存款。這導致了業內拆息的普遍走低。另一方面，歐亞元息則略顯堅挺。一些銀行表示，由於歐亞元匯率相對穩定，他們可以維持較高的拆息水平。這也反映了市場對歐亞元匯率的看好。

## 市開融金洲歐

縮閃元美金 高報價銀白

【本報訊】市開融金洲歐，縮閃元美金，高報價銀白。據悉，歐洲金市開盤後，美元金價出現縮水，而白銀價格則大幅走高。這反映了市場對美元金價的看跌和對白銀價格的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對美元金價的預期下降，以及對白銀價格的預期上升所致。

【本報訊】市開融金洲歐，縮閃元美金，高報價銀白。據悉，歐洲金市開盤後，美元金價出現縮水，而白銀價格則大幅走高。這反映了市場對美元金價的看跌和對白銀價格的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對美元金價的預期下降，以及對白銀價格的預期上升所致。

## 東亞銀行總行開幕

港督應邀主持剪綵  
開行達六十五年分行四十五間

【本報訊】東亞銀行總行開幕，港督應邀主持剪綵。開行達六十五年，分行四十五間。東亞銀行總行於昨日在港開幕，港督親自蒞臨主持剪綵儀式。東亞銀行表示，該行在香港開業已達六十五年，目前在全世界擁有四十五間分行。東亞銀行總行表示，該行在香港開業已達六十五年，目前在全世界擁有四十五間分行。東亞銀行總行表示，該行在香港開業已達六十五年，目前在全世界擁有四十五間分行。

## 港金淡跌七元

週四歐洲金市銀市開盤稍升

【本報訊】港金淡跌七元，週四歐洲金市銀市開盤稍升。據悉，昨日港金價格下跌七元，而歐洲金市和銀市則在開盤後略有回升。這反映了市場對金價的看跌和對銀價的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對金價的預期下降，以及對銀價的預期上升所致。

## 米陸大部局

元六加担每

【本報訊】米陸大部局，元六加担每。據悉，昨日米價大幅走高，每担價格增加六元。這反映了市場對米價的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對米價的預期上升所致。

## 西巴糖期

價造糖順軟

【本報訊】西巴糖期，價造糖順軟。據悉，昨日西巴糖價格走低，而糖價則順軟。這反映了市場對西巴糖價格的看跌和對糖價的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對西巴糖價格的預期下降，以及對糖價的預期上升所致。

【本報訊】西巴糖期，價造糖順軟。據悉，昨日西巴糖價格走低，而糖價則順軟。這反映了市場對西巴糖價格的看跌和對糖價的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對西巴糖價格的預期下降，以及對糖價的預期上升所致。

## 巴西拋售大量食糖

國際糖價大幅下跌

【本報訊】巴西拋售大量食糖，國際糖價大幅下跌。據悉，巴西政府昨日宣佈拋售大量食糖，導致國際糖價大幅下跌。這反映了市場對糖價的看跌。一些分析人士認為，這可能是由於市場對糖價的預期下降所致。

## 鮮蔬菜明年銷路

在雪櫃可貯存兩星期

【本報訊】鮮蔬菜明年銷路，在雪櫃可貯存兩星期。據悉，鮮蔬菜的銷路預計將大幅增加，而其在雪櫃中的貯存時間也將達到兩星期。這反映了市場對鮮蔬菜的需求增加。一些分析人士認為，這可能是由於市場對鮮蔬菜的預期上升所致。

## 首入月輸英國西德紡織品

配額運用數量俱增

【本報訊】首入月輸英國西德紡織品，配額運用數量俱增。據悉，英國和德國在首入月的紡織品進口配額運用數量均有所增加。這反映了市場對紡織品的需求增加。一些分析人士認為，這可能是由於市場對紡織品的預期上升所致。

## 香港金融行情表

項目	單位	收市	最高	最低
港幣兌美元	港幣	78.00	78.00	78.00
港幣兌英鎊	港幣	1.50	1.50	1.50
港幣兌日圓	港幣	160.00	160.00	160.00
港幣兌新台幣	港幣	2.50	2.50	2.50
港幣兌馬幣	港幣	1.50	1.50	1.50
港幣兌新加坡元	港幣	1.50	1.50	1.50
港幣兌印尼盾	港幣	1.50	1.50	1.50
港幣兌菲律賓比索	港幣	1.50	1.50	1.50
港幣兌泰國銖	港幣	1.50	1.50	1.50
港幣兌馬來西亞林吉特	港幣	1.50	1.50	1.50

【本報訊】香港金融行情表。據悉，昨日香港金融市場表現平穩，各項金融指標均處於正常水平。這反映了市場對香港金融市場的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對香港金融市場的預期上升所致。

## 樓花買受

將受加息壓抑

【本報訊】樓花買受，將受加息壓抑。據悉，由於加息壓抑，樓花買受將受到一定程度的影響。這反映了市場對樓花買受的看跌。一些分析人士認為，這可能是由於市場對樓花買受的預期下降所致。

## 夏季電器明顯減銷

開始晉入漫長淡季

【本報訊】夏季電器明顯減銷，開始晉入漫長淡季。據悉，夏季電器的銷量明顯下降，市場開始進入漫長淡季。這反映了市場對夏季電器銷量的看跌。一些分析人士認為，這可能是由於市場對夏季電器銷量的預期下降所致。

## 港幣指數

未有變動

【本報訊】港幣指數，未有變動。據悉，昨日港幣指數保持不變。這反映了市場對港幣指數的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對港幣指數的預期上升所致。

## 怎樣利用出口信用保險

以增進出口貿易

【本報訊】怎樣利用出口信用保險，以增進出口貿易。據悉，出口信用保險可以有效地增進出口貿易。這反映了市場對出口信用保險的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對出口信用保險的預期上升所致。

【本報訊】怎樣利用出口信用保險，以增進出口貿易。據悉，出口信用保險可以有效地增進出口貿易。這反映了市場對出口信用保險的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對出口信用保險的預期上升所致。

## 夏季電器明顯減銷

開始晉入漫長淡季

【本報訊】夏季電器明顯減銷，開始晉入漫長淡季。據悉，夏季電器的銷量明顯下降，市場開始進入漫長淡季。這反映了市場對夏季電器銷量的看跌。一些分析人士認為，這可能是由於市場對夏季電器銷量的預期下降所致。

## 巴西黃豆

出產量增加

【本報訊】巴西黃豆，出產量增加。據悉，巴西黃豆的出產量有所增加。這反映了市場對巴西黃豆出產量的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對巴西黃豆出產量的預期上升所致。

## 出口信用保險

以增進出口貿易

【本報訊】出口信用保險，以增進出口貿易。據悉，出口信用保險可以有效地增進出口貿易。這反映了市場對出口信用保險的看好。一些分析人士認為，這可能是由於市場對出口信用保險的預期上升所致。

## 樓花買受

將受加息壓抑

【本報訊】樓花買受，將受加息壓抑。據悉，由於加息壓抑，樓花買受將受到一定程度的影響。這反映了市場對樓花買受的看跌。一些分析人士認為，這可能是由於市場對樓花買受的預期下降所致。

【本報訊】樓花買受，將受加息壓抑。據悉，由於加息壓抑，樓花買受將受到一定程度的影響。這反映了市場對樓花買受的看跌。一些分析人士認為，這可能是由於市場對樓花買受的預期下降所致。







# 做價止跌稍轉回升

[illegible]

杜瓊斯工業平均指數升五點三八，以一二二九點四七收市。

[illegible]

## 做價普遍轉回升

金融時報指數收市爲六九九點八，升四點。

(倫敦九月十四日二便士)

金融時報三十種工業股平均指數收九九點八，升四點。

倫敦證券交易所的(電) 股份於今日繼續下跌。

製造商發表九月初的生產額報告，以上通用汽車及福爾八四四年汽車和卡車銷量將上升百分之十五，因此汽車股成爲各種上升股其中之一。

美國實業國際銀行與香港滙豐交安於交易大當面。

英國實業國際銀行與香港滙豐交安於交易大當面。

遠東分類指數		收市	升/跌
銀金	1074.93	+	10.12
地產	4308.47	+	33.05
公用	4104.85	+	165.54
工商	3577.74	+	77.95
金店	14103.93	+	483.01
石油	4137.47	-	55.01
金店	2785.74	+	39.26
地產	533.23	+	3.07
金店	3290.58	+	27.65

[illegible]

目前會德豐正聯同羅富齊考慮中，預期九月十三日董事局會議後會用明。

[illegible]

比去年同期稍減少，中期息

**股三點五仙。**

(特訊)香港電燈公司(港電)董事局昨(十五)日宣佈截至八九年六月卅日止之假期末未經審核除稅後少數股東應派股息每股十四萬九千零六十九元，較一九八九年度增加百分之四十二點二。

但股份石油及煤氣股則有俏淡之姿態。P點一四(升點一五)，P點四四(升點一五)，P點四五(升點二五)。

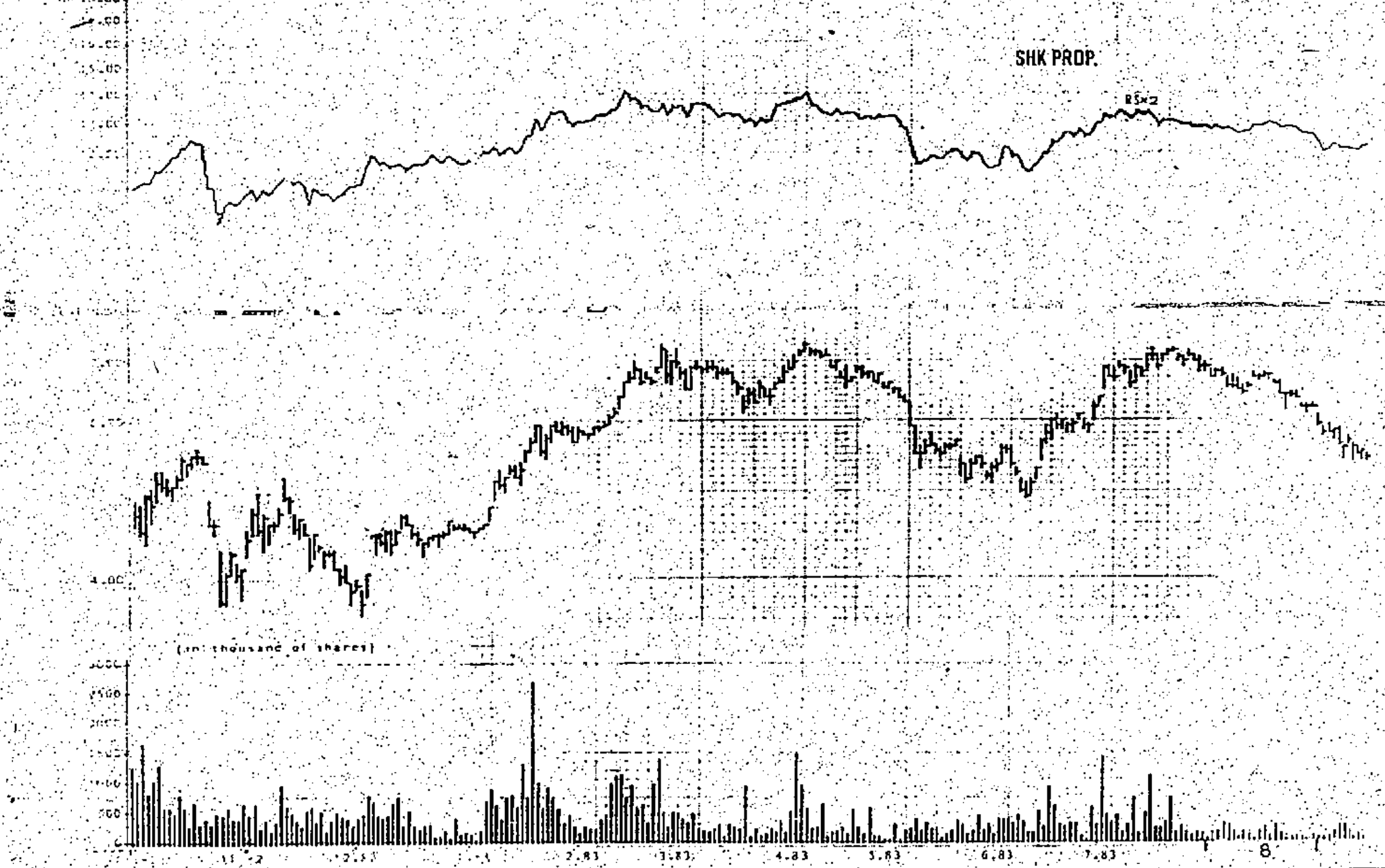
SHK PROP.

速剪丁毛童我上可圖

乘勢可前重起力百關

月十五日香港股市轉現回升，惟是開升之度未感強勁，據左生指數則比前日回升近十點，收市爲八十九點六分，仍未能重振九百點關，四市場之交易數值亦比前日有增加，全日成值有億一千一百餘萬元。

從整日交易情況看，一般股人士仍舊持審慎態度，倘以經常之情況而言，經過最近連天低價，



正式投入生產獲得  
任智君表示，  
之新廠房主要是製  
腦產品，並已於星  
動工儀式，落成

廠房費用面積共二十五畝，並會有擴大發展之可能。他解釋在馬來西亞設新廠，主要是地理政府給予該公司特惠，而該新廠將會於明年

環珠電子第一季之盈利為一千零八十一萬元，較去年同期增加百分之二百一十二。

中期息二仙，截止

產 恆生銀號昨日上午十時至下午四時共收市，共升九點五七。

可能成反彈的起步，但較穩懺者則多有矣。況才作決定較好，若然反太甚，則大失所望。

五角半及五元半皆為重要支持位，若能反彈則至六元已是相當良好的反升亦不至太樂觀，是持貨者出賣的機會。

香港會成交：	21,590,000元	遠東會成交：	47,480,000元
金銀會成交：	41,990,000元	九龍會成交：	300,000元

四會成交總額：111,360,000元						
恆生指數：898.66升9.57			遠東指數：4096.51升63.67			
金指數	803.88升8.11	銀指數	642.13升8.25	金銀指數	743.12升7.79	
股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
<b>(一) 銀行及財務類</b>						
亞銀行	26.00	26.20	26.00	26.10	26.00	26.00
第一太平財務	2.55	2.60	2.55	—	2.60	2.60
恆生銀行	39.25	39.50	39.00	39.25	39.25	39.00
匯豐銀行	7.20	7.25	7.15	7.20	7.20	7.20
工商銀行	2.975	2.975	2.95	—	2.975	2.95
嘉華銀行(除息)	1.60	1.60	1.60	—	1.60	—
友聯銀行	3.55	3.60	3.55	3.55	3.60	3.55
美商巨豐券	0.22	0.22	0.21	—	0.215	0.2
永盛財務	—	—	—	—	—	—
友聯銀行	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15
永隆銀行(除息)	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00
新鴻基銀行	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	—	—	—	—	—	—
怡和證券	8.10	8.15	7.95	8.05	8.00	8.00
和黃認股權證	3.95	4.00	3.95	3.975	4.00	3.95
<b>(二) 債券類</b>						
華僑證券9.25%	76.0%	76.0%	76.0%	—	—	76.0%
春燈認股權證	6.90	7.00	6.90	—	6.90	6.90
九倉債券7.5%	—	—	—	—	—	—
和黃債券	72.5%	72.5%	72.5%	—	—	72.5%
置地債券8%	61.5%	61.5%	61.5%	—	61.5%	61.5%
置地認股權證96	4.30	4.40	4.25	4.35	4.35	4.35
怡和認股權證92	1.23	1.26	1.22	1.25	1.24	1.22
<b>(三) 公用事業類</b>						
中華電力	13.70	13.80	13.70	13.80	13.80	13.80
中華巴士	7.45	7.50	7.35	—	7.35	7.50
海底隧道	10.80	10.80	10.80	10.80	—	10.80
港燈集團	5.50	5.60	5.50	5.50	5.55	5.55
中華煤氣	53.00	53.00	52.00	52.00	—	—
電話公司	35.25	35.50	35.00	35.25	35.25	35.50
油蔴地小輪(除息)	2.175	2.175	2.15	—	2.15	2.15
九龍巴士	6.40	6.50	6.35	—	6.40	6.35

聯合企業	5.30	5.35	5.30	—	5.30	5.35
雅利發太平行	—	—	—	—	—	—

寶成	1.22	1.27	1.20	1.21	1.20	1.22
愛美高	2.15	2.20	2.15	—	2.175	2.15
佳寧集團(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
第一太平實業	5.10	5.10	5.05	—	5.10	5.10
周生行	—	—	—	—	—	—
莊士集團	1.06	1.06	1.05	1.06	1.06	1.06
和記黃埔	12.00	12.30	12.00	12.30	12.30	12.30
能達科技	3.35	3.35	3.30	—	3.30	3.35
怡和	12.10	12.20	12.00	12.20	12.10	12.20
和豐	—	—	—	—	—	—
廖創興	—	—	—	—	—	—
連卡佛A	—	—	—	—	—	—
好世界投資	0.275	0.275	0.27	—	0.27	—
太海洋行A	13.50	13.60	13.40	13.50	13.50	13.50
瑞興公司	—	—	—	—	—	—
先施公司	—	—	—	—	—	—
會德豐A	3.025	3.05	3.025	3.025	3.025	3.05
永安公司	—	—	—	1.20	—	—
永安集團	—	—	—	—	—	—
仁孚	1.10	1.12	1.08	—	1.12	1.10
(五) 地產建築類						
亞細安	0.33	0.33	0.33	—	—	0.33
百寧順(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
世紀城市	0.23	0.235	0.23	—	0.23	0.23
長江實業	7.10	7.20	7.00	7.20	7.20	7.20
莊士置業	—	—	—	—	—	—
四海地產	—	—	—	—	—	—
滙東發展	0.64	0.65	0.63	0.64	0.64	0.63
第一城市	1.50	1.50	1.50	—	1.50	1.50
金山地產	0.45	0.45	0.45	—	—	0.45
嘉年地產	0.84	0.85	0.84	0.84	0.84	0.84
廣昌地產	0.52	0.54	0.52	—	0.54	0.52
恆隆	1.98	1.98	1.96	—	1.96	—
夏利文	—	—	—	—	—	—
恆基兆業	1.05	1.06	1.03	1.03	1.04	1.03
協成行	—	—	—	—	—	—
置業公司	3.30	3.325	3.225	3.325	3.325	3.325
信託A	3.75	3.90	3.75	—	3.90	—
合和	1.63	1.63	1.63	—	1.63	1.63
新昌集團	0.80	0.82	0.80	—	0.80	0.82
新昌地產	0.25	0.25	0.25	—	0.25	—
香港興業(除息)	0.42	0.43	0.42	0.42	0.425	0.42
國際城市	0.495	0.50	0.485	0.49	0.49	0.49

亨隆地產	1.20	1.26	1.20	1.20	1.26	—
啓明建築	—	—	—	—	—	—

建煌新記	0.445	0.46	0.45	—	0.46	0.45
利興發展	2.30	2.35	2.225	2.30	2.225	2.30
利安地產	—	—	—	—	—	—
美唐集團	—	—	—	—	—	—
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
新城市地產	0.58	0.59	0.57	—	0.58	0.59
新世界發展	2.85	2.90	2.85	2.90	2.90	2.90
鴻易國際	—	—	—	—	—	—
百利保	0.255	0.255	0.25	—	0.255	0.25
華建建築	2.45	2.50	2.425	2.475	2.475	2.50
聯邦地產A	2.95	3.025	2.95	3.00	3.00	3.025
森滿合	—	—	—	—	—	—
信和置業	0.355	0.365	0.355	—	0.355	0.365
兆安地產	—	—	—	—	—	—
大新公和	2.80	2.85	2.80	—	2.80	2.80
新鴻基地產	5.60	5.65	5.50	5.60	5.60	5.65
太古地產	5.00	5.05	4.95	5.00	5.00	5.05
八馬地產	0.82	0.85	0.82	—	0.85	0.85
大地地產	1.15	1.15	1.13	—	—	1.13
泰盛發展	0.97	0.98	0.97	—	0.98	0.98
德榮建築	1.53	1.55	1.53	—	1.55	1.55
大寶地產	0.43	0.44	0.425	0.425	0.435	0.435
華光地產	0.66	0.69	0.65	0.68	0.67	0.67
永泰發展	—	—	—	—	—	—
世界發展	—	—	—	—	—	—
華信地產	0.75	0.75	0.75	—	0.75	—
(六)倉塢運輸						
中華造船	1.22	1.23	1.22	—	1.22	1.22
維達航業(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
九龍倉	3.60	3.675	3.525	3.675	3.65	3.675
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
海南發展	—	—	—	—	—	—
東方海外	2.70	2.70	2.65	2.70	2.70	2.675
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
華光航業	2.775	2.775	2.775	—	2.775	—
會德豐船務A	—	—	—	—	—	—
陸豐國際(除息)	1.50	1.50	1.48	1.50	1.49	1.49
啟進航運0.155	—	0.155	0.155	—	—	0.15

凱聯酒店	1.43	1.45	1.40	1.43	1.40	1.41
達東酒店	0.88	0.93	0.88	—	0.93	—

米酒	—	—	—	—	—	—
海港企業	32.50	32.50	32.50	32.50	—	32.50
大酒店(除息)	24.10	24.10	24.10	—	24.10	—
美蘭華酒店	—	—	—	—	—	—
百樂酒店	—	—	—	—	—	—
富榮酒店	0.27	0.275	0.27	0.27	0.27	0.275

<b>(八) 紡織製衣</b>						
鯉魚恤	5.00	5.10	5.00	—	—	5.10
依時製衣	—	—	—	—	—	—
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
南洋紗廠	41.00	41.00	41.00	—	41.00	—
南海實業	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業(除息)	5.40	5.45	5.40	5.40	5.40	5.40
長江製衣	13.00	13.00	12.90	—	13.00	12.90

<b>(九) 其它</b>						
潮化大同	—	—	—	—	—	—
環球電子	4.90	4.90	4.85	4.90	4.90	4.85
忠德石油	6.05	6.05	6.00	—	6.05	—
康力投資	1.77	1.80	1.77	1.77	1.79	1.79
青洲英坭	12.50	12.70	12.50	12.50	12.70	12.60
港機工程	6.10	6.10	6.10	—	6.10	—
香港毛紡	—	—	—	—	—	—
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
立興鐘錶	2.95	2.95	2.925	2.925	—	—
南順	3.40	3.40	3.40	—	3.40	—
菲立斯礦	—	—	—	—	—	—
生力啤酒	6.45	6.45	6.40	—	6.45	6.40
邵氏	14.00	14.00	14.00	—	14.00	—
森那美	—	—	—	—	—	—
星島報業	6.10	6.10	6.10	—	6.10	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
寶光實業	1.70	1.70	1.70	—	1.70	1.70
紅寶石發展	—	—	—	—	—	—
宋加刺膠	—	—	—	—	—	—
人頭馬	5.20	5.25	5.20	—	—	5.25



# 康樂家庭

## 積架秋時裝

### 衣身較長線條簡單

### 充份表現淑女風姿

顏色時髦葡萄、梅子、果核和米色  
褲子多元化、套裝配搭圍巾及呢帽

一九八三年秋季時裝展銷會，展示了本年度的流行趨勢。今年秋季時裝，以線條簡單、衣身較長為主要特點。顏色方面，時髦的葡萄色、梅子色、果核色和米色成為主流。褲子的款式也趨向多元化，套裝配搭圍巾及呢帽，充分表現出淑女的風姿。

## 應節水果供應充足

### 橙和蘋果、香蕉大造抵食

## 物質的享受

### 任何人生存這世界

物質的享受，是任何人生存這世界所必需的。在現代社會中，人們追求物質的享受，是為了提高生活質量，滿足精神需求。物質的享受並不代表奢靡，而是指在合理的範圍內，享受生活的樂趣。

## 聖誕堂服務中心

### 明有花燈大會串

聖誕堂服務中心將於聖誕節期間舉辦花燈大會串，歡迎各界人士參加。活動內容豐富，包括花燈展覽、手工藝製作等。

## 自助餐班

### 聖誕餐班

自助餐班將於聖誕節期間舉辦，提供多種美食選擇。歡迎各界人士參加，共度佳節。

# 大燒園明園

## 全國公映成功

香港南方影業公司 新麗影業公司 全敬賀

李翰祥導演  
劉曉慶、梁家輝、項堃、陳煒、王培領銜主演

# 大燒園明園

## 明天優先獻映

南華、南洋、新光、珠江、銀都、華都、京華、環球、華富閣、寶蘭宮、金明

### 四點場

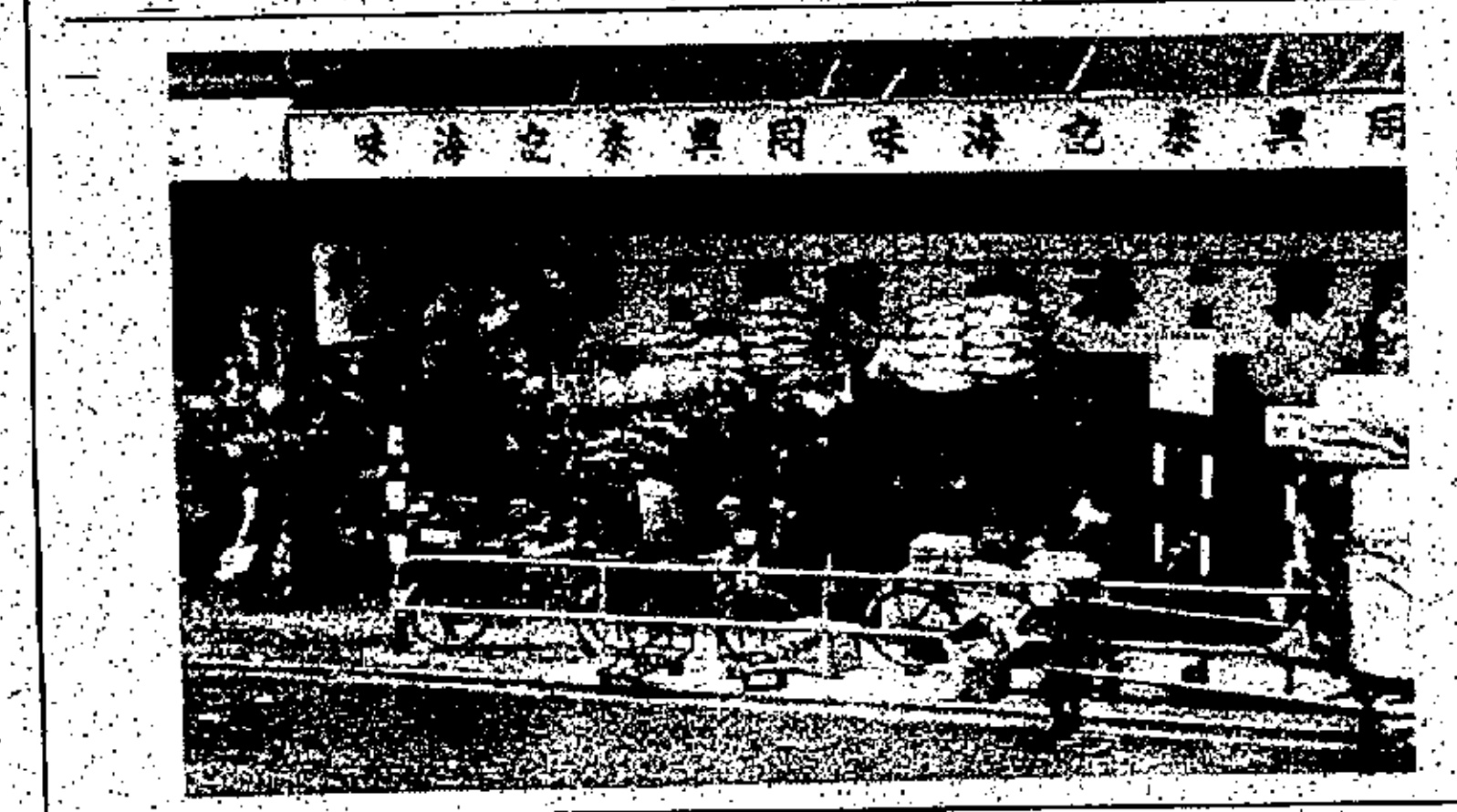
南華、南洋、新光、珠江、銀都、華都、京華、環球、華富閣、寶蘭宮

### 午夜場

先睹為快 火速定座

## 中秋佳節盛大聯映

中國電影合作製片公司·新麗影業公司 聯合攝製



## 普慶明珠

片所最後五天未從速

時間: 12:00 2:45 5:15 7:45 10:00

獲獎代表傑作

# 百獸妹

青春做本錢 胆色做後盾 向社會衝浪 向環境挑戰

郭秀玲 陳安瑩 關麗儀 李麗珍 馮淬帆 廖啟智 馮淬帆 廖啟智

監製導演 巴山

爆滿 今天請早

## 生人的樂快造創

### 趣與面方多植培

創造就快樂的人生，需要多種因素的培植。包括積極的思維、健康的體魄、良好的人際關係等。只有不斷地創造和培養，才能獲得真正的快樂。

## 影評讀好

口碑更好

SOPHIE'S CHOICE

獲獎代表傑作

# 我的媽媽

一部激情寫實電影

一個媽 兩個妙 三個斷 四個更心焦

主演: 李麗珍, 陳安瑩, 關麗儀, 李麗珍, 馮淬帆, 廖啟智

## 久不受孕的補救

許多夫婦在結婚多年後仍未能懷孕，這往往是由於多種原因造成的。為了提高受孕機會，夫婦需要採取一些補救措施，如調整生活習慣、進行醫學檢查等。

## 醫藥顧問

提供專業醫療建議

# 我的媽媽

一部激情寫實電影

一個媽 兩個妙 三個斷 四個更心焦

主演: 李麗珍, 陳安瑩, 關麗儀, 李麗珍, 馮淬帆, 廖啟智



# 華僑文化

## 香港美術研究會本屆中西畫展最後今天

在尖沙咀新世界中心大堂展出

香港美術研究會本屆中西畫展，自開幕以來，蒙各界人士踴躍參觀，不勝感荷。茲因本屆展覽已屆滿一個月，特於今日（九月十六日）下午四時，舉行最後一天之展覽。屆時將有中西畫家之作品展出，包括山水、花鳥、人物、靜物等，風格多樣，藝術造詣深厚。歡迎各界人士踴躍參觀，共襄盛舉。

## 傳聞關心港童藝術教育

出任童藝中心名譽校監

本報前次報導，港童藝術教育之重要性，已引起社會之廣泛關注。現聞有關方面，正積極籌劃成立「港童藝術教育中心」，以系統性地推廣兒童藝術教育。據悉，該中心將聘請多位在藝術教育方面有豐富經驗之人士擔任校監及導師，為港童提供高質素之藝術培訓。此舉不僅有助於提升港童之藝術修養，亦能激發其創造力與自信心。

## 佛教會週日主理 佛教幻燈片欣賞

免費歡迎各界參觀

佛教會將於本週日（九月十七日）下午二時，在會所舉行「佛教幻燈片欣賞」活動。活動內容豐富，包括佛教歷史、教義、藝術及現代社會之應用等。幻燈片由多位佛教大師精心製作，圖文並茂，生動有趣。歡迎各界人士踴躍參加，免費入場。地址：佛教會會所（地址詳見本報廣告欄）。

## 劉威現代水墨畫展

昨在三聯畫廊開幕

著名畫家劉威先生之「現代水墨畫展」，昨日（九月十五日）下午二時，在三聯畫廊隆重開幕。劉威先生為當代水墨畫壇之翹楚，其作品融合傳統水墨之精髓與現代藝術之創新，展現出獨特之藝術風格。此次展覽將展出劉威先生近年來之精品數十幅，包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士踴躍參觀。

## 樹林探索別有風光

（上）秋色。（下）溪橋朝陽（劉威作）

劉威先生之「樹林探索」系列作品，展現了大自然之無限魅力。畫中細膩地描繪了樹木之枝葉，層次分明，光影交織，營造出濃郁之秋意。另一幅作品「溪橋朝陽」，則以溫暖之筆觸，描寫了清晨陽光灑在溪邊小橋上之景象，充滿了詩意與美感。此系列作品不僅展現了劉威先生對自然之熱愛，亦為觀者提供了一次心靈之旅。

## 香港管弦樂團新樂季

大會堂今晚兩晚演出

香港管弦樂團新樂季之演出，將於今晚（九月十六日）及明晚（九月十七日）在大會堂舉行。樂團將演奏多首世界著名作曲家之作品，包括古典、浪漫及現代音樂。指揮由多位國際知名指揮家擔任，演奏水準極高。歡迎各界人士踴躍參加，共賞音樂之美。

## 法住學會佛學研習班

下月開課請早報名入學

法住學會佛學研習班，將於下月（十月）正式開課。本班旨在為社會人士提供系統性之佛學知識，內容涵蓋佛學基礎、經論研究、禪修實踐等。課程由資深佛學導師主講，授課方式靈活，適合不同層次之學員。歡迎有意學習佛學之人士踴躍報名。

## 藝術中心定十月初主辦

名演員趙丹作品回顧展

藝術中心將於十月初主辦「名演員趙丹作品回顧展」。趙丹先生為中國著名表演藝術家，其作品深受觀眾喜愛。此次展覽將展出趙丹先生之經典劇目、照片、手稿等，全面回顧其藝術生涯。展覽地點：藝術中心（地址詳見本報廣告欄）。

## 華僑同鄉會主辦

華夏文史哲講座

華僑同鄉會將於本週末（九月十七、十八日）主辦「華夏文史哲講座」。講座內容豐富，包括中國歷史、文學、哲學等領域之專題演講。邀請多位知名學者主講，為僑胞提供高質素之文化講座。歡迎踴躍參加。

## 浸會出版社推廣聖樂

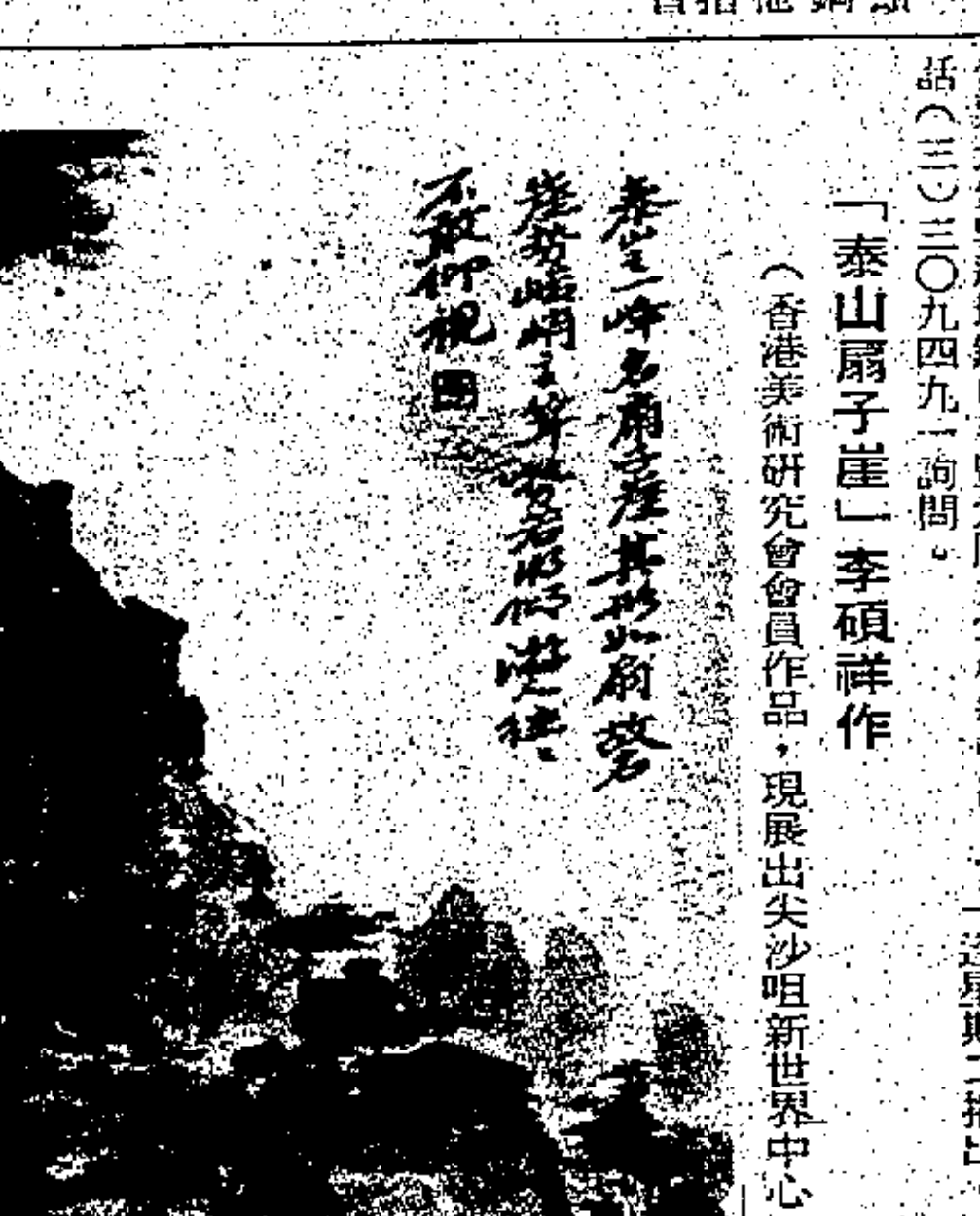
主辦「聖歌之夜」

浸會出版社為推廣聖樂，特主辦「聖歌之夜」音樂會。音樂會將演奏多首著名聖歌，由多位優秀之合唱團及獨唱家演出。旨在弘揚聖樂文化，豐富僑胞之精神生活。演出地點：浸會堂（地址詳見本報廣告欄）。

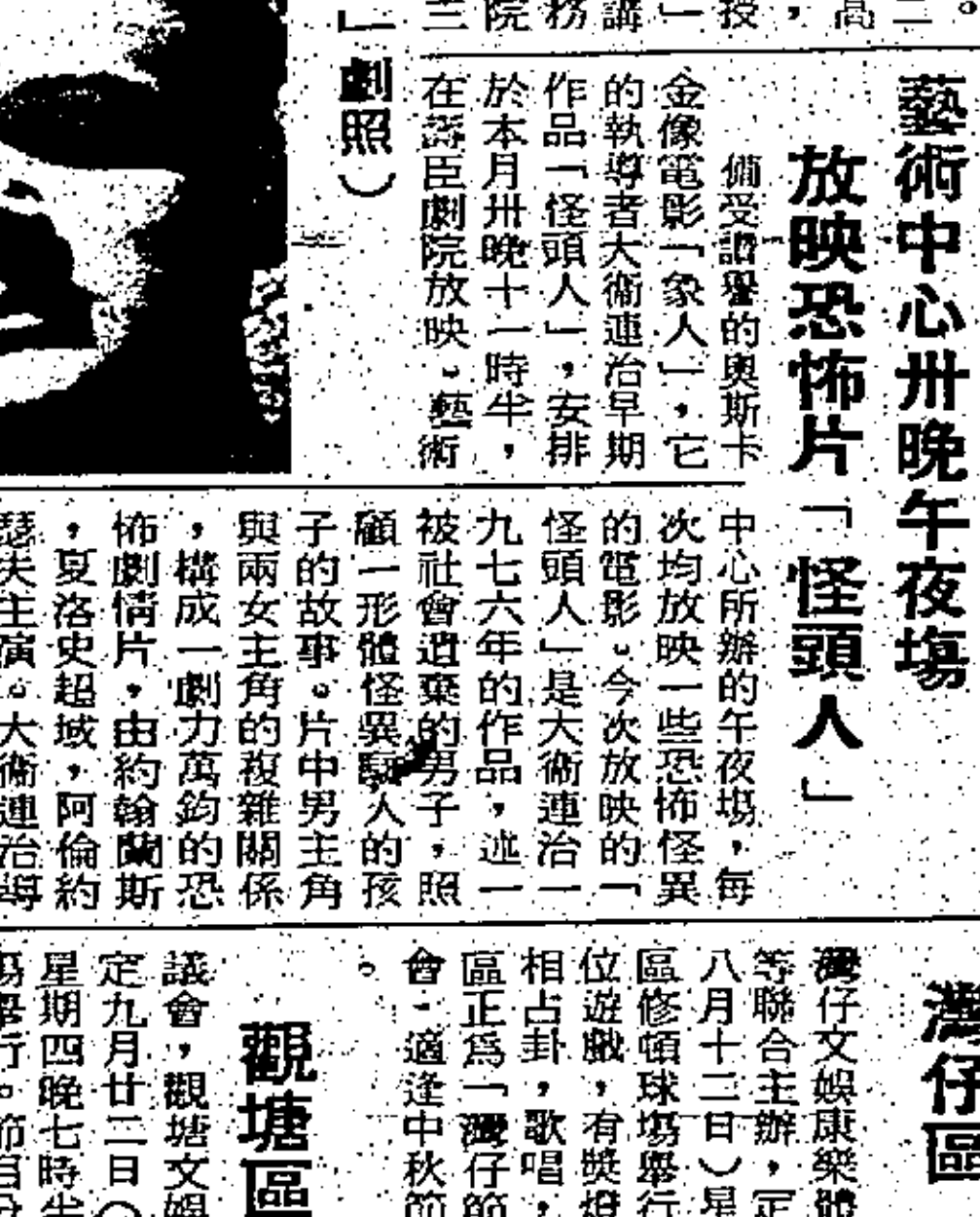
## 各區中秋綵燈晚會

聘張江美主理謎壇

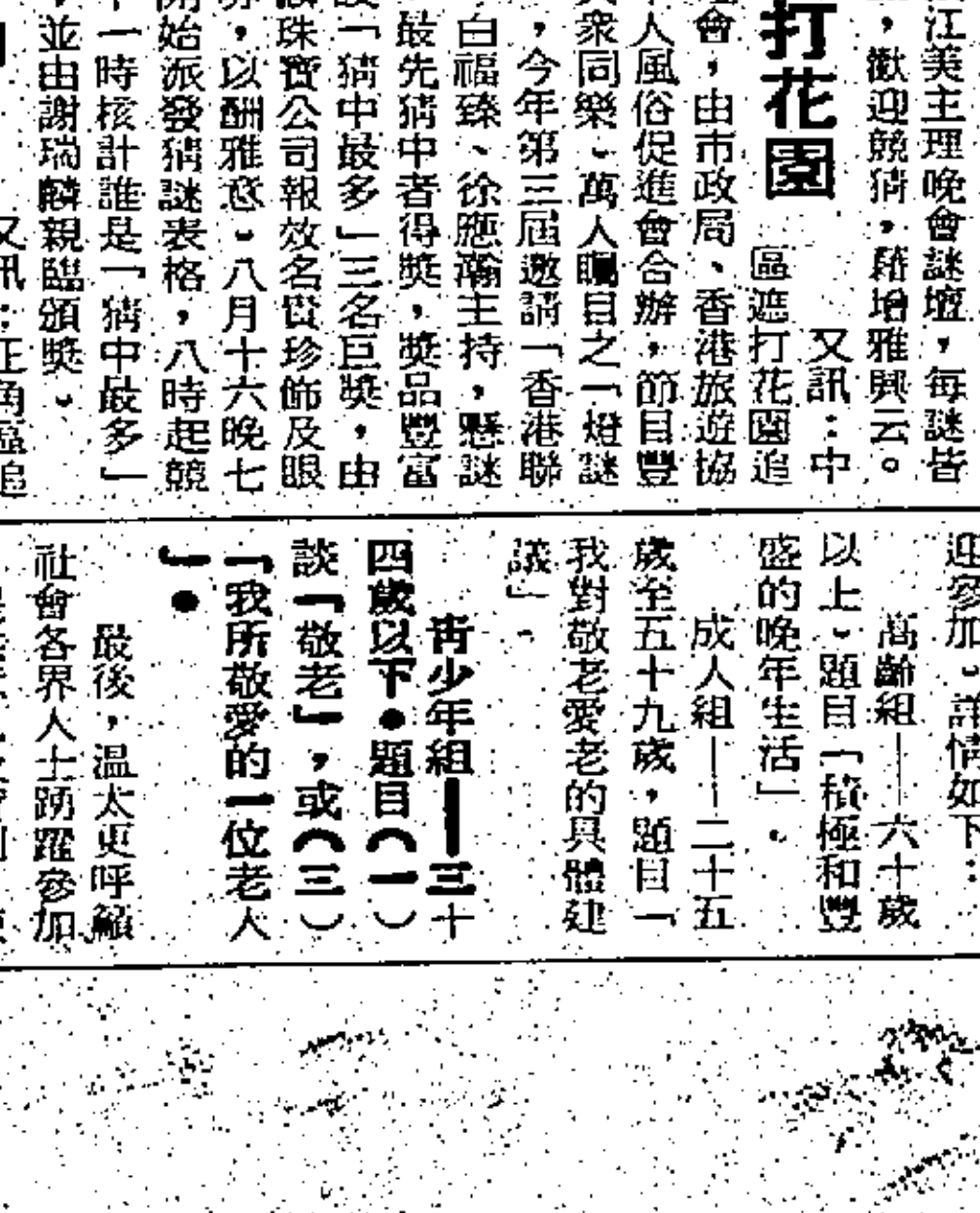
各區中秋綵燈晚會，將於本週末（九月十七、十八日）在各區公園舉行。晚會內容包括綵燈展覽、猜謎、歌舞表演等。為增添節日氣氛，特聘張江美先生主理謎壇，為觀眾提供精彩之猜謎活動。歡迎踴躍參加。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



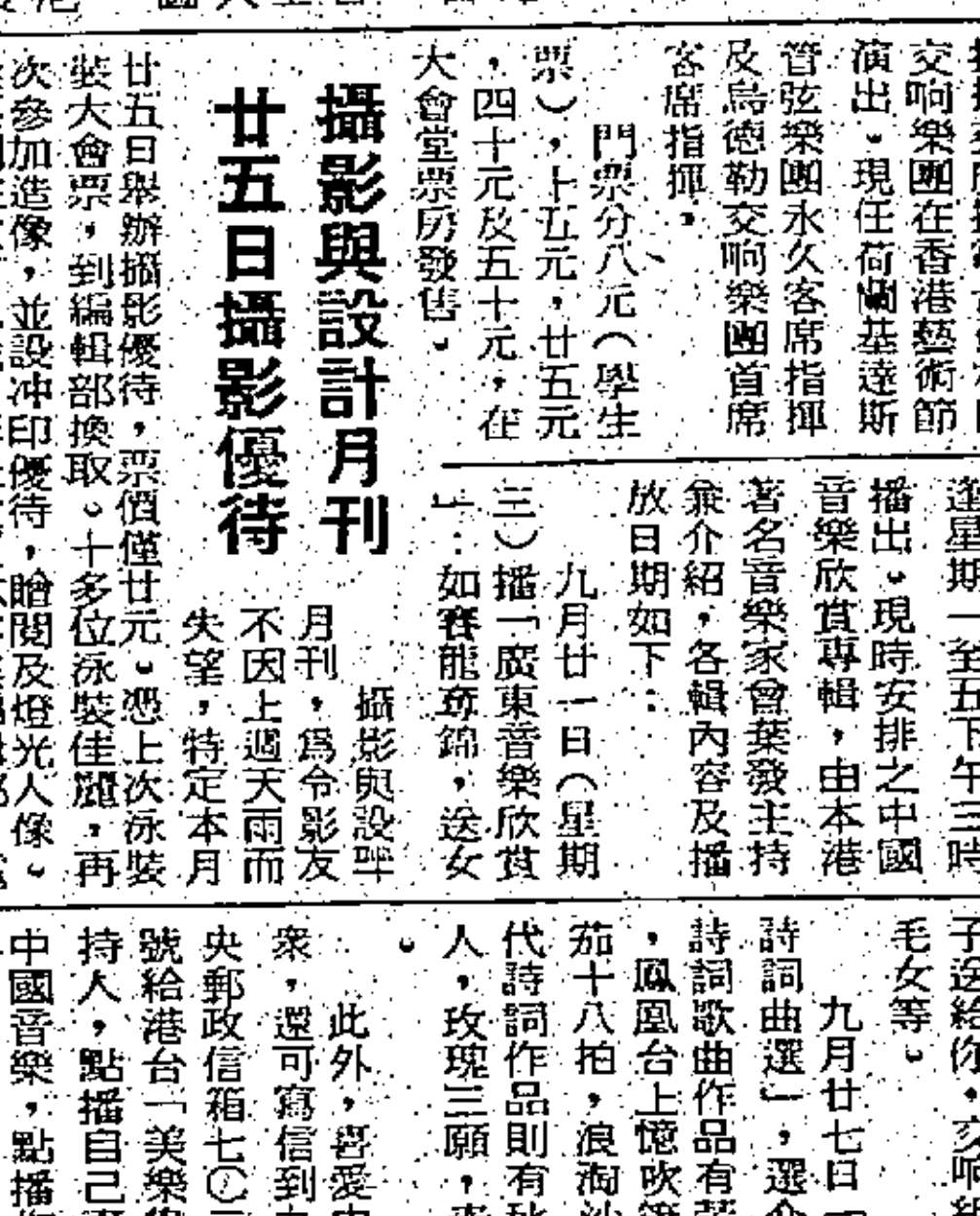
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



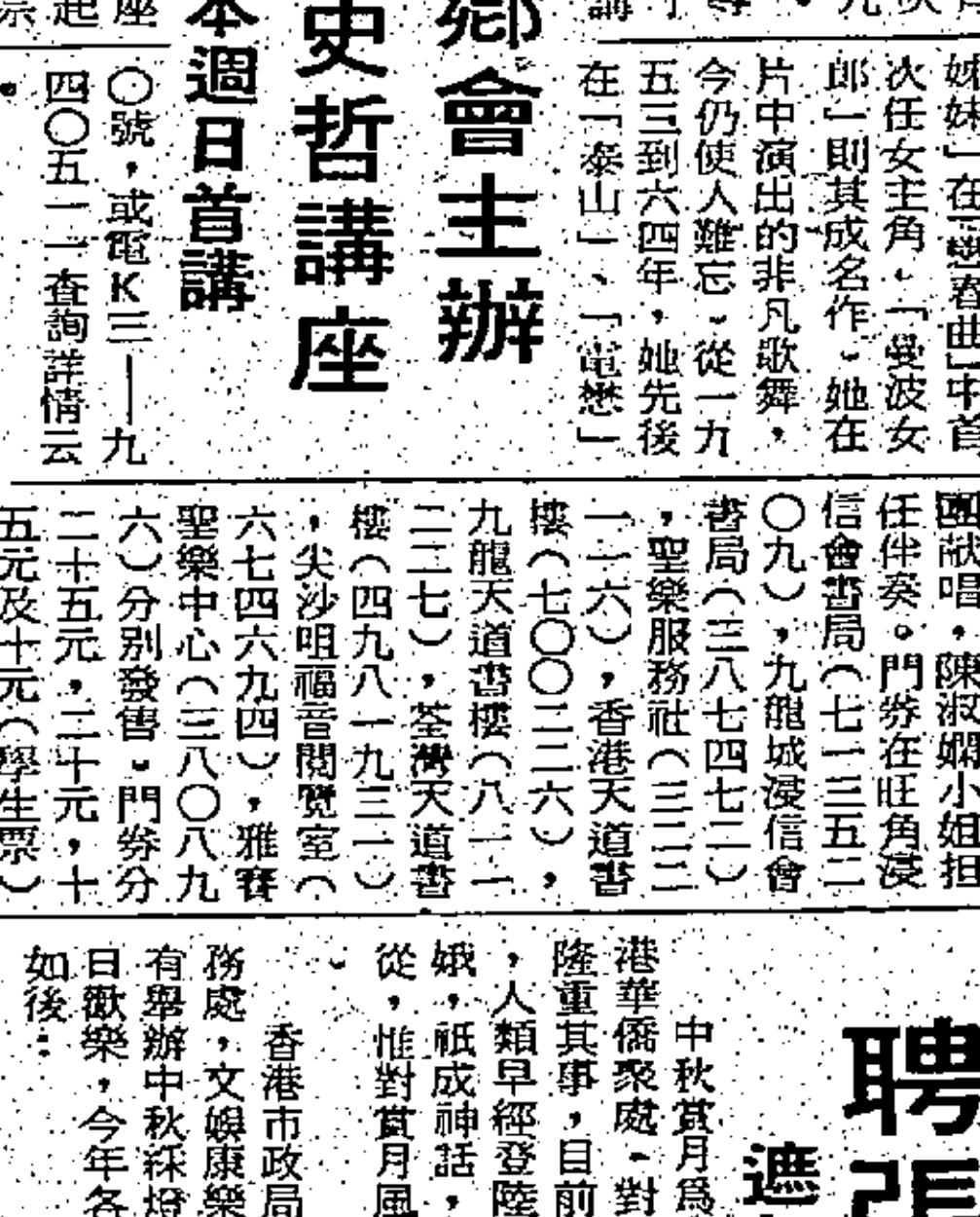
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



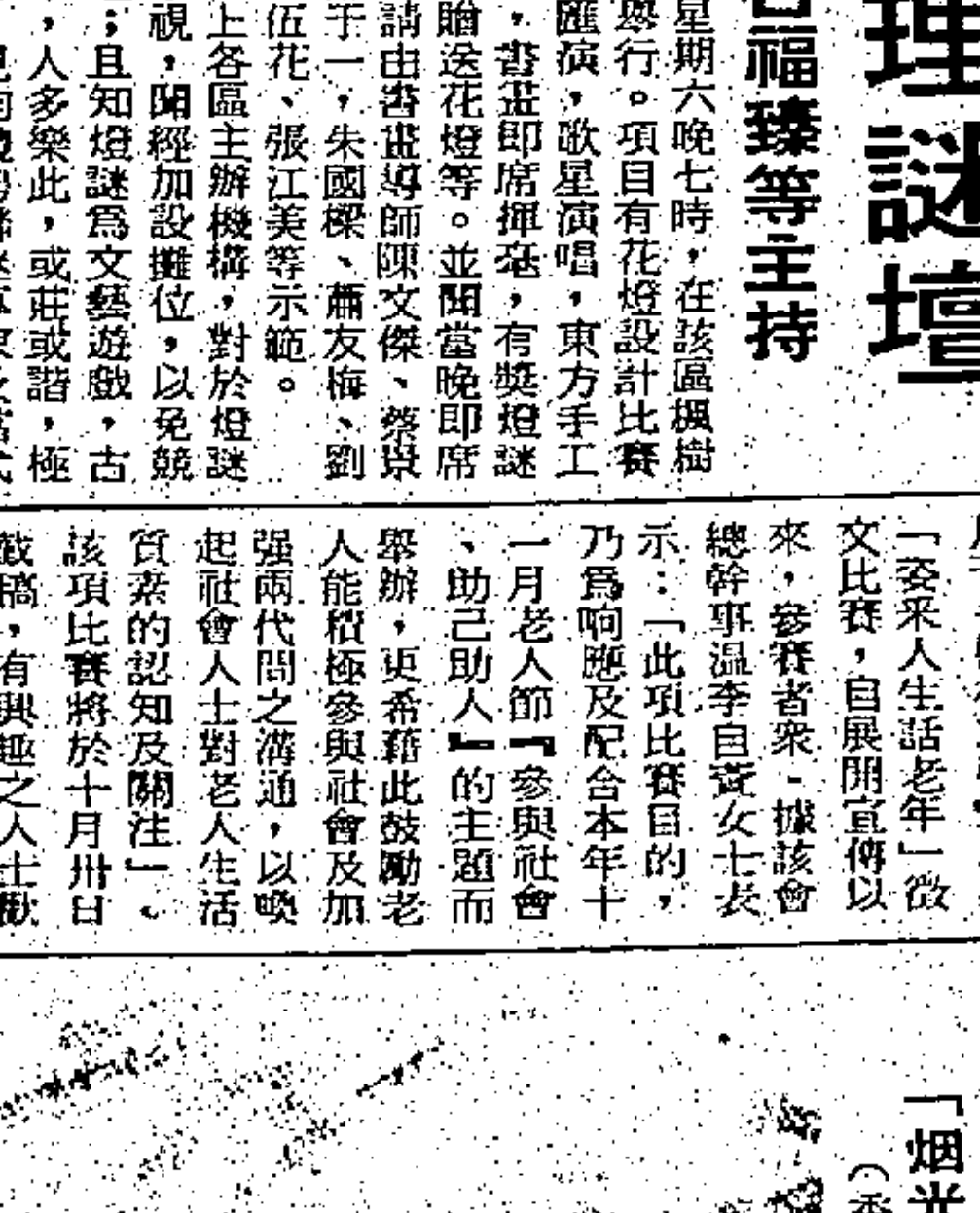
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



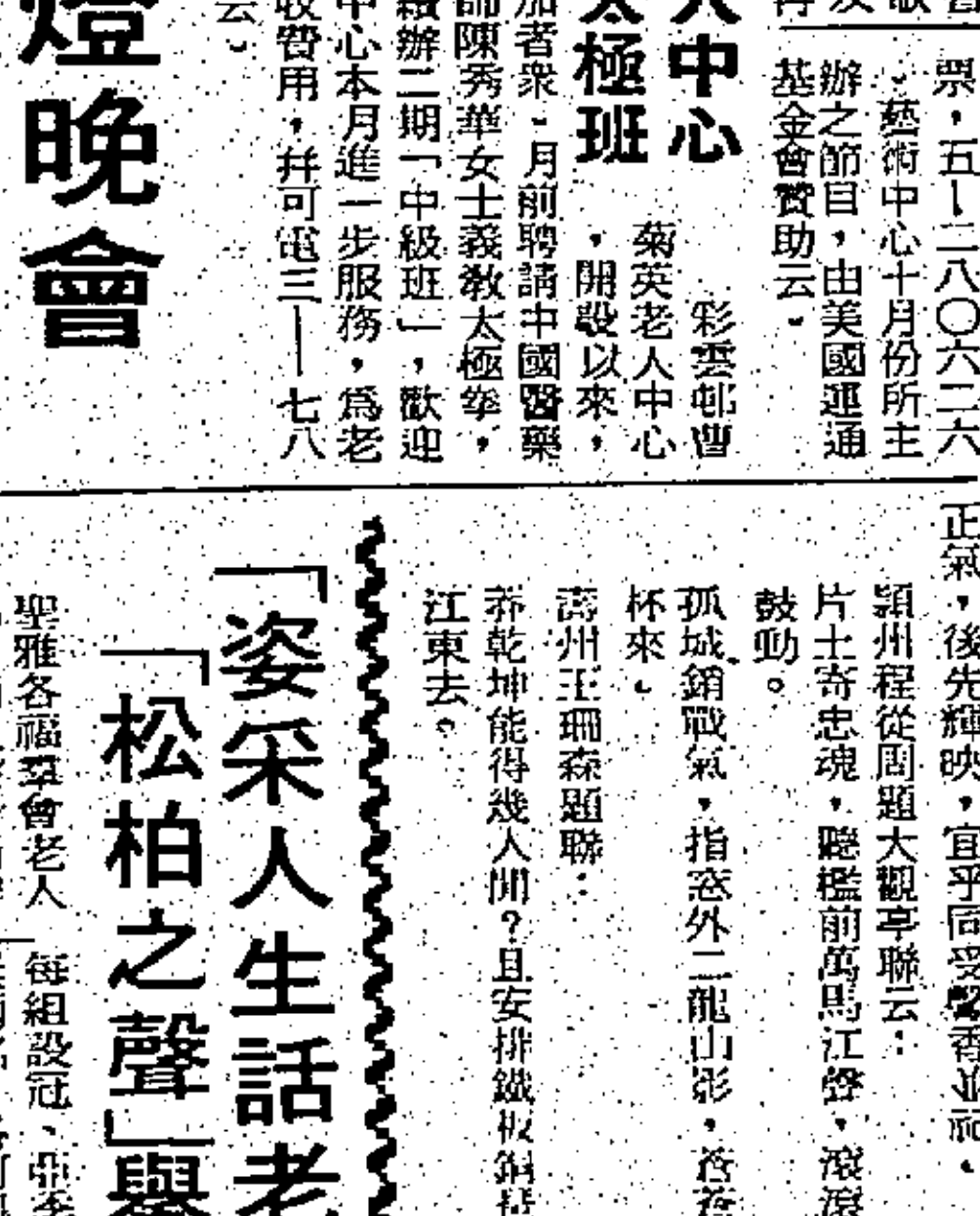
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



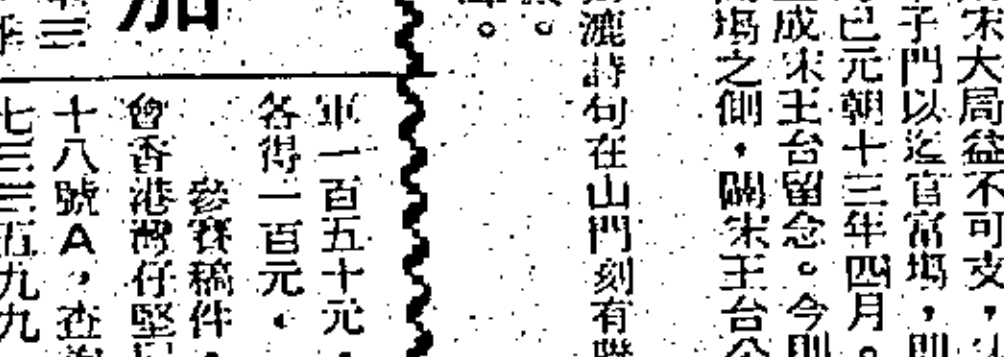
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



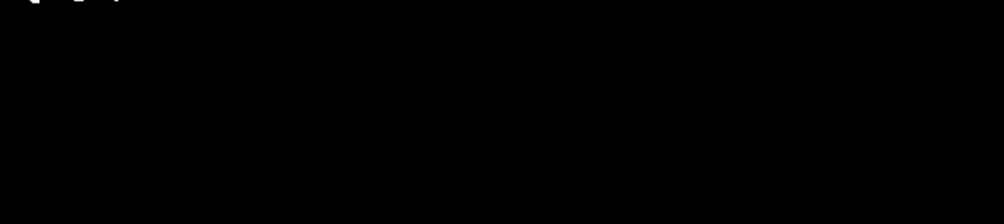
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



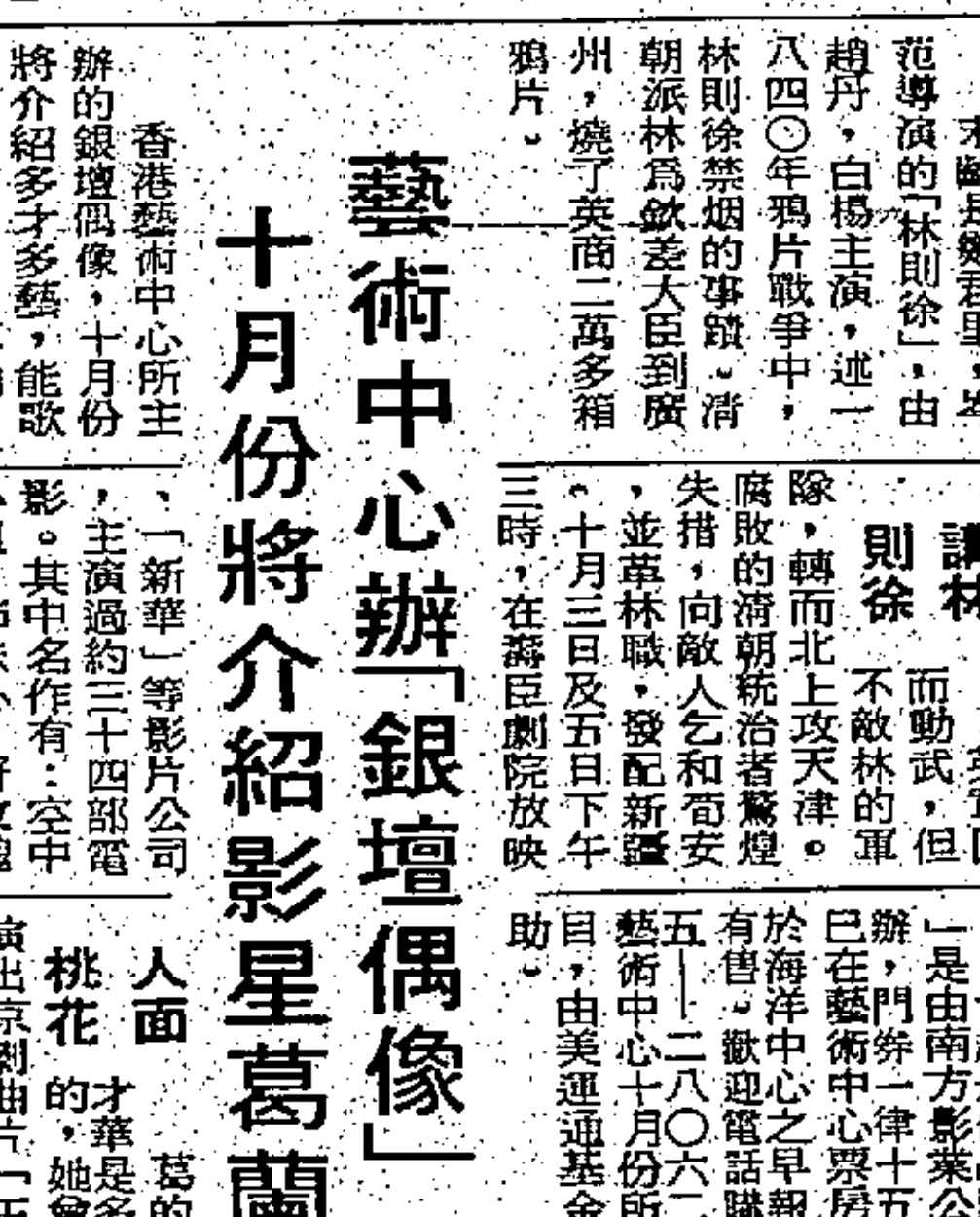
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



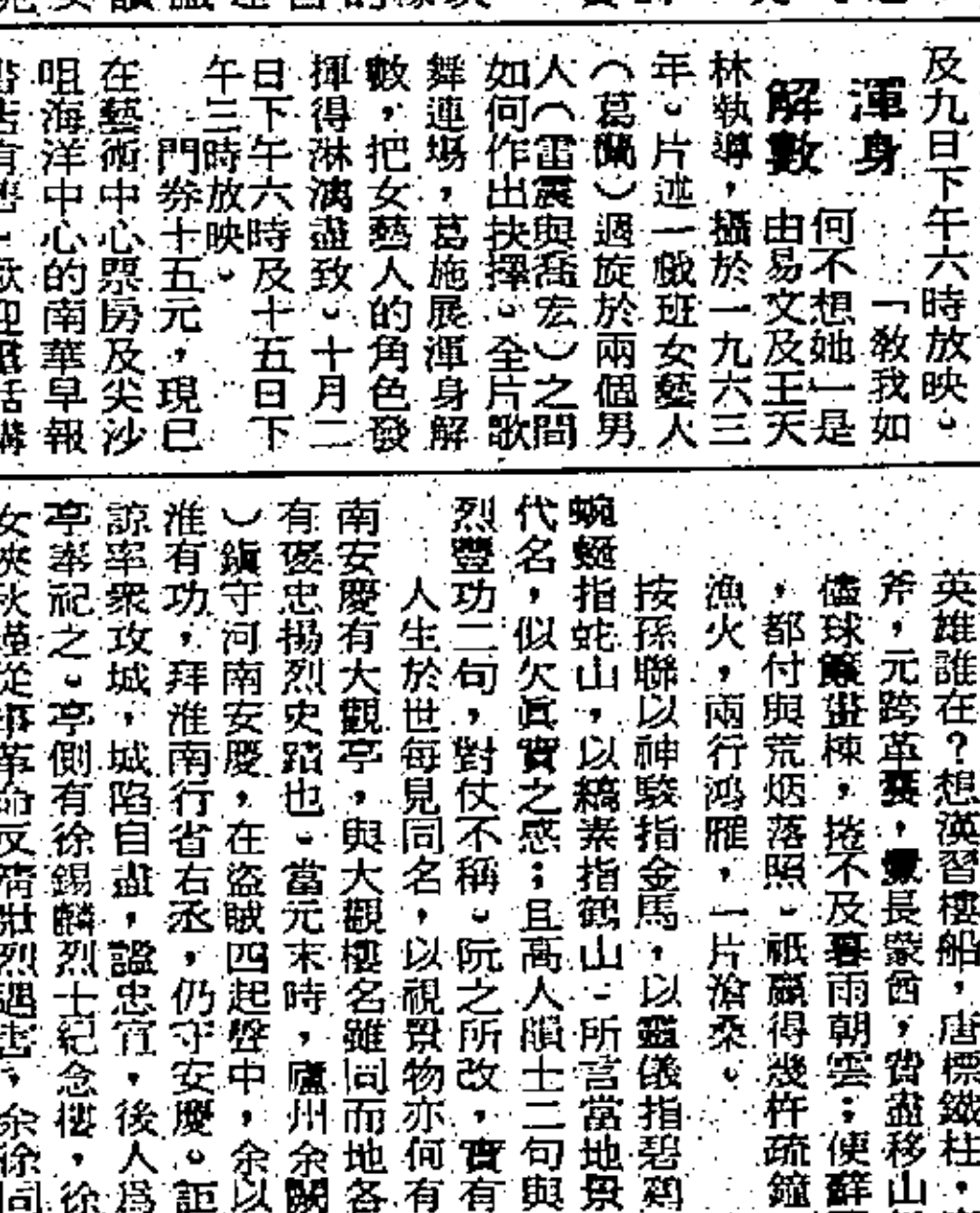
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



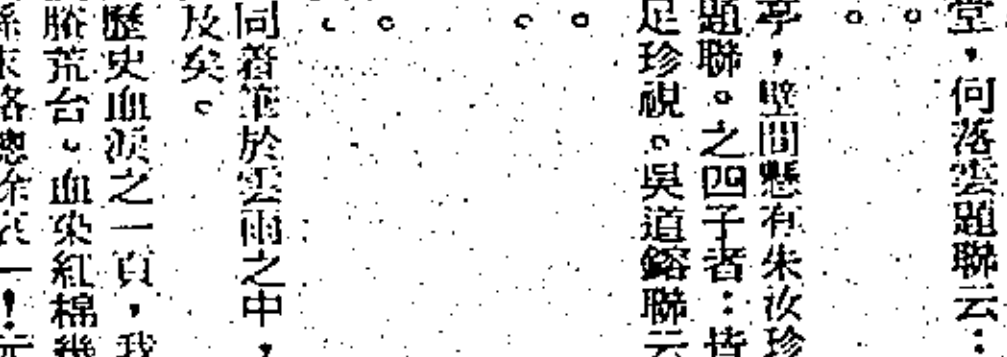
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



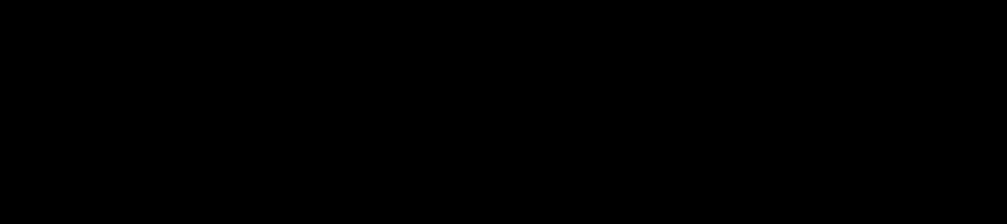
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



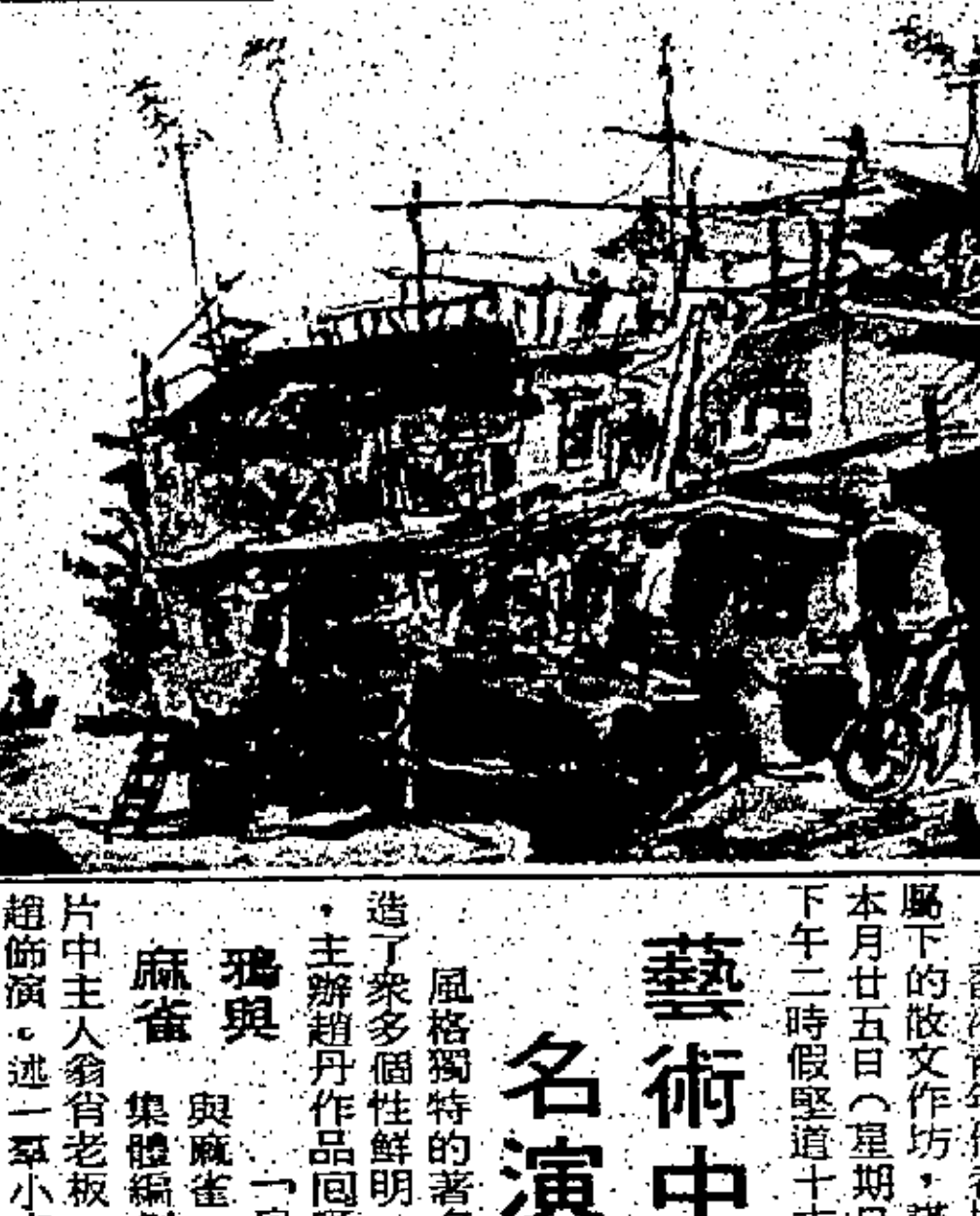
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



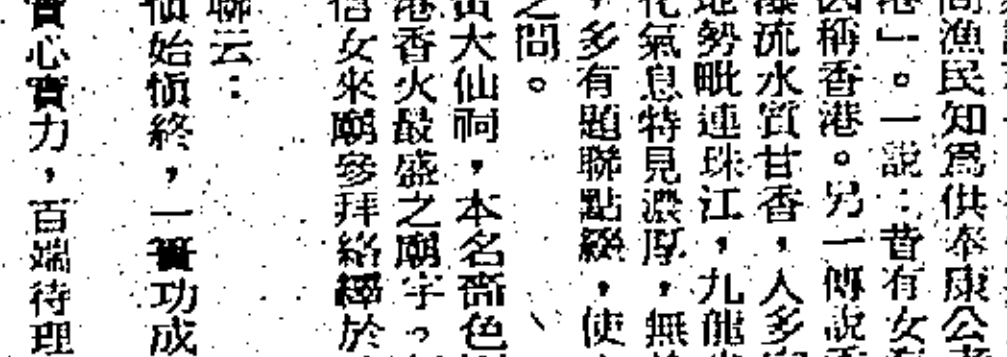
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



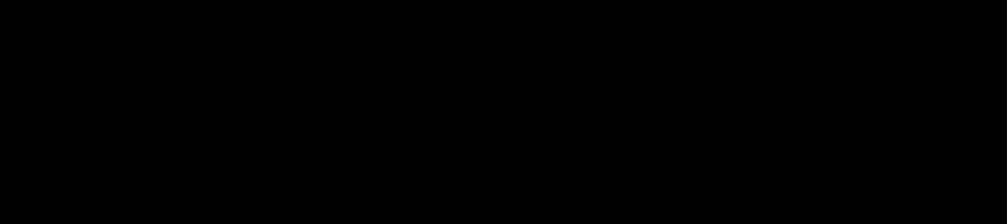
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



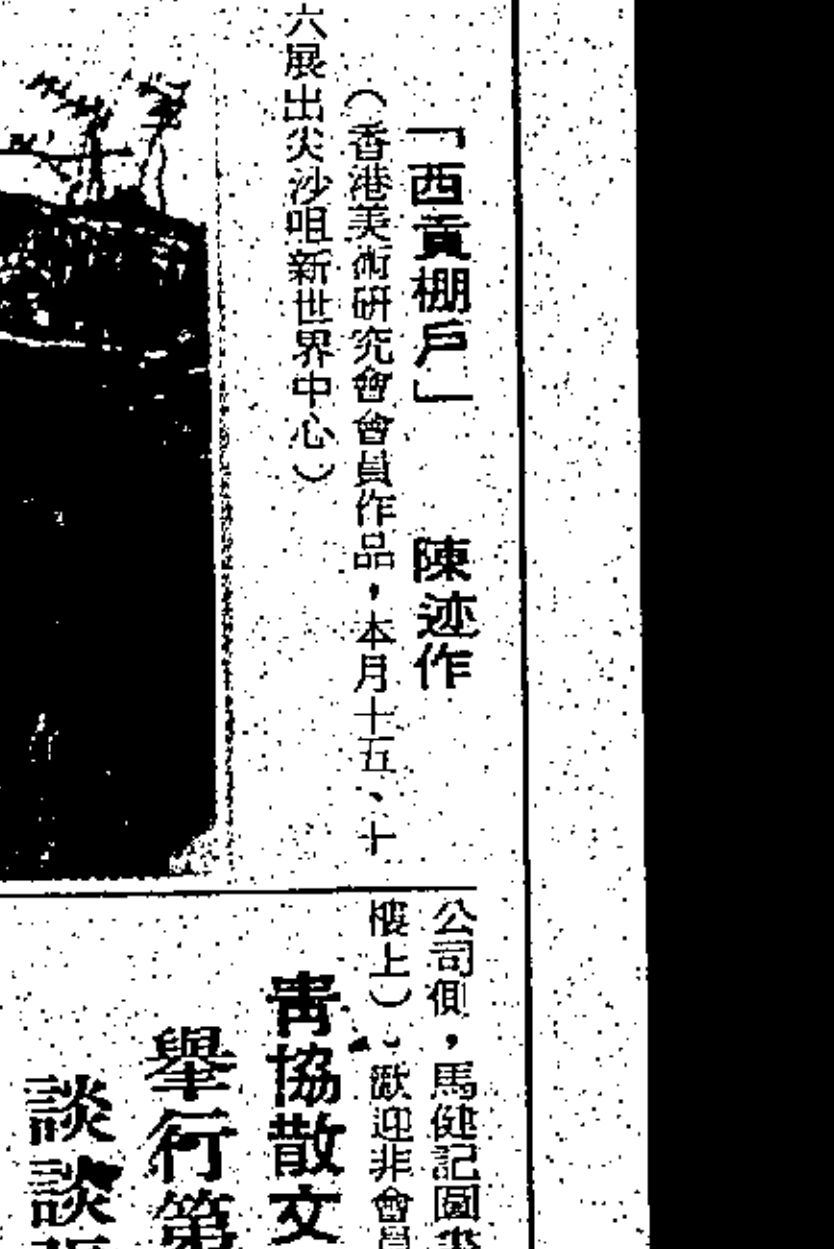
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



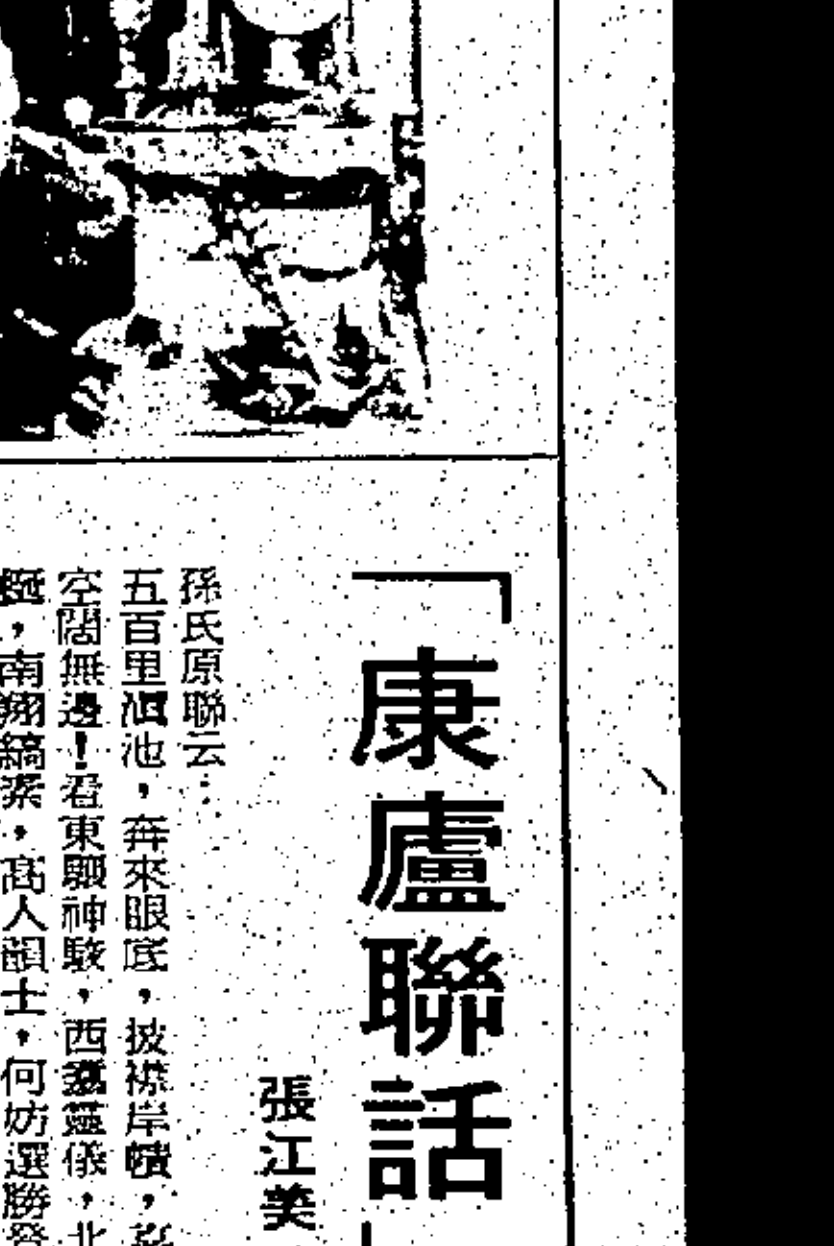
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



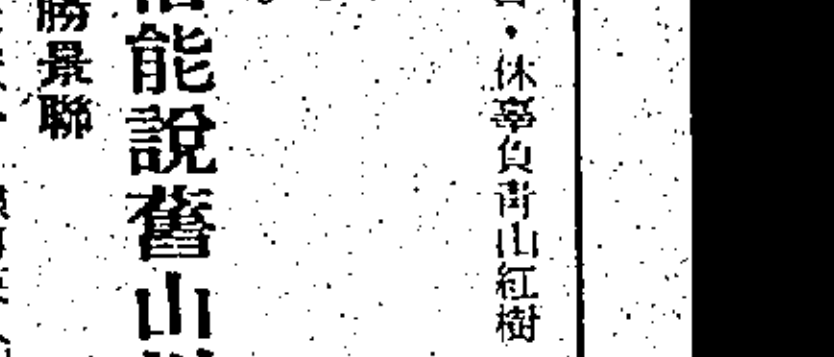
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



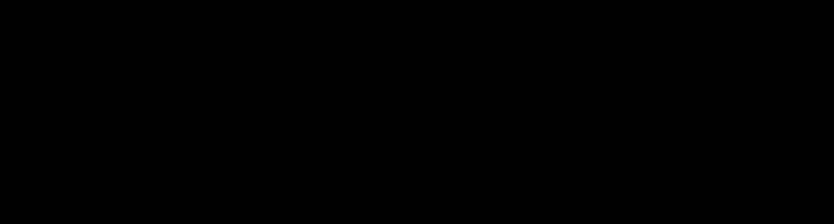
（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



（上）「鳥與麻雀」，（下）「林則徐」劇照。



## 方便讀者 選擇旅遊

**廣州**  
**從化溫泉**  
**三天\$ 590**  
逢星期五、六早上出發  
從化住宿河西溫泉賓館。  
廣州住宿東方賓館，超值享受  
出發前供應歐式早餐與別不同  
全空調快車直通快車回  
週末短程渡假，最佳選擇。



**全泰國** 曼谷 七天 清八  
谷天 連由 **\$2150** 起

清遠團：乘坐航直飛清遠，清遠—曼谷內陸機。  
 ①長壽島 ②仙娥山 ③蘇羅人海、泰國  
 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯  
 ⑦三晚住豪華、六次夜總會、節目全港最多。  
 \*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。  
 \*芭堤雅住有私家海灘之 Royal Cliff Hotel。  
 \*乘飛機、早機去、晚機返。

**天天出發（可延期返港）**

<b>星馬七天</b>	<b>\$2990</b>
<b>星馬十一天</b>	<b>\$3790</b>

逢星期一、二、三、六出發（可延期返港）

**日本韓國**  

日本本州八天 **\$3520**  
逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)  
富士山 迪士尼樂園 六天 **\$2860**  
逢星期一、六、日出發 (乘華航 767)  
韓國九州鹿兒島八天 **\$3900**  
逢星期一、三、四、五出發 (乘華航 767)  
日韓聯遊豪華團八天 **\$3990**  
九州鹿兒島本州八天 **\$3990**  
九州鹿兒島八天豪華團 **\$3630**

## 歐洲豪華獨立旅行團

<p>英、法國8天 (逢星期四、六) <b>\$6290</b></p> <p>英、法國、瑞士10天 (逢星期四) <b>\$7290</b></p> <p>歐洲(中、南)15天 (逢星期四) <b>\$9,990</b></p> <p>歐洲(中、北)15天 (逢星期四) <b>\$10,390</b></p> <p>歐洲17天 (逢星期四) 聖誕加假, 12月22日 <b>\$10,890</b></p>	<p>香港—倫敦—香港</p> <p>機票+酒店+早餐</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">\$5000</p> <p style="text-align: center;">逢星期四</p>
---	--

即住宿於市內豪華酒店,方便團友探親及購物  
 三食三,以中菜為主

新里蘭卡航空公司鼎力贊助

立成團




簽證即時

報名從速

**澳洲**  
**黃金海岸八天豪華團**

暢遊布里斯本，黃金海岸，海洋世界，雪梨歌劇院，雪梨塔，澳洲首都坎培拉，新金山——墨爾本，蘇菲力山，樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘坐澳航珍寶 747 客機及多程內陸搭免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中菜為主，獨立成團，專人領隊。免費代辦簽證。


逢星期一 出發  
八天 \$ 6490起



**馬星泰**  
乘新航早機出發

暢遊檳城，蛇籠，檳樂寺，臥佛寺，  
猴王公園，丹戎武雅海灘，太平  
湖，怡保，霹靂洞，雲頂高原，財  
隆坡，清水岩，黑風洞，清風寺，吉  
隆坡，星加坡，聖陶沙島，花蘭山，  
裕華園，飛龍宮，晏谷，鱷魚  
湖，古城，著名佛寺，占碑雅，瑋  
湖島等名勝，多晚夜總會，住宿一  
流大酒店。專人領隊，團圓獨立。

逢星期一、三、六出發  
馬星七天 \$ 3 090  
馬星泰十二天 \$ 3980











浪子

三六四：臥底的女人

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

這一篇：董事會人難選

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

雙劍天涯

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

郭邪正邪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

何行著

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

子楚

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

最後的人類

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

集花浪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

植物的葉子枯黃

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

集花浪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

集花浪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

集花浪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

集花浪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

集花浪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

集花浪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

集花浪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

集花浪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」

集花浪

朱欣道：「這是一場驚天動地的戲，一個電話，一個門，一個女人，一個男人，一個世界，一個時代。」















